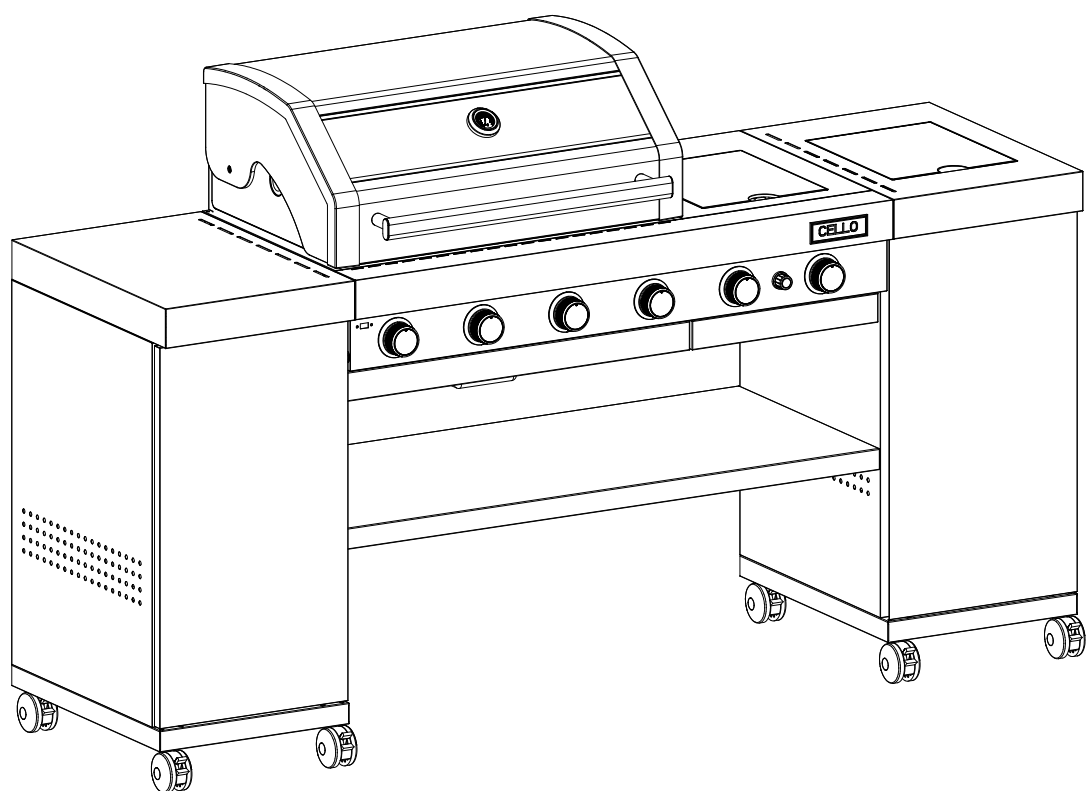


# MY GARDEN MY HOME



## *Palladium*

Instruction manual  
Käyttöohje  
Bruksanvisning

GB 1 - 23  
FI 24 - 46  
SE 47 - 69

# CELLO

**GB**

|                                                        |
|--------------------------------------------------------|
| <b>THIS GAS GRILL IS DESIGNED FOR OUTDOOR USE ONLY</b> |
|--------------------------------------------------------|

**IMPORTANT: READ ALL INSTRUCTIONS AND OPERATIONS BEFORE OPERATING THIS UNIT.  
FOLLOW ALL STEPS IN ORDER. NEVER ALLOW CHILDREN TO OPERATE THIS UNIT.**

**Warnings:**

Only to be used outdoors.

Read the instructions before using the appliance.

Accessible parts maybe very hot, keep young children away.

Do not move the appliance during use.

Turn off the gas supply at the gas container after use.

Any modification of the appliance may be dangerous.

Parts sealed by the manufacturer or his agent must not be altered by the user.

**Attention:**

Some parts of this appliance become very hot, take special care when children or elderly are present.

**For your safety:**

Do not store or use gasoline or mentholated fuels or any other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.

Never light a gas grill with gasoline or comparable fluids!

Suggestion: user should not change the assembly that the manufacturer packaged.

**CELLO**

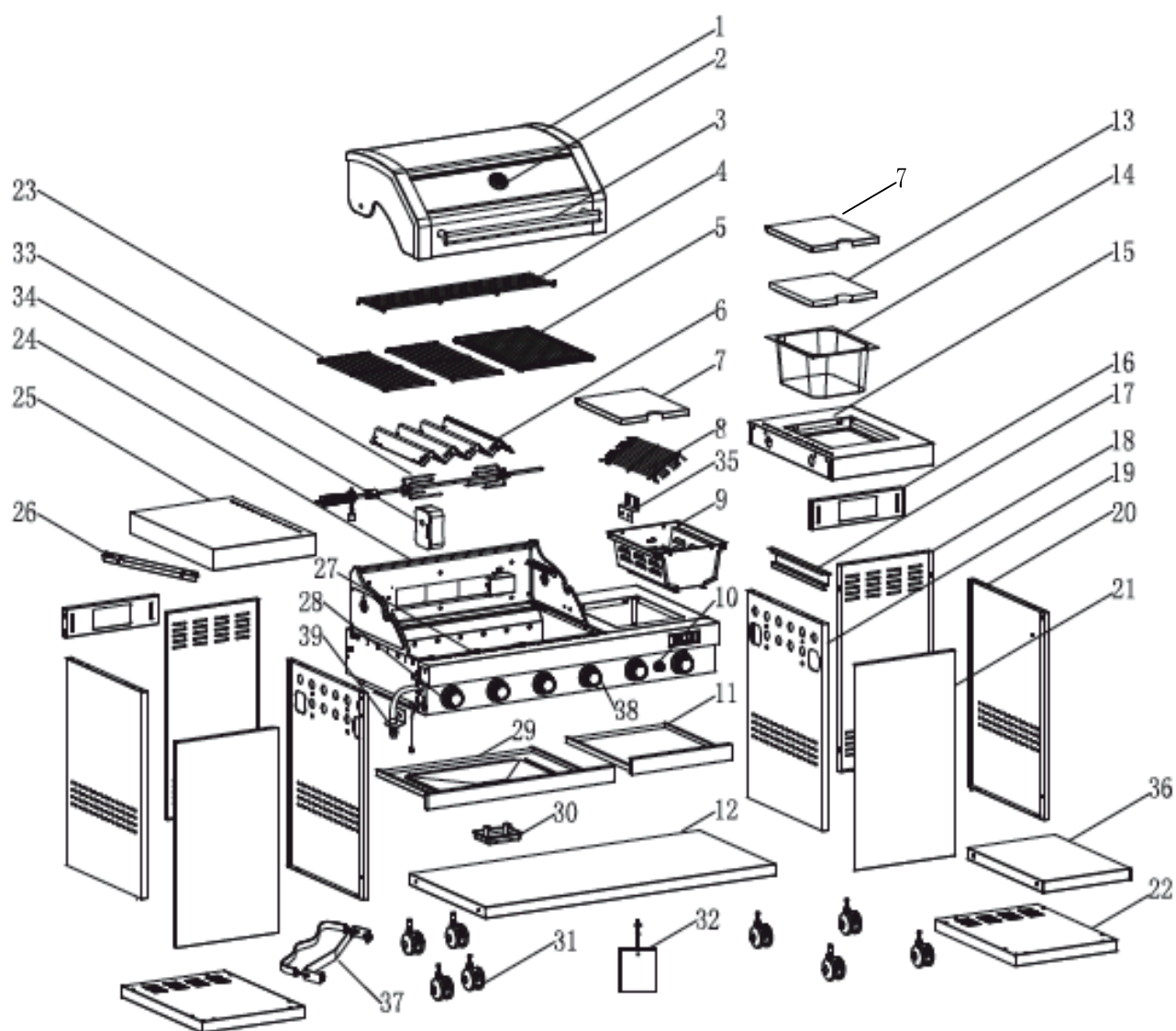


## 1. Technical data

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                  |              |                                                                                             |                                                 |                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Kesko Ltd.<br>Tikkurilantie 10, 01380 Vantaa, FINLAND<br>P. +358-(0)10-53032                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                  |              |  0359 -18 |                                                 |                                                 |
| Product name                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Outdoor gas Grill                                                                                                                                                                                                                                |              |                                                                                             |                                                 |                                                 |
| Model Number                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | CELLO PALLADIUM ( 501986730 )                                                                                                                                                                                                                    |              |                                                                                             |                                                 |                                                 |
| Product Identification Number                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 0359CS02602                                                                                                                                                                                                                                      |              |                                                                                             |                                                 |                                                 |
| Gas Category                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | L <sub>3+</sub> (28-30/37) <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                              |              | L <sub>3B/P</sub> (30) <input checked="" type="checkbox"/>                                  | L <sub>3B/P</sub> (37) <input type="checkbox"/> | L <sub>3B/P</sub> (50) <input type="checkbox"/> |
| Gas and Supply Pressure                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Butane(G30)                                                                                                                                                                                                                                      | Propane(G31) | Butane,propane or their mixture                                                             | Butane,propane or their mixture                 | Butane,propane or their mixture                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 28-30 mbar                                                                                                                                                                                                                                       | 37 mbar      | 30 mbar                                                                                     | 37 mbar                                         | 50 mbar                                         |
| Country of Destination                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | L <sub>3+</sub> (28-30/37): BE,CH,CY,CZ,ES,FR,GB,GR,IE,IT,LT,LU,LV,PT,SK,SI.<br>L <sub>3B/P</sub> (30): CY,CZ,DK,EE,FI,FR,HU,LT,IT,NO,NL,SE,SI,SK,RO,HR,TR,BG,IS,LU,MT.<br>L <sub>3B/P</sub> (50): AT,CH,CZ.,DE,SK<br>L <sub>3B/P</sub> (37): PL |              |                                                                                             |                                                 |                                                 |
| Main Burner Injector Size                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Ø 0.90 mm                                                                                                                                                                                                                                        |              | Ø 0.90 mm                                                                                   | Ø 0.86mm                                        | Ø 0.81 mm                                       |
| Side Burner (infrared)Injector Size                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Ø 0.92 mm                                                                                                                                                                                                                                        |              | Ø 0.92 mm                                                                                   | Ø 0.86mm                                        | Ø 0.81 mm                                       |
| Infrared Burner Injector Size                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Ø 0.92 mm                                                                                                                                                                                                                                        |              | Ø 0.92 mm                                                                                   | Ø 0.82mm                                        | Ø 0.79 mm                                       |
| Total Nominal Heat Inputs (Hs)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 20.7kW(1506g/h)                                                                                                                                                                                                                                  |              |                                                                                             |                                                 |                                                 |
| electric energy (V/DC)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 4X1.5V-LED lamp; 1X1.5V-Rear burner Ignition OR Side Burner(infrared)                                                                                                                                                                            |              |                                                                                             |                                                 |                                                 |
| For outdoor use only                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                  |              |                                                                                             |                                                 |                                                 |
| Read the instructions before using the appliance.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                  |              |                                                                                             |                                                 |                                                 |
| Warning:<br>1) Accessible parts may be very hot, keep young children away from the device<br>2) Do not move the appliance during use<br>3) Turn off the gas supply at the gas cylinder after use<br>4) Any modification of the appliance is prohibited<br>5) Do not store gasoline or mentholated fuels or any other flammable vapors and liquids in the vicinity of this appliance<br>6) Never leave the appliance unattended while in use |                                                                                                                                                                                                                                                  |              |                                                                                             |                                                 |                                                 |
| Made in China                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                  |              |                                                                                             |                                                 |                                                 |

**CELLO**

## 2. Exploded View



**CELLO**

### 3. Single part list

| seq. NO. | appellation                    | qty | seq. NO. | appellation                     | qty |
|----------|--------------------------------|-----|----------|---------------------------------|-----|
| 1        | Lid                            | 1   | 2        | Thermometer                     | 1   |
| 3        | Lid Handle                     | 1   | 4        | Warming Rack                    | 1   |
| 5        | Cast Iron Plate 300x450mm      | 1   | 6        | Flame Tamer                     | 4   |
| 7        | Infrared Side Burner Lid       | 2   | 8        | Infrared Side Burner Grid       | 1   |
| 9        | Infrared Side Burner           | 1   | 10       | Infrared Burner Ignition Button | 1   |
| 11       | Small Grease Tray              | 1   | 12       | Kitchen Island Middle Shelf     | 1   |
| 13       | Chopping Board                 | 1   | 14       | Ice Bucket                      | 1   |
| 15       | Right Side Shelf               | 1   | 16       | Island Upper Panel              | 2   |
| 17       | Small Grease Tray Bracket      | 1   | 18       | Island Rear Panel               | 2   |
| 19       | Island Inner Side Panel        | 2   | 20       | Island Outer Side Panel         | 2   |
| 21       | Island Stainless Steel Door    | 2   | 22       | Right Island Bottom Panel       | 2   |
| 23       | Cast Iron Grid 195x450mm       | 2   | 24       | Firebox                         | 1   |
| 25       | Left Side Shelf                | 1   | 26       | Large Grease Tray Bracket       | 1   |
| 27       | Main Burner                    | 4   | 28       | Control Knob                    | 6   |
| 29       | Large Grease Tray              | 1   | 30       | Grease cup                      | 1   |
| 31       | Swivel caster                  | 8   | 32       | Battery Box                     | 1   |
| 33       | Rotisserie                     | 1   | 34       | Power Motor                     | 1   |
| 35       | Motor Bracket                  | 1   | 36       | Right Cabinet Middle Panel      | 1   |
| 37       | Gas Bottle Protection Belt     | 1   | 38       | Control Knob Ring               | 6   |
| 39       | Gas Connector Fixation Bracket | 1   |          |                                 |     |

### 4. Fixing elements



×41

M4× 12



×22

M6× 12



×4

M6



×12

M6



×2

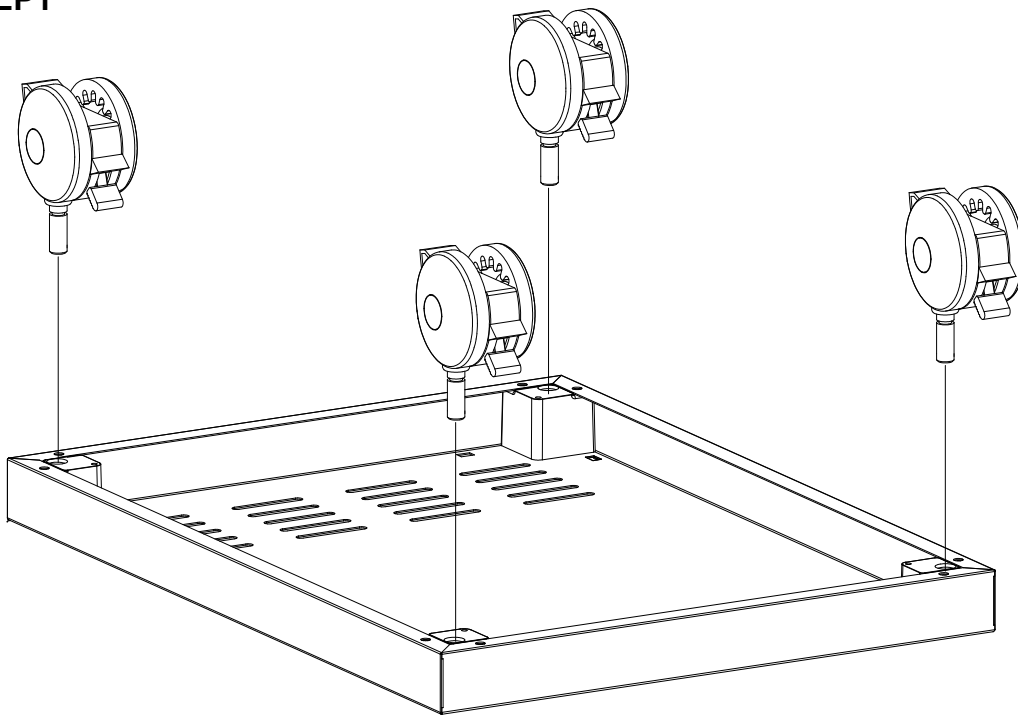
**CELLO**

## 5. Mounting steps

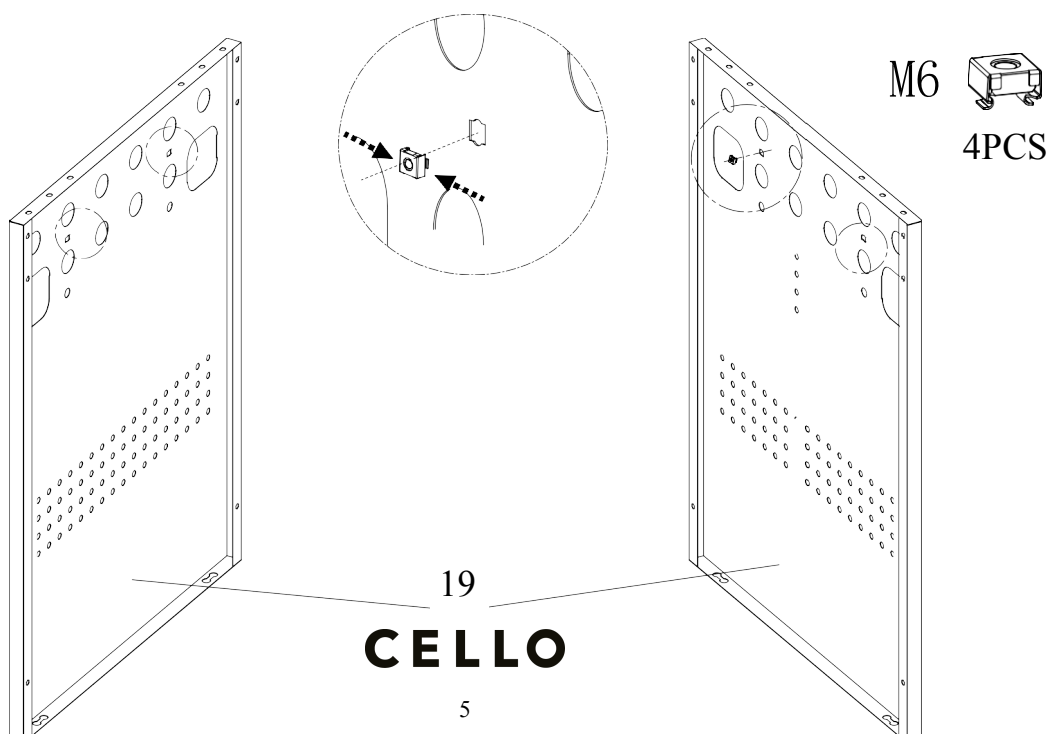
Make sure your grill is assembled properly. Detailed assembly instructions are packed with each grill giving specific assembly procedures for each model. Follow these instructions carefully to ensure the correct and safe assembly of the grill.

**Caution:** Although we take every effort to ensure that the assembly process is as easy as possible, it is inherent with fabricated steel parts that corners and edges can cause cuts if improperly handled during assembly procedures. Be careful while handling any parts during assembly. It is strongly recommended that you protect hands with a pair of work gloves.

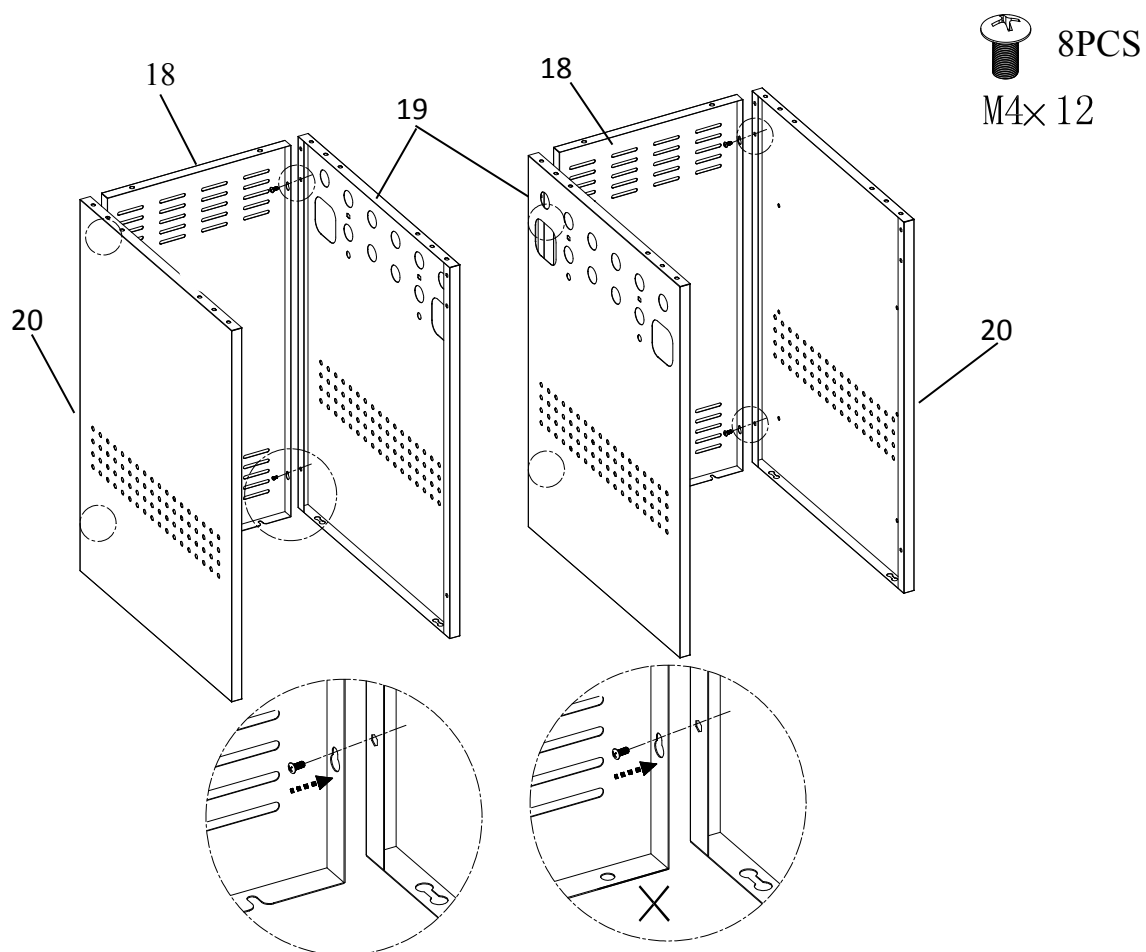
### STEP1



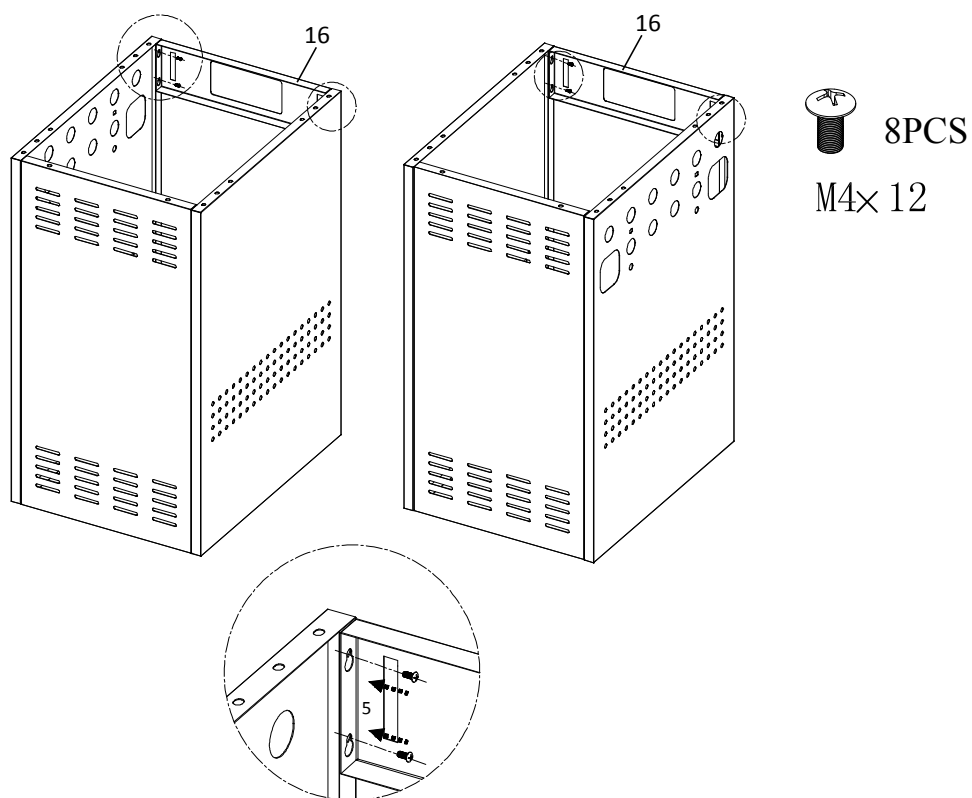
### STEP2



### STEP3

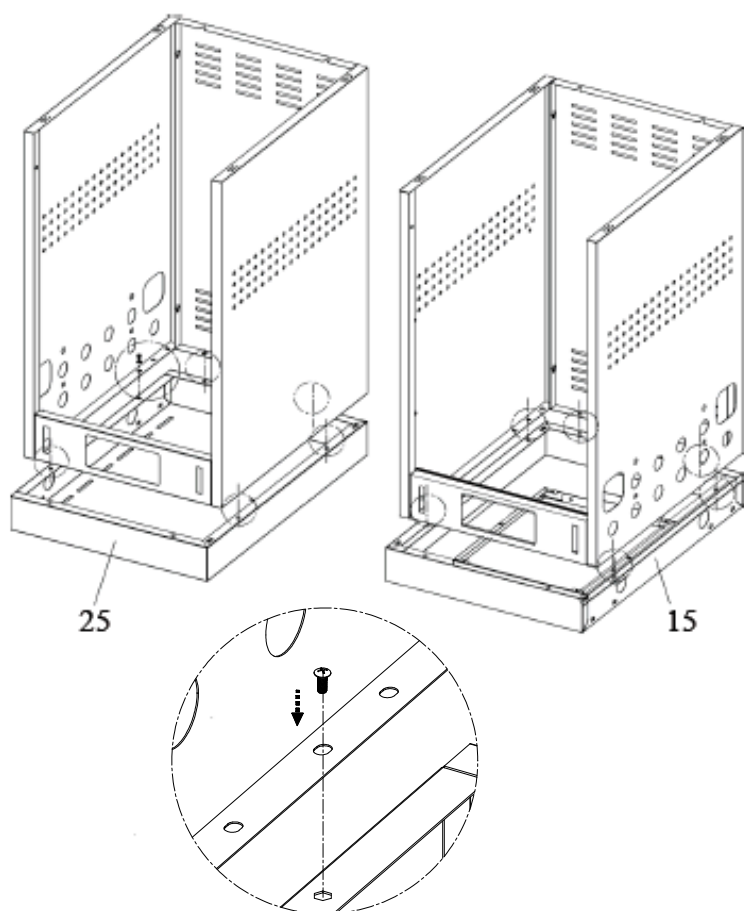


### STEP4



**CELLO**

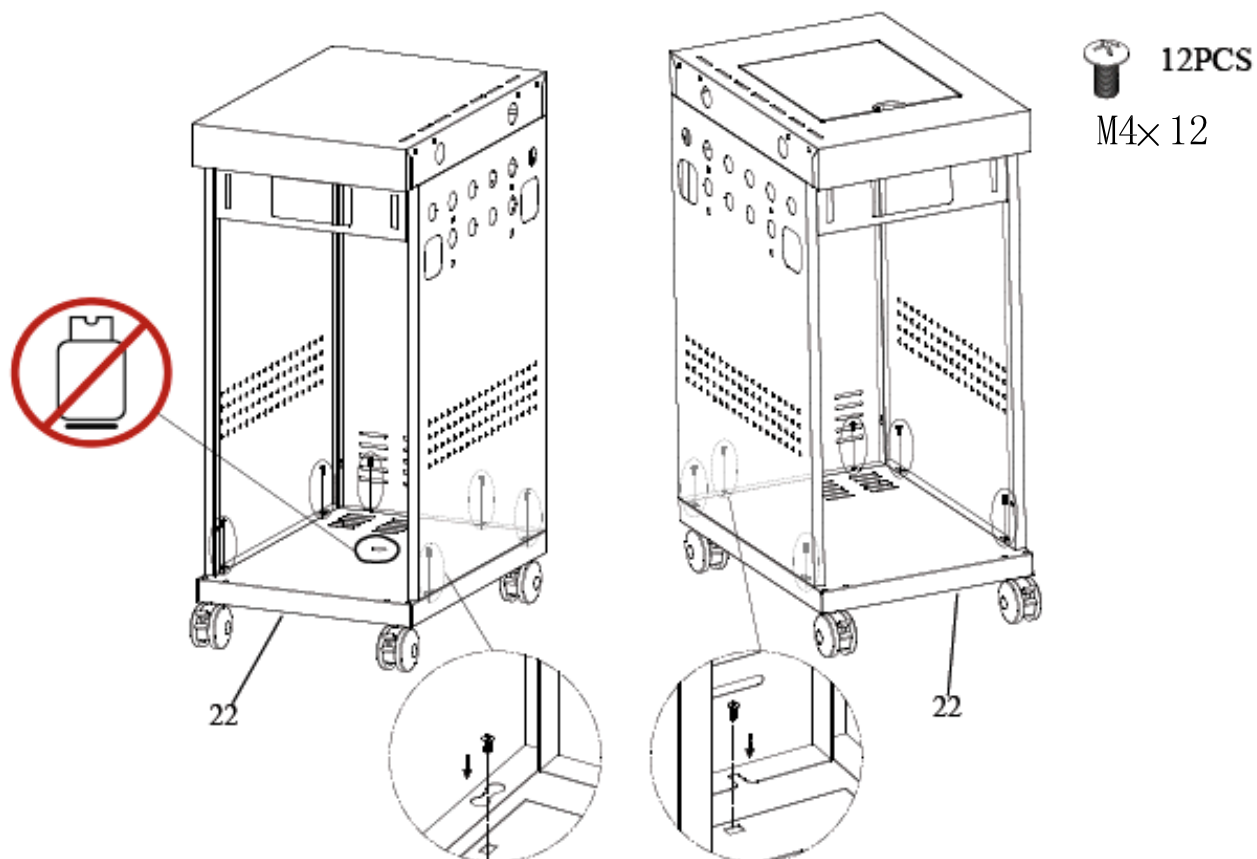
## STEP5



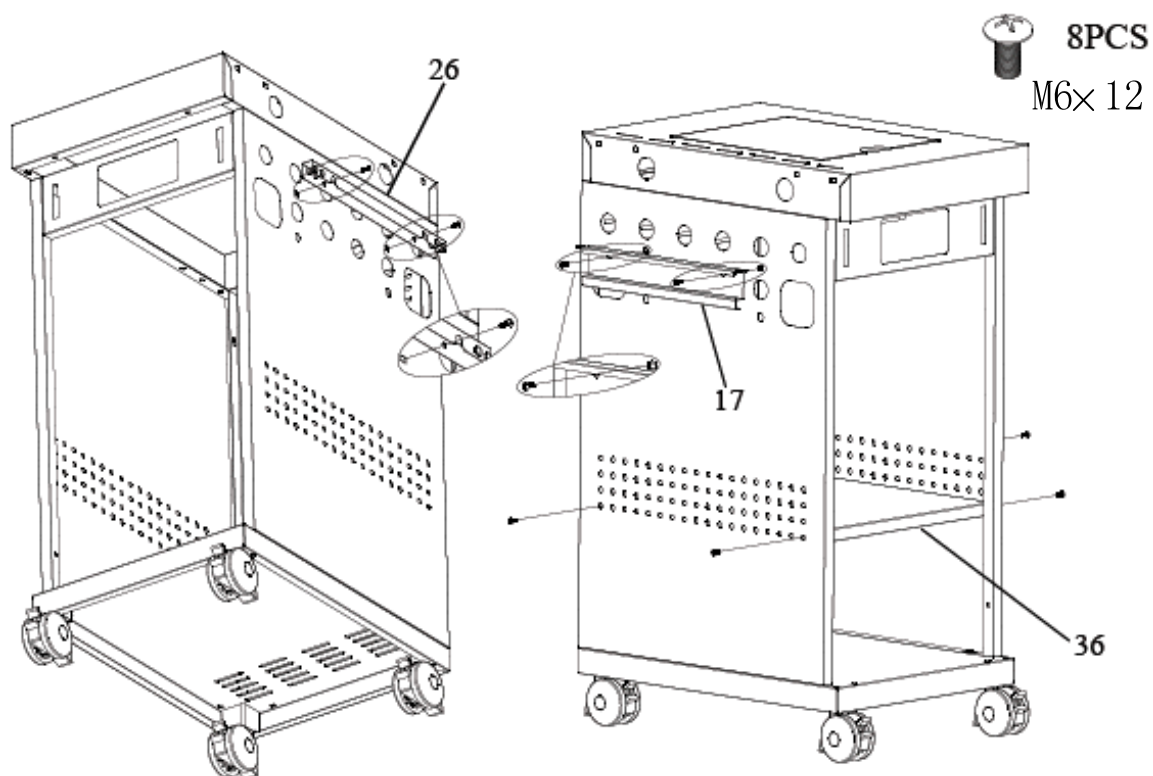
 12PCS  
M4× 12

# CELLO

## STEP6

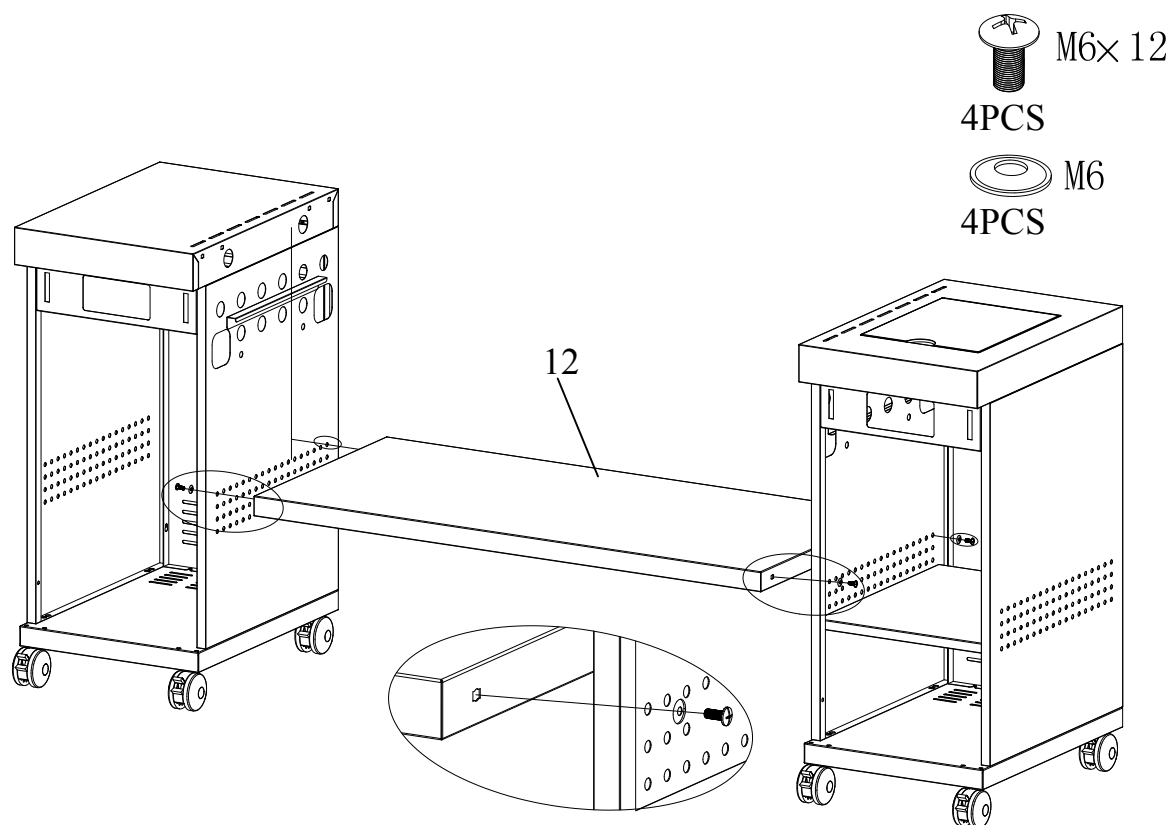


## STEP7

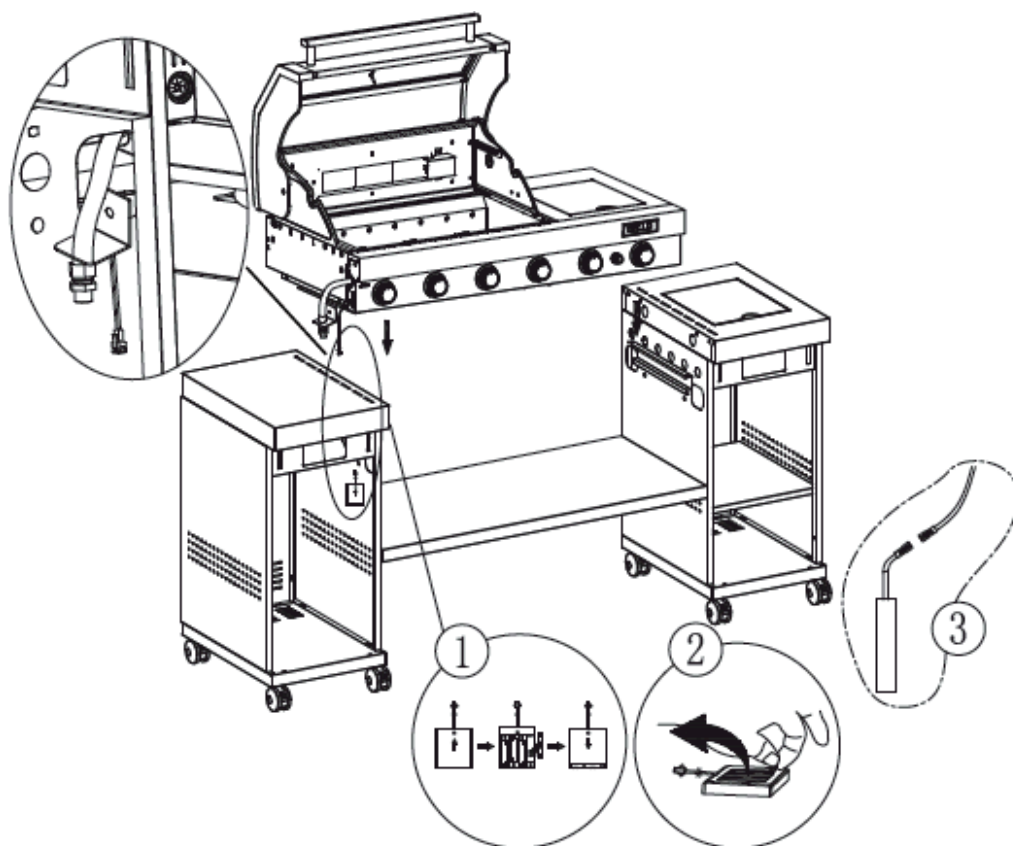


# CELLO

## STEP8



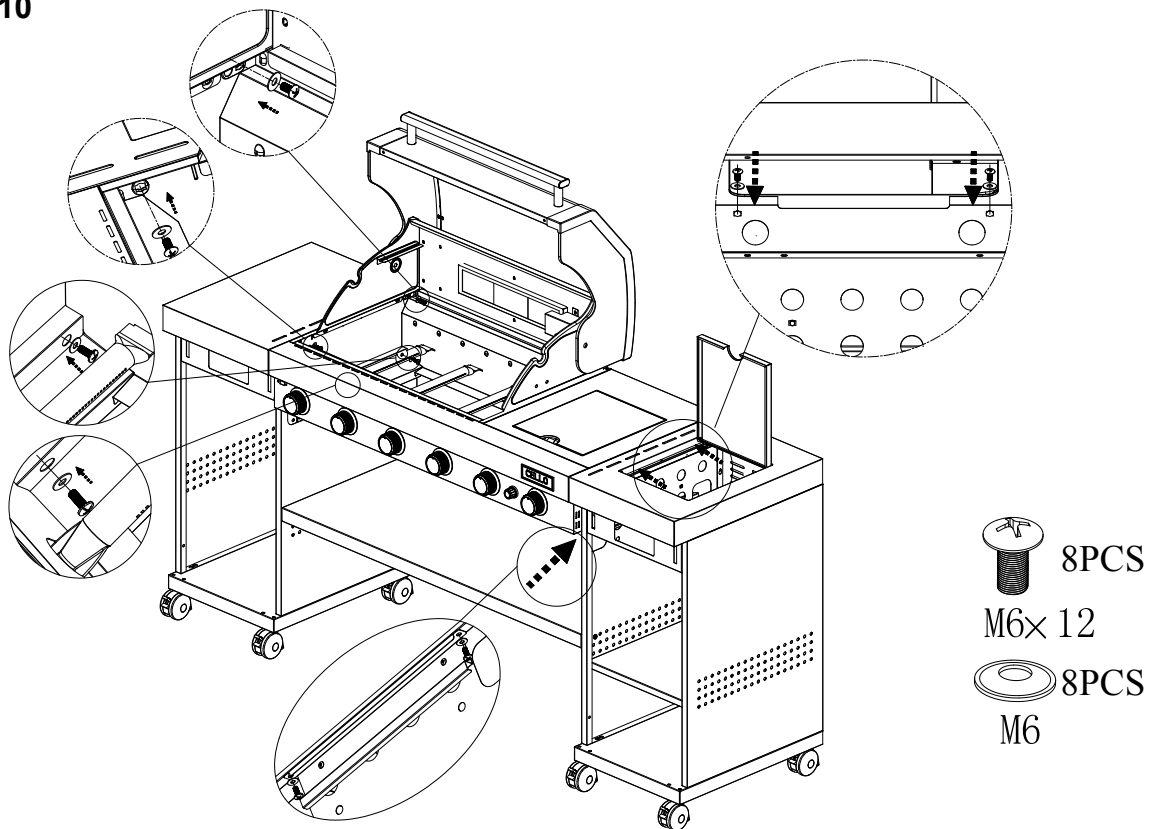
## STEP9



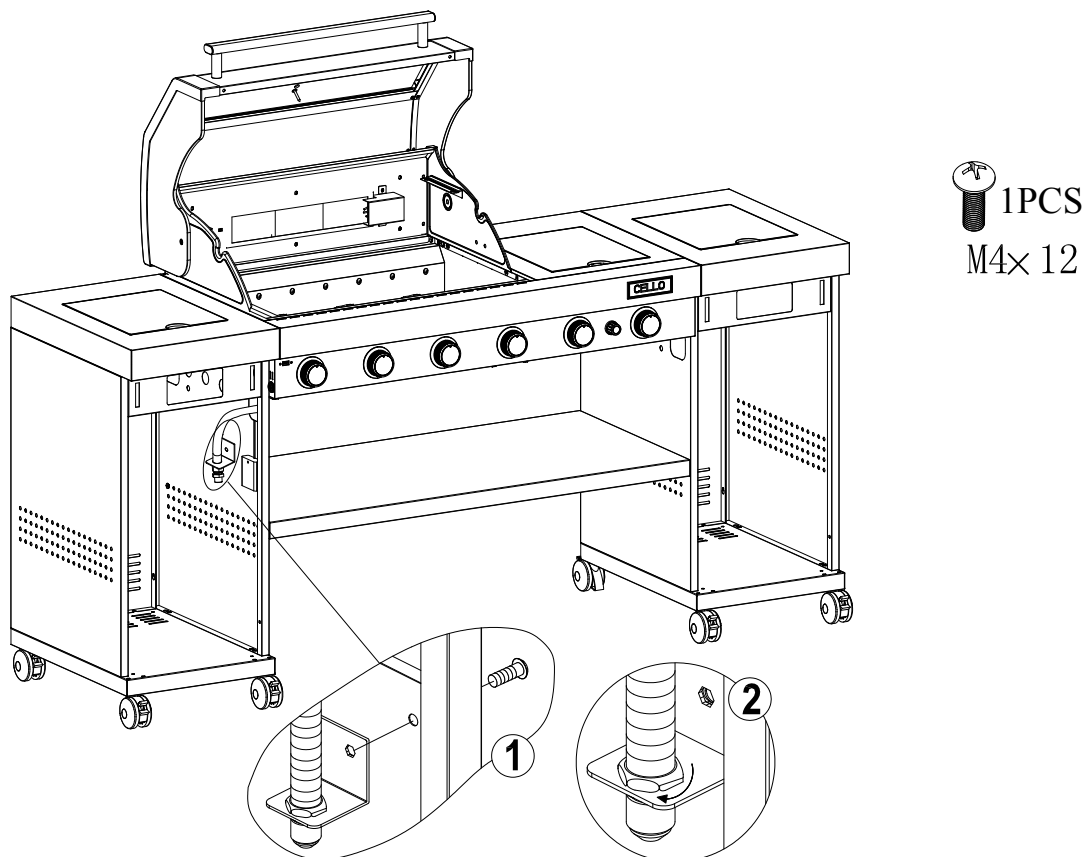
**CELLO**



## STEP10

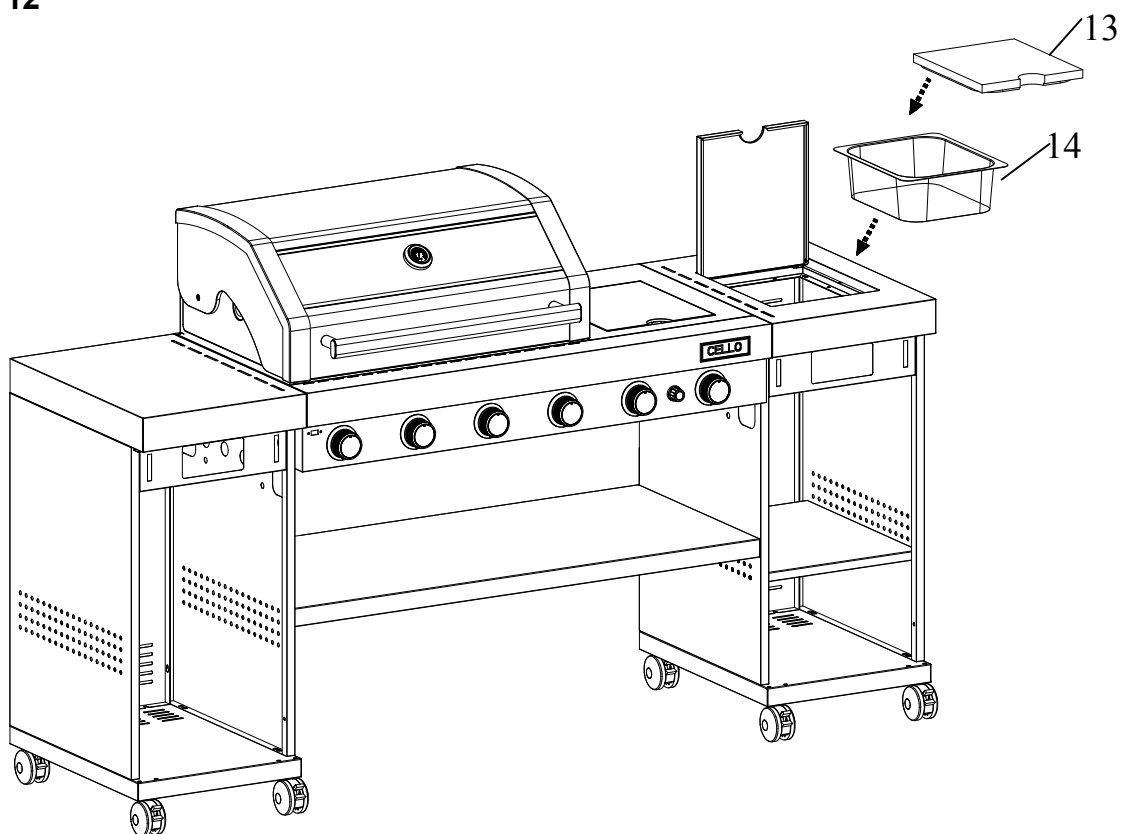


## STEP11

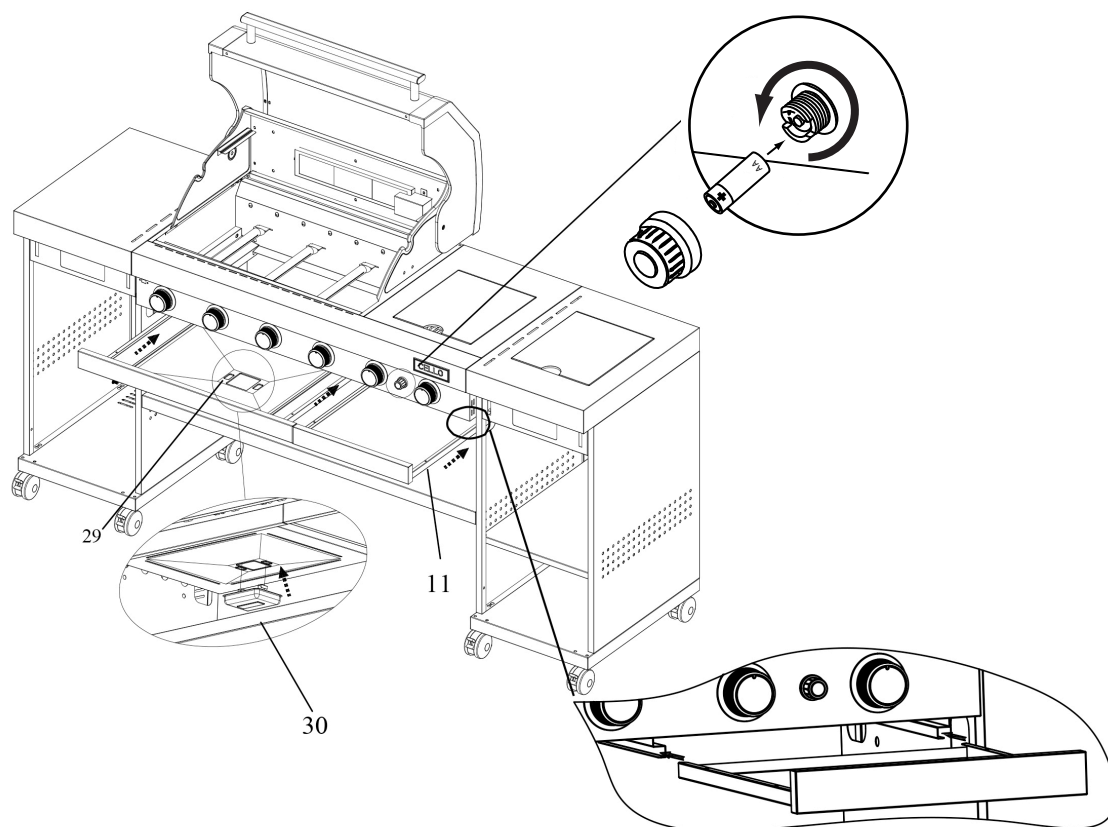


**CELLO**

## STEP12

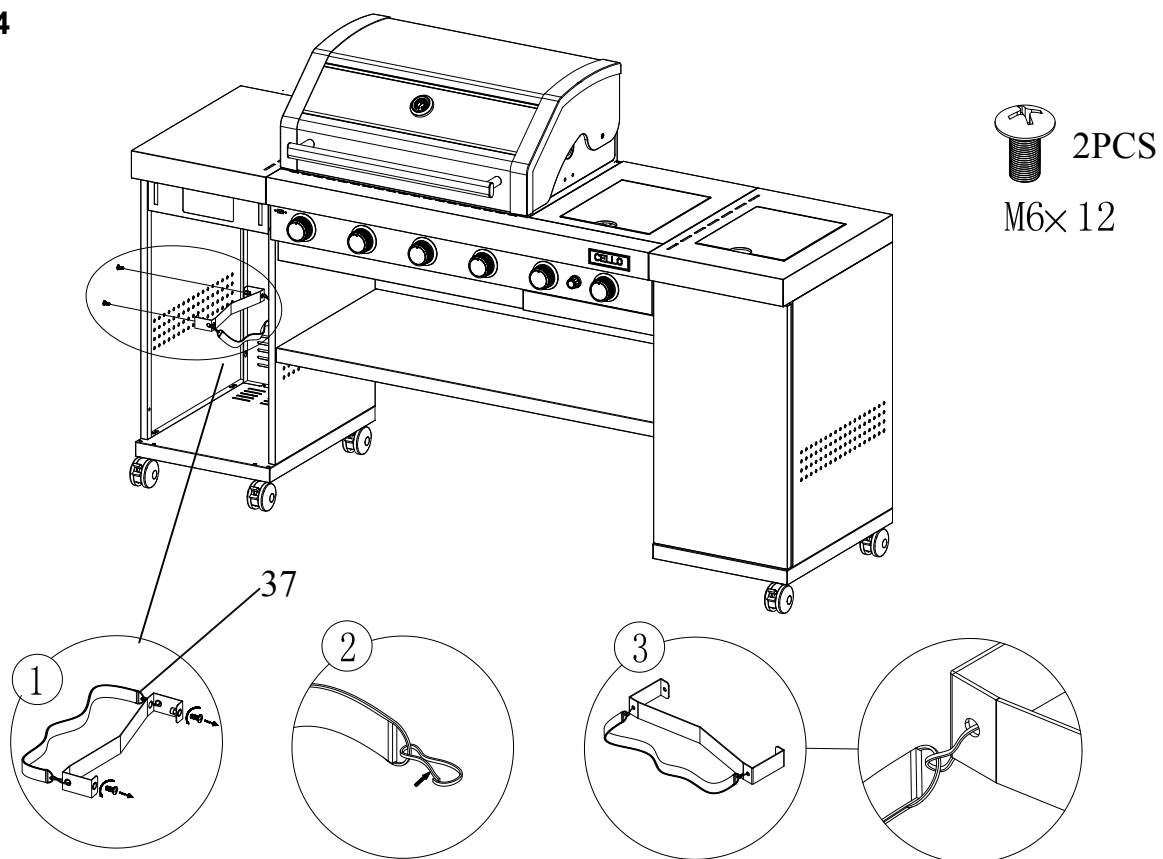


## STEP13

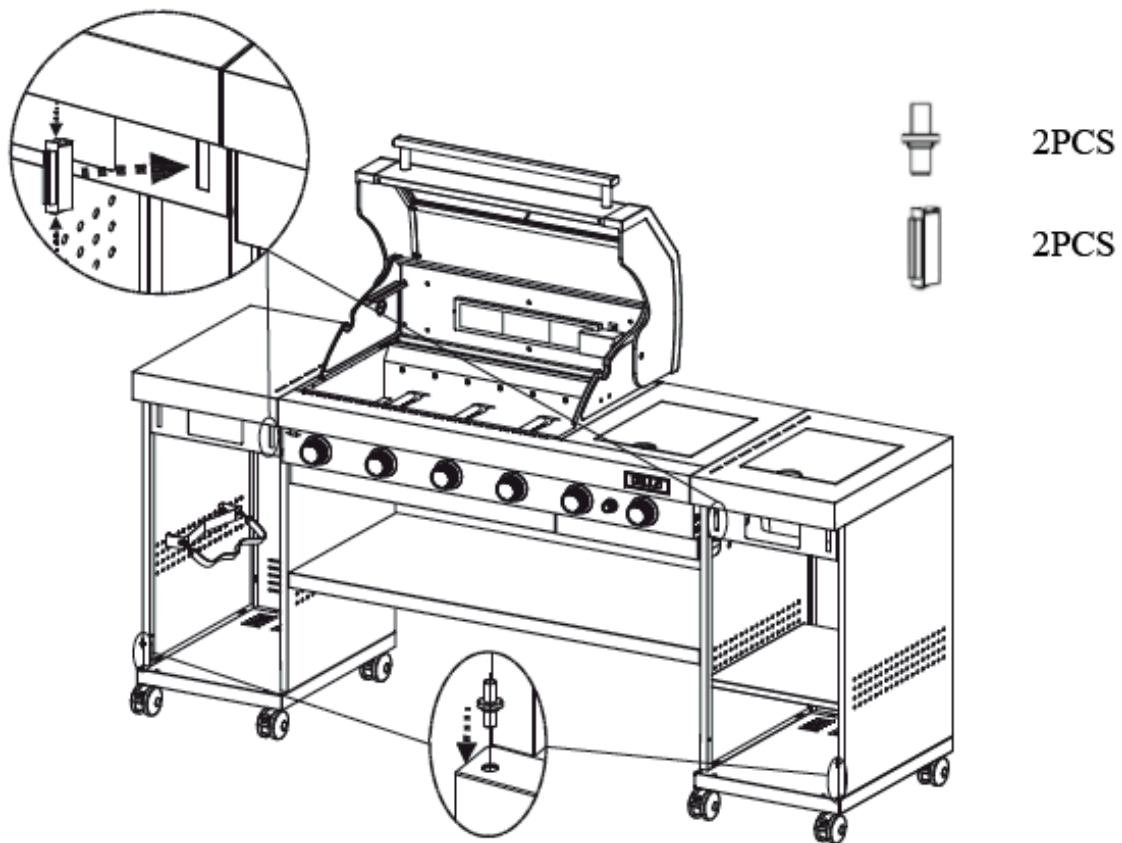


**CELLO**

## STEP14

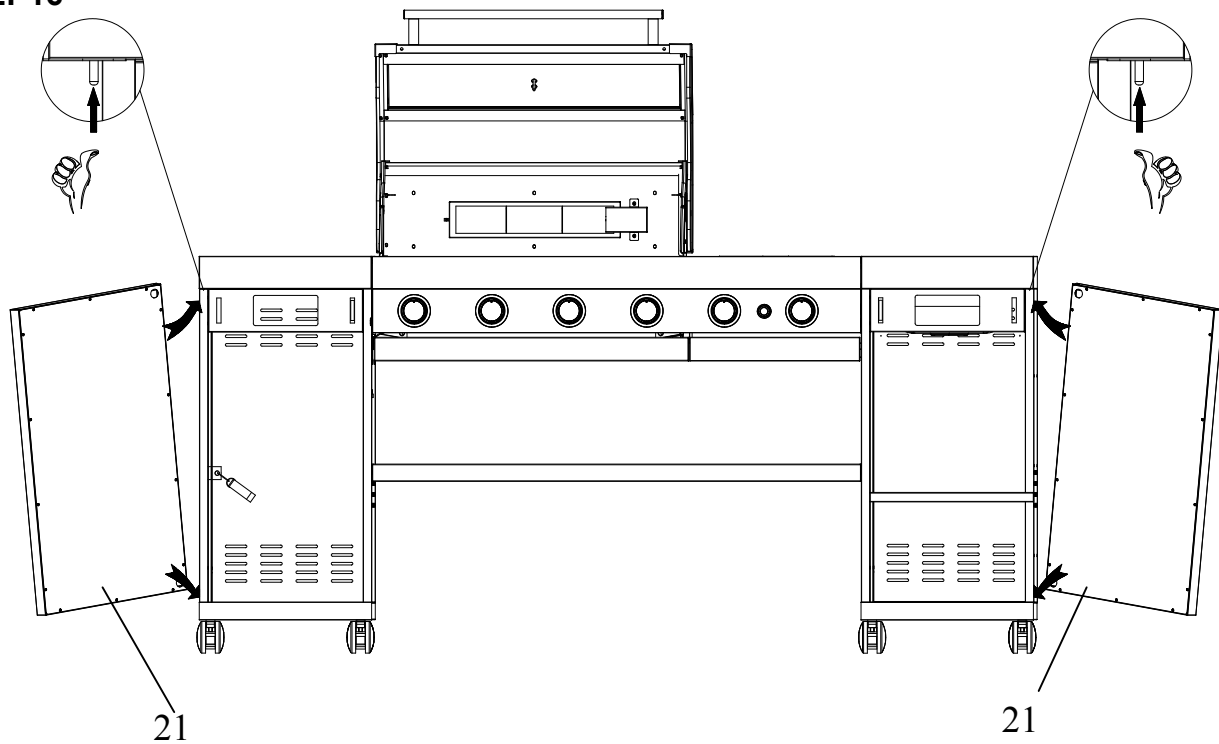


## STEP15

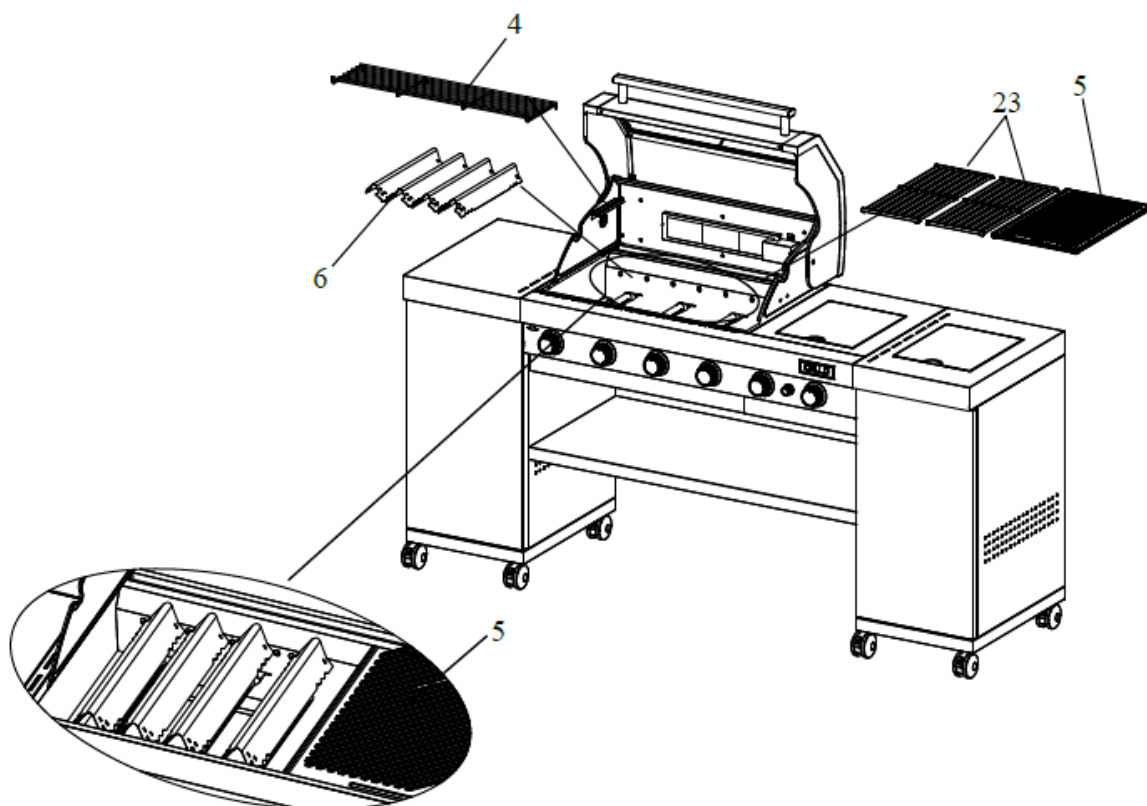


**CELLO**

## STEP16



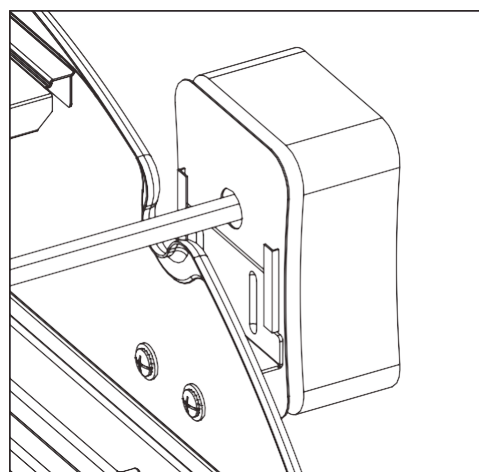
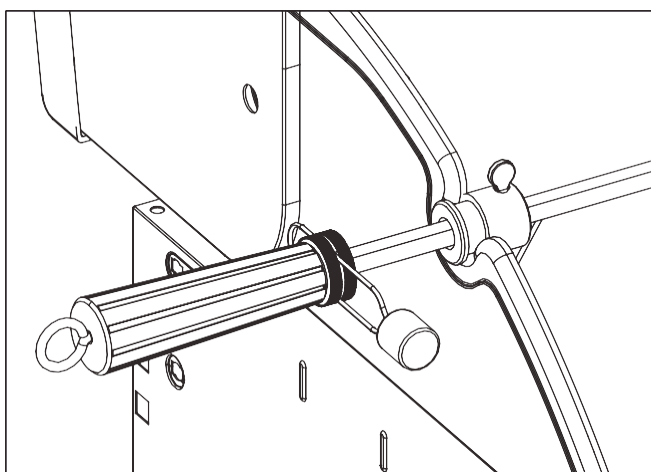
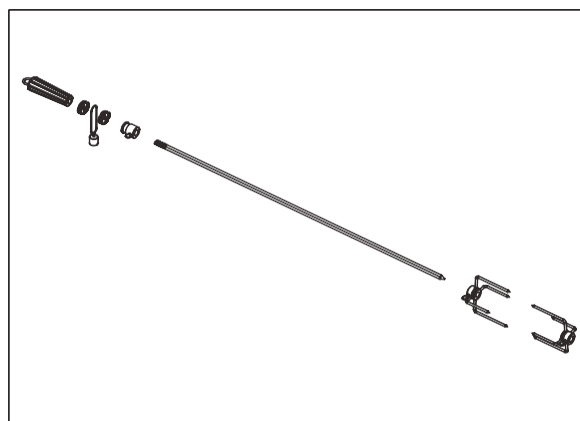
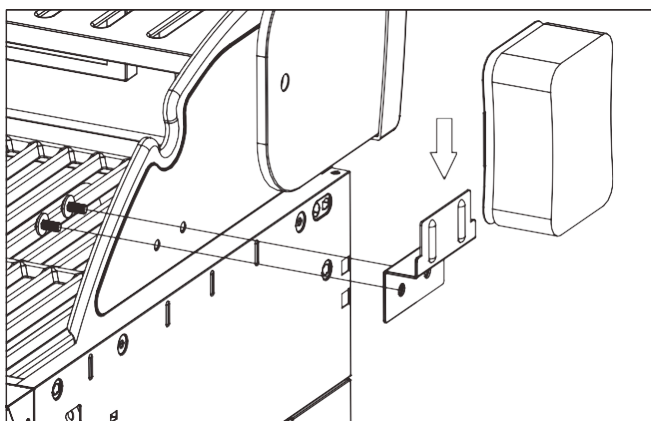
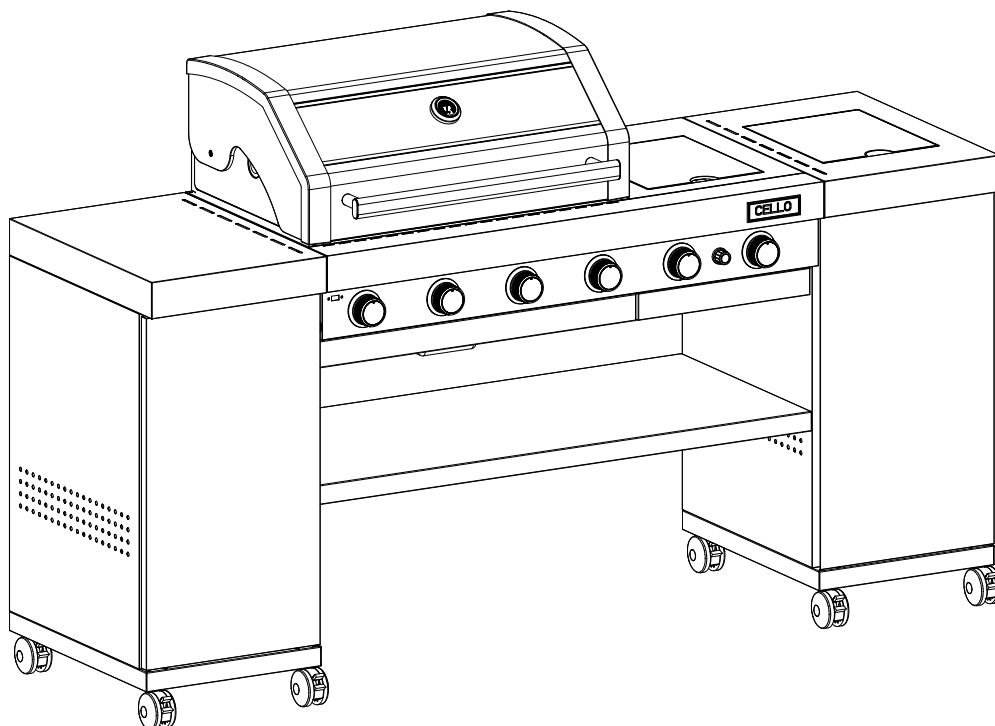
## STEP17



**Warning: Please ensure that the Flame Tamer is never placed below the Hot Plate.**

# CELLO

## STEP18



Attention: The kit rotisserie is not allowed for use when the infrared side burner is in use

# CELLO

## 6. Preparation

You will need to purchase a LPG gas bottle and the pressure regulator should correspond to the pressure and gas category of the appliance, which can be obtained from your nearest Gas Retailer. The regulator should be complying with EN16129 with current version and national regulation.

You will need to purchase a gas cylinder and a 28-30/37 mbar regulator for I3+(28-30/37) and 30mbar regulator for I3B/P(30), 50 mbar regulator for I3B/P(50) to operate this gas grill

which can be obtained from your nearest Gas Retailer.

See point 9 for further instructions.

Strongly Recommends Information:

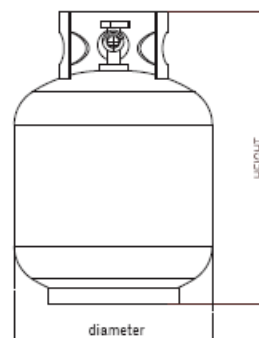
When using the gas cylinder, it must always be kept in upright position.

This appliance must only be used with an approved hose and regulator.

### Energy saving tips:

- a) Reduce the opening time of the lid.
- b) Turn the grill off as soon as cooking is completed.
- c) Preheat the gas grill for 10 to 15 minutes only.  
(Except for the first use)
- d) Do not preheat longer then recommended.
- e) Do not use a higher setting than required.

Connect the hose and regulator to the gas container at the right side of the gas grill .Keeping in mind that the gas container must be kept away from heat and in a safe position .The hose dimension is 8mm diameter. The gas hose must be approved in Finland with a diameter of 10 mm the LPG hose and its length must not exceed 1.2 m.



## 7. Installation

After purchasing your gas bottle you will then be ready to set it up with your gas grill.

- a) **When changing the gas bottle which shall be carried out away from any source of ignition.** Position the gas bottle at the side of your gas grill, not underneath, keeping in mind that the bottle must be kept away from heat and in a safe position.
- b) When ready to use your gas grill insert the regulator into the gas cylinder valve and tighten firmly. The recommended hose length is about 1.0 m. The hose must not be longer than 1.2 m.



**Warning:** Before attempting to light your gas grill you must refer to your lighting instructions and warning / safety points.

Check the hose before each use, searching for cracking, cuts or any abrasions. If the hose is found to be faulty in any way do not attempt to use your gas grill.

When changing your gas bottle ensures that there are no sources of ignition close by i.e.

# CELLO

fires, cigarettes, naked flames etc. Make sure that the appliance is switched off.

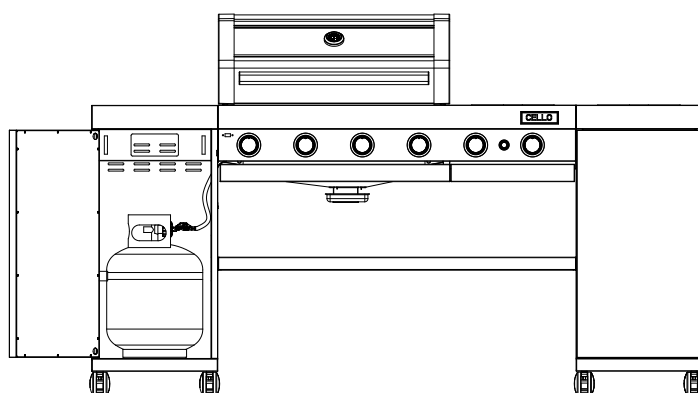
**Ensure that the hose is not subjected to twisting** which will affect the gas flow when using your gas grill. Also the hose must not have undue tension and must not touch any part of the gas grill which may be hot.

**Please choose flexible hose whose heatproof is higher than 80°C**

**Every 2 years changing the flexible hose when the national conditions require it.**

#### **How to connect a gas bottle**

- Turn the orange cap so that the arrow is pointing to the gap in the shroud.
- Remove the orange safety cap by pulling the lanyard out, then out. Do not use tools. Leave the cap hanging.
- Check that the black sealing washer is fitted inside the cylinder valve. Place the regulator down over the valve with switch.
- Turn the switch clockwise on gas bottle-then turn on the gas grill as instructed.



**Warning:** Always test gas line for leaks at connector with soap water finishing all connections.

#### **How to disconnect a gas bottle**

- Except for twin-cylinder installations with a changeover valve, turn off the gas tap if fitted to the appliance. Wait until the burner and pilot light have gone out. For installations with a changeover valve, it is only necessary to switch off the empty cylinder.
- Replace the orange safety cap onto the empty cylinder.

#### **GENERAL**

Although all gas connections on the grill are leak tested at the factory prior to shipment, a complete gas tightness check must be performed at the installation site due to possible mishandling in shipment, or excessive pressure unknowingly being applied to the unit. Periodically check the whole system for leaks following the procedures listed below. If the smell of gas is detected at anytime you should immediately check the entire system for leaks.

# CELLO



## BEFORE TESTING

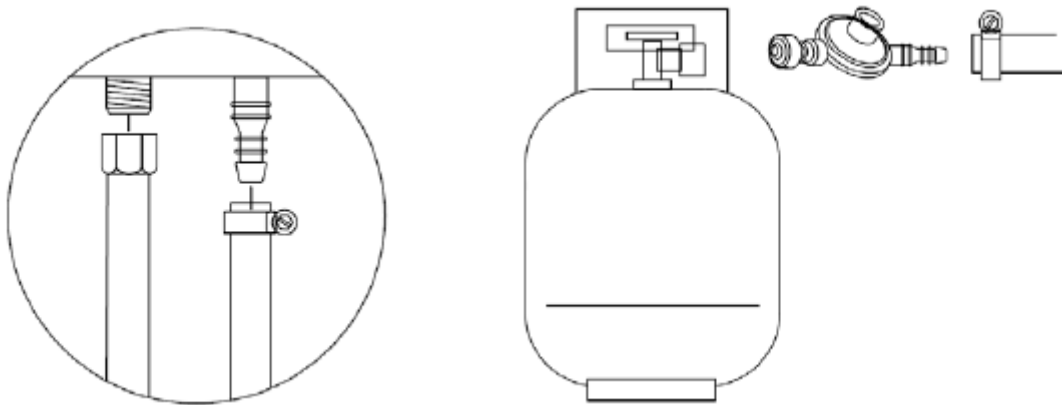
Make sure that all packing material is removed from the grill including tie-down straps.

## DO NOT SMOKE WHILE LEAK TESTING. NEVER PERFORM LEAK TEST WITH AN OPEN FLAME.

Make a soap solution of one part liquid detergent and one part water. You will need a spray bottle, brush, or rag to apply the solution to the fittings. For the initial leak test, make sure the L.P. cylinder is 80% full.

## TO TEST

1. Make sure the control valves are in the OFF position, and turn on the gas supply.
2. Check all connections from the gas regulator and supply valve up to and including the connection to the manifold pipe assembly (the pipe that goes to the burners). Soap bubbles will appear where a leak is present.
3. If a leak is present, immediately turn off the gas supply and tighten the leaky fittings.
4. Turn the gas back on and recheck.
5. Should the gas continue to leak from any of the fittings, turn off the gas supply.



Install Regulator Hose

Install Gas Tank & Regulator Hose

Do not use the grill until all connections have been checked and do not leak.

## ALWAYS CHECK FOR LEAKS AFTER EVERY GAS TANK CHANGE

Check all gas supply fittings for leaks before each use. It is handy to keep a spray bottle of soapy water near the shut-off valve of the gas supply line. Spray all the fittings. Bubbles indicate leaks.

## 8. Warning and safety points

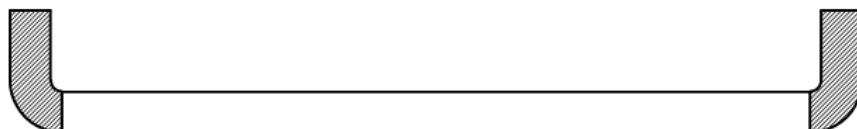
Please read the following points before using your gas grill:

- a) **Read the instructions before using the appliance.** Please follow all assembly instructions in this manual; if instructions are not followed it may cause problems in use.
- b) This gas grill accessible **parts maybe very hot when being used. Keep young children away.** Use protective when handling particularly hot components.

# CELLO



- c) In the event of a gas leak shut off gas to the gas grill, extinguish any open flames, open lid and if leak continues check for damages, poor connections etc. Contact your local gas dealer immediately if the problem can't be solved.
- d) **Do not move Gas grill during use.**
- e) Do not use or store any flammable liquids or vapors in the vicinity when operating the gas grill.
- f) This gas grill only **to be used outdoors.**
- g) Do not use a naked flame to check for gas leaks.
- h) Do not operate gas grill if there is a gas leak. Turn off the gas supply.
- i) Do not attempt to disconnect any gas fitting part if your gas grill is being used, on the gas grill or the gas regulator / bottle.
- j) Care is advised when operating your gas grill, you should never leave unattended when in use. Turn off the gas supply at the gas container after use.
- k) The gas grill should be cleaned on a regular basis.  
Take care not to enlarge burner ports or orifice/nozzle openings when cleaning the burner or valves.
- l) Do not attempt to use this appliance in a garage or any enclosed area. Also **this appliance must be keep away from flammable materials**, etc. We recommend keeping a distance of at least 0.5 to 1.0 meter clear of any flammable materials.
- m) We would recommend that this gas grill be serviced by your local gas retail outlet at least once a year by a competent engineer. Do not attempt to service this appliance yourself.
- n) **Any modification of the appliance may be dangerous.** Do not attempt any unauthorized interference of the main controls on this gas grill, i.e. gas taps, injectors, valves etc.
- o) Allow the grill to cool before putting the protective cover on it



**WARNING: The Handle Black Area (See Above Picture for Reference) Will Become Hot When the Gas grill In Use, BE CAREFUL! Do Not Touch The Black Area.**

“Since this barbecue has no restriction in the emission of unburned gas, this barbecue must be installed and/or used outdoors or in an amply ventilated area. Were this BBQ in an amply ventilated area, the area must have at least 25% of the surface (sum of the wall surface) area open. ”

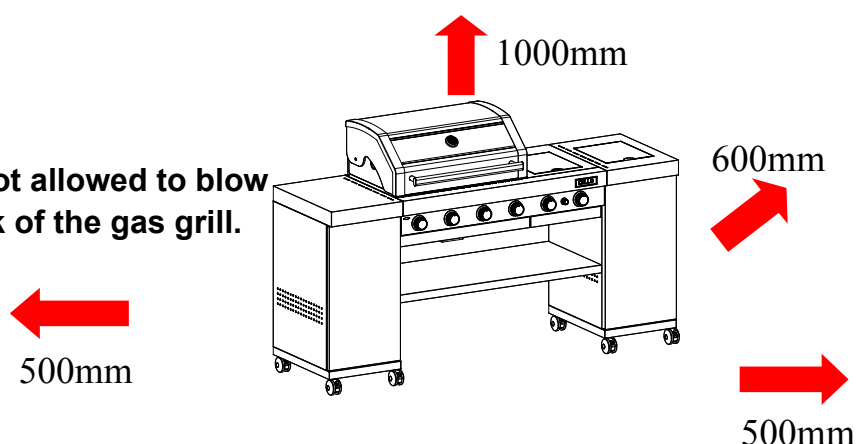
**Strongly recommends minimum clearances from combustible materials must be:**

**Rear - 600mm**

**Sides - 500 mm**

**Top - 1000 mm**

**Strong wind is not allowed to blow through the back of the gas grill.**



## **9. Safety precautions**

- a) Always test gas line for leaks at connector with soapy water after making connections.
- b) The top lid must always be open when lighting the burner.
- c) Use oven gloves and sturdy, long handled gas grill tools when cooking on the grill.
- d) Be prepared if an accident or fire should occur. Know where the first aid kit and fire extinguishers are and know how to use them.
- e) Keep any electrical supply cord and the fuel supply hose away from any heated surfaces.
- f) Always cook with great care.

## **10. Lighting instructions**

**Caution:** The lid must be open when lighting the burner!

Do not stand with your face directly over the gas grill when lighting it.

Your gas grill will have following method of ignition:

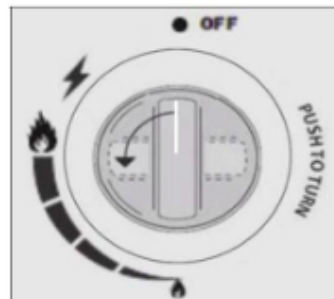
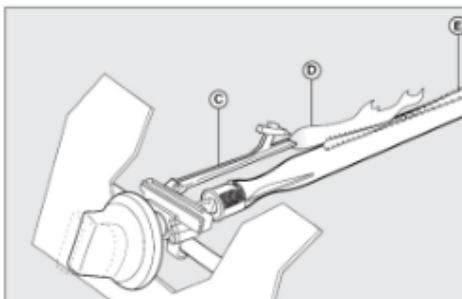
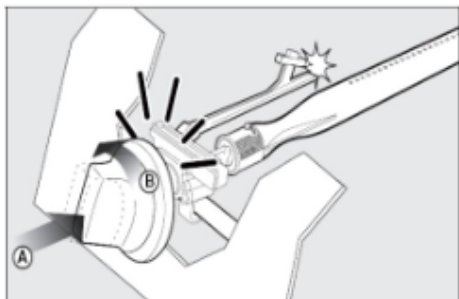
### **Pilot Gas Control Ignition:**

With all gas controls on the Gas grill in the “OFF” position, turn the gas cylinder valve to the on position at the regulator. To create a spark you must push the control knob in (A) and hold in this position for 3-5 seconds to allow gas flow and then turn anticlockwise to “HIGH” (B). It can spark to the burner lighting tube (C). You will hear a “snap” from the igniter and you will also see a orange flame coming from the burner lighting tube at the left side of the burner (D). Continue to hold the burner control knob in for two seconds after the “snap”, this will allow gas to flow completely down the burner tube (E) and insure ignition. When the burner is alight, adjacent burners will cross light when their controls are turned to “HIGH” At “High” setting the burner flame should be approximately 12-20mm long with a minimum of orange flame. Turn the gas control fully anticlockwise for minimum setting. Should you have any difficulty lighting your gas grill following the above steps, contact your dealer for advice.

# **CELLO**



**Warning :** If the burner still does not light ,turn the burner control knob to” OFF” and wait 5 minutes to let the gas clear before lighting again.



## 11. Storage

Your Gas Bottle must be stored outdoors in a well ventilated area and must be disconnected from your gas grill when not being used. Ensure that you are outdoors and away from any sources of ignition before attempting to disconnect your gas bottle from your gas grill.

When you are using your gas grill after a period of storage, please ensure to check for gas leaks and check for any obstructions in the burner etc. before using. Also follow the cleaning instructions to ensure gas grill is safe.

If gas grill is stored outdoors ensure to check that all areas under the front panel are free from any obstructions (insects etc.) This area must be kept free as this may affect the flow of combustion or ventilation air.

## 12. Cleaning instructions

Maintenance is recommended that every 90 days for your gas grill, but it is absolutely necessary to perform maintenance at least once a year. By doing so you will extend the life of your gas grill.

Your gas grill is easy to clean with minimum effort, just follow these helpful hints for cleaning convenience.

- Turn the burner on for 15 to 20 minutes. Grease drippings will be burned off from your grill as well as your lava rock. Ensure appliance is cold before continuing.
- Grids should be cleaned periodically by soaking and washing in soapy water.
- The interior surfaces of the grill housing cover should also be washed with hot, soapy water. Use a wire brush, steel wool or a scouring pad to remove stubborn spots.
- Periodically check the burner to see that it is free from insects and spiders which may clog the gas system, deflecting gas flow. Ensure to clean venturi pipes on burner very carefully, make sure that there are no obstructions. We recommend that you use a pipe cleaner to clean the venturi pipe area.
- Any modifications of this appliance may be dangerous and are not permitted.

## Trouble Shooting

# CELLO

| Problem                                                                                 | Possible Cause                    | Solution                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|
| Burners will not light using<br>The ignition system                                     | LP gas cylinder empty             | Replace with full cylinder         |
|                                                                                         | Faulty regulator                  | Have regulator checked or replaced |
|                                                                                         | Obstructions in burners           | Clean burners                      |
|                                                                                         | Obstructions in gas jets or hose  | Clean jets and hose                |
| Low flame or flashback<br>(fire in burner tube-a hissing or roaring noise may be heard) | Obstructions in burners           | Clean burners                      |
|                                                                                         | Obstructions in gas jets or hose. | Clean jets and hose                |
|                                                                                         | Windy conditions.                 | Use BBQ in a more sheltered spot   |
| Gas valve knob difficult to turn.                                                       | Gas valve jammed                  | Replace gas valve                  |

If your problem is not resolved from the information above, please call the Gas grill helpline.

### 13. Gas grill Safety Hints

Stand your gas grill on a safe level surface, away from inflammable items such as wooden fences or overhanging tree branches.

Never use your gas grill indoors!

Once lit do not move your gas grill or leave it unattended.

Keep children and pets at a safe distance from the gas grill.

Keep a fire extinguisher handy.

The gas grill will become hot when in use, so handle lids etc. with the help of gloves.

Ensure that the appliance has completely cooled down before storing.

Use outdoors only!

Read the instructions before using the gas grill.

Assessable parts may be very hot, Keep young children away!

Do not move the gas grill during using.

Turn off the gas supply at the gas container after use.

Any modification of the appliance may be dangerous and be not permitted.

### 14. Side burners

To get the maximum yield with the minimum consumption of gas it is handy to keep the following points in mind:

- Once the burner has been alighted, adjust the flame according to your needs, from “Maximum” to “Minimum” position.
- Use proper pan size (with flat bottom only) for each burner
- When the content of the pan start to boil, turn the knob down to “Reduced rate position” (small flame).
- Always put a lid on the pan.
- Suggestions use Ø pans in 20-24cm.

**CELLO**

## 15. Electric energy

Products used in 4 x 1.5 V batteries to light the LED, use the 1 x 1.5 V battery to start the infrared side and rear burner.

Battery type: AA 1.5 V for the LED light, AAA 1.5 V for the infrared side and rear burner.

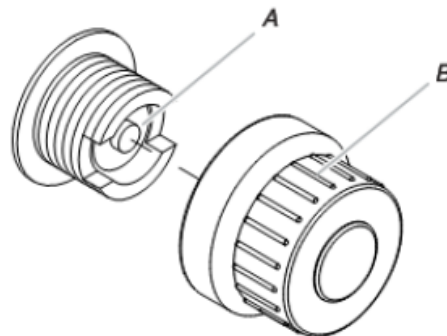
Remarks: Some models have lights, some with no lights and infrared side and rear burner.

## 16. Replacing the igniter Battery

If igniters stop sparking, the battery should be replaced.

### A. Change the igniter battery

1. The igniter button cap is located on the outside of the grill's right side panel.
2. Unscrew igniter button cap counterclockwise to remove the battery from the battery compartment.
3. Replace with a new Alkaline "AAA" size battery. Install AAA battery with negative end in first.
4. Screw igniter button cap clockwise into place.



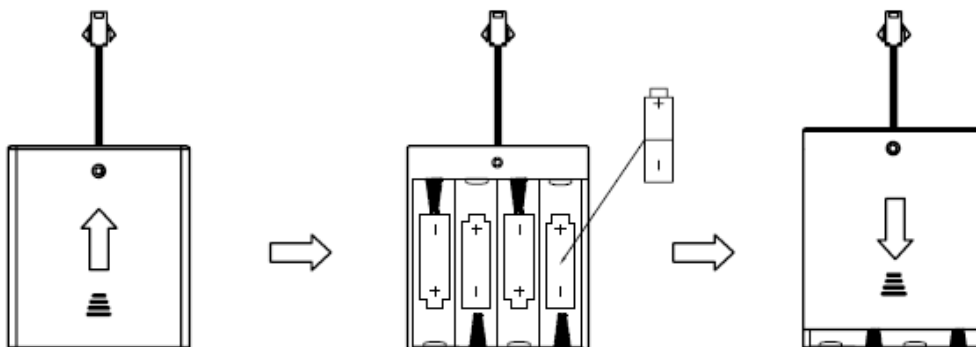
A. "AAA" size battery

B. Igniter cap

If LED light is not working, the battery should be replaced.

### B. Change the LED battery

1. Find the battery box inside the cabinet at the left side, open the lid.
2. Put 4 pcs "AA" size battery, the positive and negative pole of the battery should keep the same as the pole in box.
3. Close the lid.



**CELLO**

| Correct Disposal of this product                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.</p> |

## 17. Change main burner

1.First, find out which main burner has been broken, if it's not the far left one(if it's the far left one, just remove the broken one), remove from the far right burner, take out the circlip, take out the main burner, remove the transmission frame; If the machine do not have transmission frame(like American version ), just remove the main burner, no need to take step 2.



2. Repeat step 1, from right side to left side to remove main burner and transmission frame, until remove the broken one.
3. Change the bad main burner, from left to right by turn to set up main burner and transmission frame (if do not have transmission frame, just change the main burner directly), use circlip to set.

**TÄMÄ KAASUGRILLI ON TARKOITETTU VAIN ULKOKÄYTTÖÖN**

**TÄRKEÄÄ:** LUE KAIKKI OHJEET JA KUVAUKSET ENNEN KUIN KÄYTÄT LAITETTA.

**TEE VAIHEET OIKEASSA JÄRJESTYKSESSÄ. ÄLÄ KOSKAAN ANNA LASTEN KÄYTTÄÄ LAITETTA.**

**Varoituksia:**

Vain ulkokäyttöön.

Lue ohjeet ennen laitteen käyttöä.

Osat saattavat olla hyvin kuumia, joten pidä pienet lapset etäällä laitteesta.

Älä siirrä laitetta käytön aikana.

Käytön jälkeen sulje kaasuntulo kaasupullosta.

Laitteen kaikenlainen muuntelu voi olla vaarallista.

Valmistajan tai sen edustajan sinetöimiä osia ei saa muuttaa.

**Huomio:**

Käytön aikana osa laitteen osista kuumenee. Noudata erityistä huolellisuutta, kun läsnä on lapsia tai iäkkäitä henkilöitä.

**Oman turvallisuutesi vuoksi:**

Älä säilytä tai käytä bensiiniä tai muita syttyviä nesteitä tai höyryjä tämän tai muiden laitteiden läheisyydessä.

Älä koskaan sytytä kaasugrilliä bensiinillä tai vastaavilla nesteillä!

Älä jätä päällä olevaa grilliä vartioimatta. Huom! Käyttäjä ei saa tehdä muutoksia valmistajan toimittamaan kokoonpanoon.

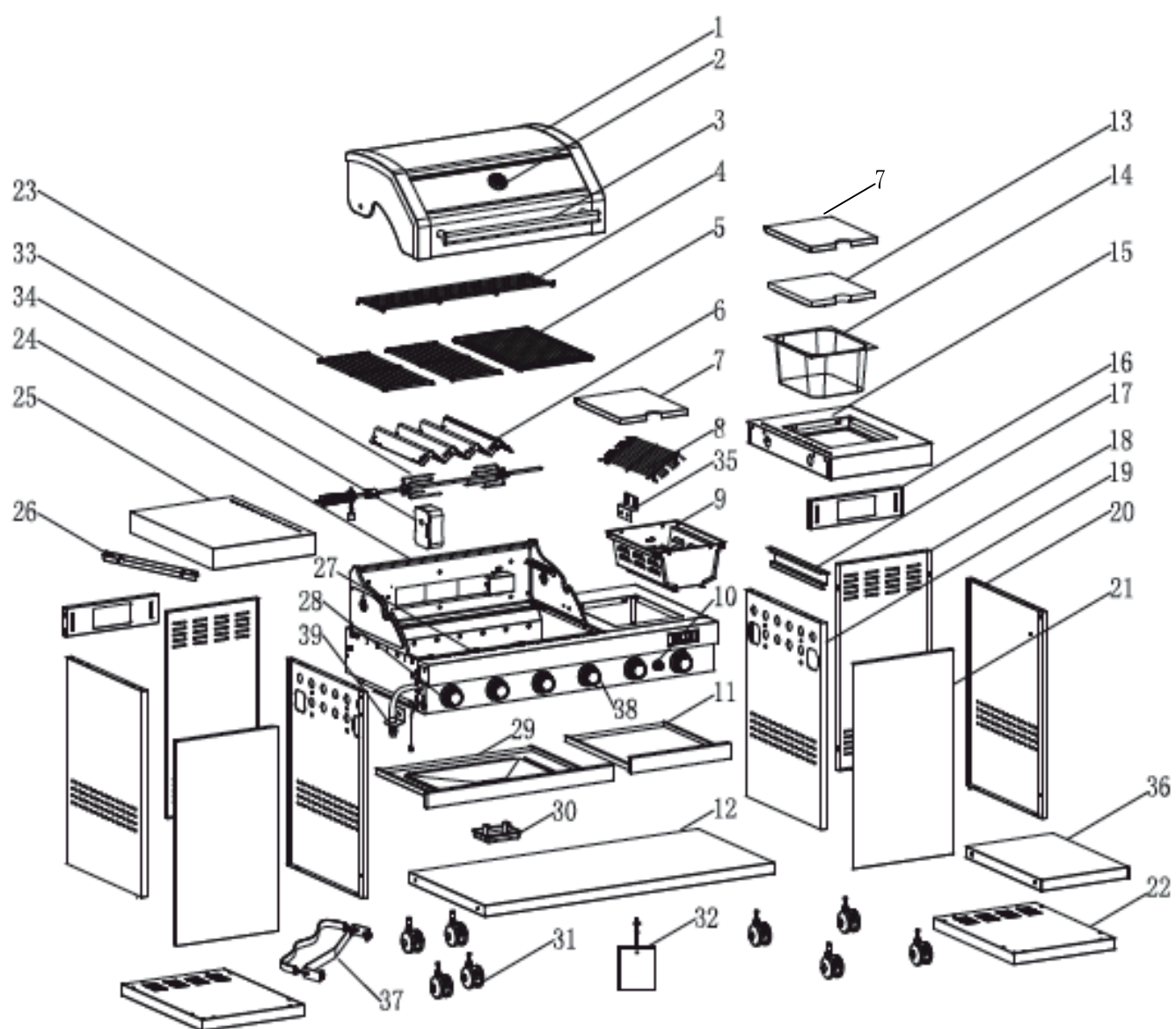
## 1. Tekniset tiedot

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                 |              |                                                                                            |                                                 |                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Kesko Ltd.<br>Tikkurilantie 10, 01380 Vantaa, FINLAND<br>P. +358-(0)10-53032                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                 |              |  0359-18 |                                                 |                                                 |
| Tuotenimi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Kaasugrilli ulkokäyttöön                                                                                                                                                                                                                        |              |                                                                                            |                                                 |                                                 |
| Malli                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | CELLO PALLADIUM ( 501986730 )                                                                                                                                                                                                                   |              |                                                                                            |                                                 |                                                 |
| Tuotteen tunnistenumero                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 0359CS02602                                                                                                                                                                                                                                     |              |                                                                                            |                                                 |                                                 |
| Kaasuluokka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | I <sub>3+</sub> (28-30/37) <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                             |              | I <sub>3B/P</sub> (30) <input checked="" type="checkbox"/>                                 | I <sub>3B/P</sub> (37) <input type="checkbox"/> | I <sub>3B/P</sub> (50) <input type="checkbox"/> |
| Kaasutyyppi<br>Suuttimen koko                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Butaani (G30)                                                                                                                                                                                                                                   | Propani(G31) | Butaani, Propani tai niiden sekoitus                                                       | Butaani, Propani tai niiden sekoitus            | Butaani, Propani tai niiden sekoitus            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 28-30 mbar                                                                                                                                                                                                                                      | 37 mbar      | 30 mbar                                                                                    | 37 mbar                                         | 50 mbar                                         |
| Maakohtainen kaasuluokka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | I <sub>3+</sub> (28-30/37): BE,CH,CY,CZ,ES,FR,GB,GR,IE,IT,LT,LU,LV,PT,SK,SI.<br>I <sub>3B/P</sub> (30): CY,CZ,DK,EE,FI,FR,HU,LT,IT,NO,NL,SE,SI,SK,RO,HR,TR,BG,IS,LU,MT.<br>I <sub>3B/P</sub> (50): AT,CH,CZ,DE,SK<br>I <sub>3B/P</sub> (37): PL |              |                                                                                            |                                                 |                                                 |
| Pääpolttimen suuttimen halkaisija                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Ø 0.90 mm                                                                                                                                                                                                                                       |              | Ø 0.90 mm                                                                                  | Ø 0.86mm                                        | Ø 0.81 mm                                       |
| Sivupolttimen (infrapuna) suuttimen halkaisija                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Ø 0.92 mm                                                                                                                                                                                                                                       |              | Ø 0.92 mm                                                                                  | Ø 0.86mm                                        | Ø 0.81 mm                                       |
| Infrapunapolttimen suuttimen halkaisija                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Ø 0.92 mm                                                                                                                                                                                                                                       |              | Ø 0.92 mm                                                                                  | Ø 0.82mm                                        | Ø 0.79 mm                                       |
| Teho                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 20.7kW(1506g/h)                                                                                                                                                                                                                                 |              |                                                                                            |                                                 |                                                 |
| Sähkövirta (V/DC)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 4 x 1.5V LED-valo ; 1 x 1,5 V sivu- ja takapolttimen sytytys                                                                                                                                                                                    |              |                                                                                            |                                                 |                                                 |
| Ainoastaan ulkokäyttöön                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                 |              |                                                                                            |                                                 |                                                 |
| Lue ohjeet ennen laitteen käyttämistä.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                 |              |                                                                                            |                                                 |                                                 |
| Varoitus:<br>Grillin osat voivat olla erittäin kuumia. Pienten lasten pääsy laitteelle estettävä.<br>Älä siirrä grilliä käytön aikana.<br>Käytön jälkeen sammuta kaasupullon venttiili.<br>Älä tee muutoksia grilliin.<br>Käytön aikana grillin lähettyvillä ei saa olla palavia nesteitä tai materiaaleja.<br>Älä koskaan jätä grilliä valvomatta käytön aikana. |                                                                                                                                                                                                                                                 |              |                                                                                            |                                                 |                                                 |
| Valmistettu Kiinassa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                 |              |                                                                                            |                                                 |                                                 |

**CELLO**



## 2. Räjätyskuva



**CELLO**

### 3. Osaluettelo

| Järj. nro | Nimi                            | Lkm | Järj. nro | Nimi                              | Lkm |
|-----------|---------------------------------|-----|-----------|-----------------------------------|-----|
| 1         | Kansi                           | 1   | 2         | Lämpömittari                      | 1   |
| 3         | Kannen kahva                    | 1   | 4         | Lämpöhyllä                        | 1   |
| 5         | Valurautalevy 300 x 450 mm      | 1   | 6         | Liekinvaimennin                   | 4   |
| 7         | Infrapunasivupolttimen kansi    | 2   | 8         | Infrapunasivupolttimen ritilä     | 1   |
| 9         | Infrapunasivupoltin             | 1   | 10        | Infrapunapolttimen sytytyspainike | 1   |
| 11        | Pieni rasvapelti                | 1   | 12        | Keittiösaarekkeen keskihyllä      | 1   |
| 13        | Leikkuulauta                    | 1   | 14        | Jääastia                          | 1   |
| 15        | Sivupöytä, oikea                | 1   | 16        | Saarekkeen ylälevy                | 2   |
| 17        | Pienen rasvapellin kiinnike     | 1   | 18        | Saarekkeen takalevy               | 2   |
| 19        | Saarekkeen sisäsivulevy         | 2   | 20        | Saarekkeen ulkosivulevy           | 2   |
| 21        | Saarekkeen ruostumaton teräsovi | 2   | 22        | Oikean saarekkeen pohjalevy       | 2   |
| 23        | Valurautalevy 195 x 450 mm      | 2   | 24        | Grillikulho                       | 1   |
| 25        | Vasen sivuhylly                 | 1   | 26        | Ison rasvapellin kiinnike         | 1   |
| 27        | Pääpoltin                       | 4   | 28        | Säädin                            | 6   |
| 29        | Iso rasvapelti                  | 1   | 30        | Rasvakuppi                        | 1   |
| 31        | Kääntyvä pyörä                  | 8   | 32        | Paristokotelo                     | 1   |
| 33        | Varras                          | 1   | 34        | Sähkömoottori                     | 1   |
| 35        | Moottorin kiinnike              | 1   | 36        | Oikean kaapin keskilevy           | 1   |
| 37        | Kaasupullon suojahihna          | 1   | 38        | Säätimen rengas                   | 6   |
| 39        | Kaasuliittimen kiinnike         | 1   |           |                                   |     |

### 4. Kiinnikkeet



×41

M4×12



×22

M6×12



×4

M6



×12

M6



×2

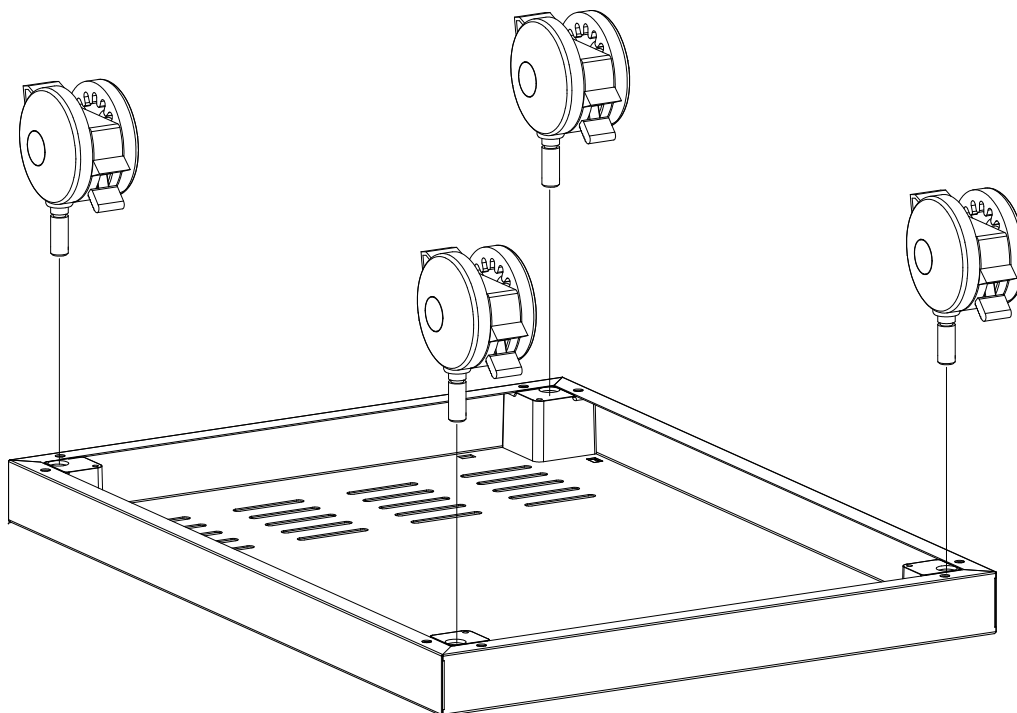
**CELLO**

## 5. Kokoamisvaiheet

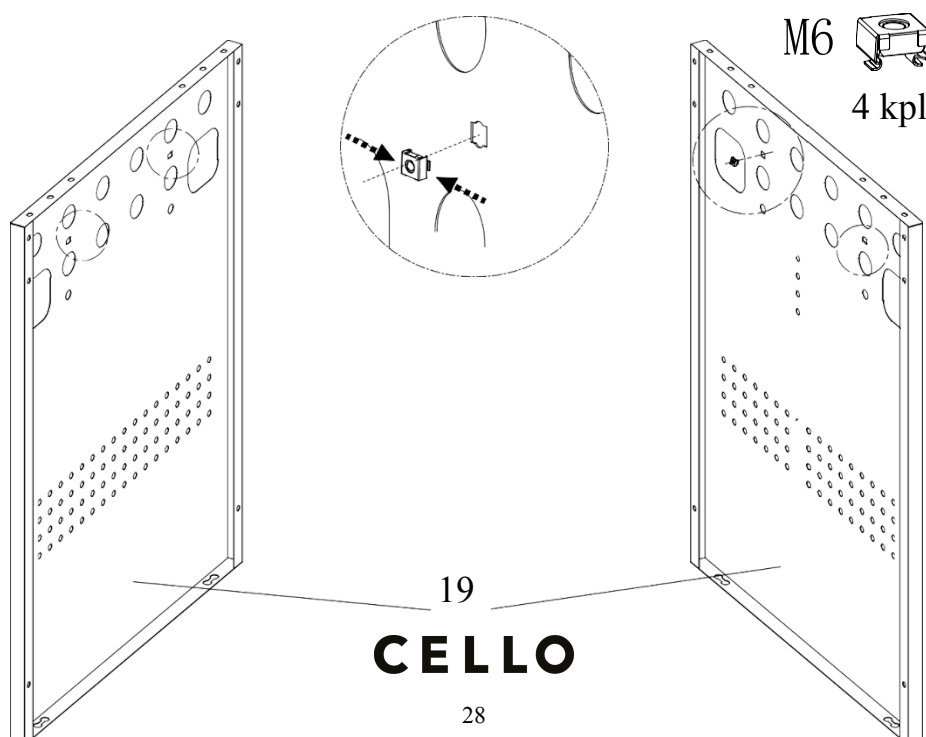
Varmista, että grilli kootaan asianmukaisesti. Mallikohtaiset kokoamisohjeet toimitetaan grillin mukana. Grillin asianmukaisen ja turvallisen kokoamisen varmistamiseksi noudata toimitettuja ohjeita huolellisesti.

**Huom!** Vaikka pyrimme kaikin tavoin varmistamaan, että kokoaminen olisi mahdollisimman helppoa, teräsosien kulmat ja reunat saattavat aiheuttaa viiltoja, jos niitä käsitellään huolimattomasti kokoamisen aikana. Käsittele osia varoen. Suosittelemme suojaamaan kädet työkasineillä.

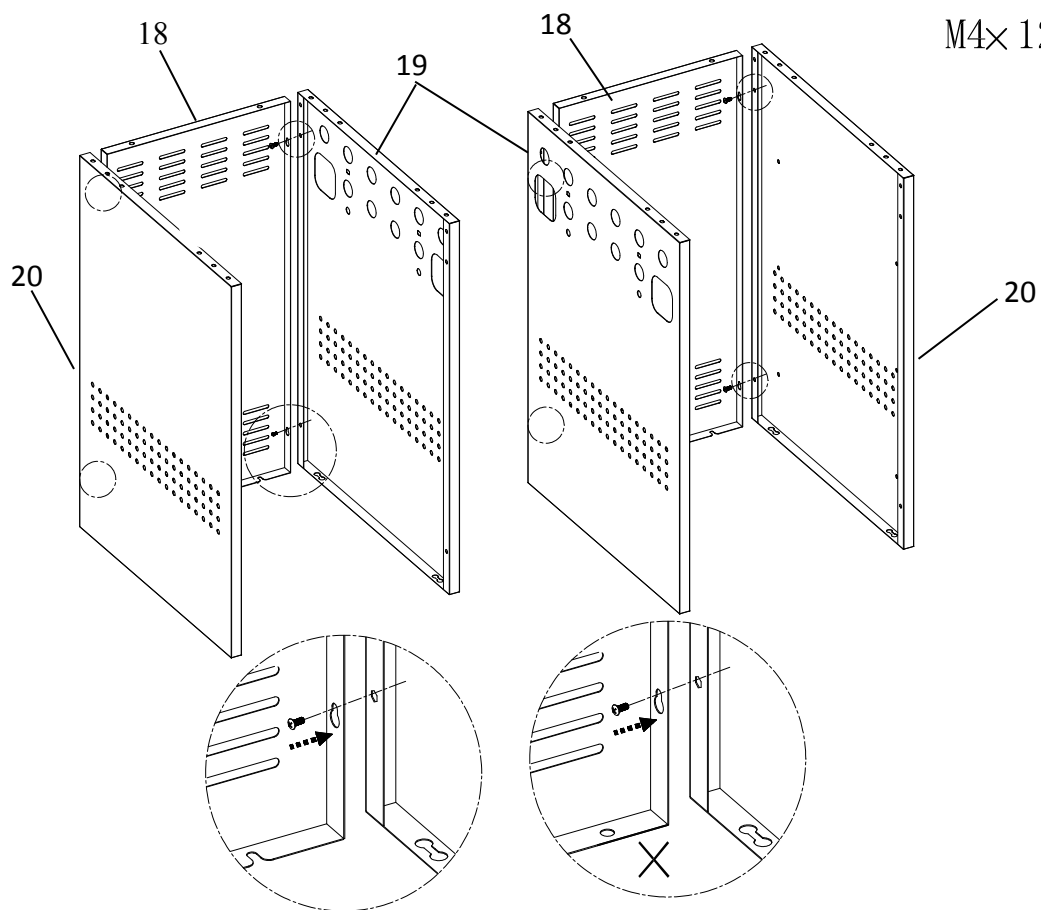
### VAIHE1



### VAIHE2

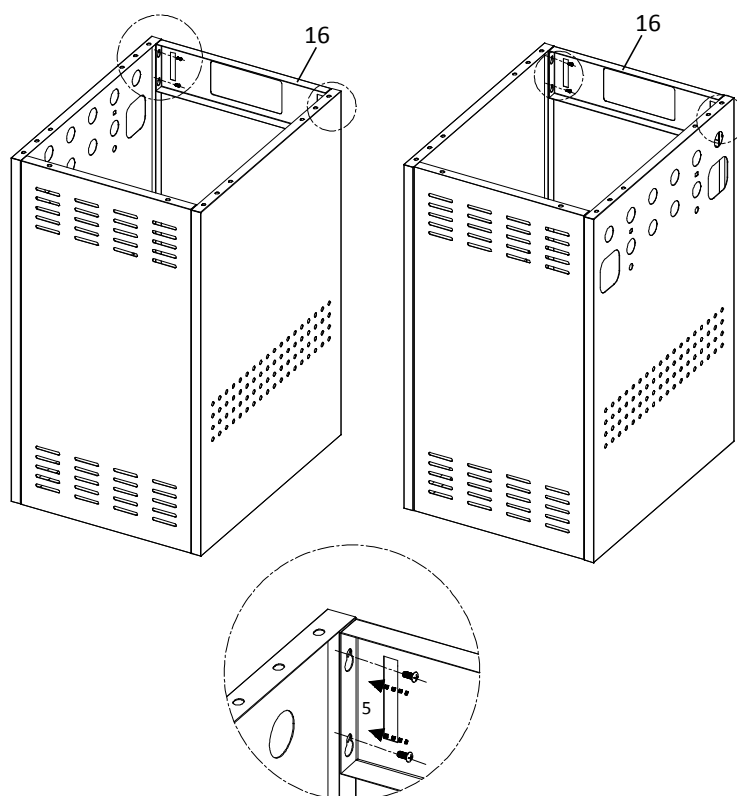


## VAIHE3



8 kpl  
M4×12

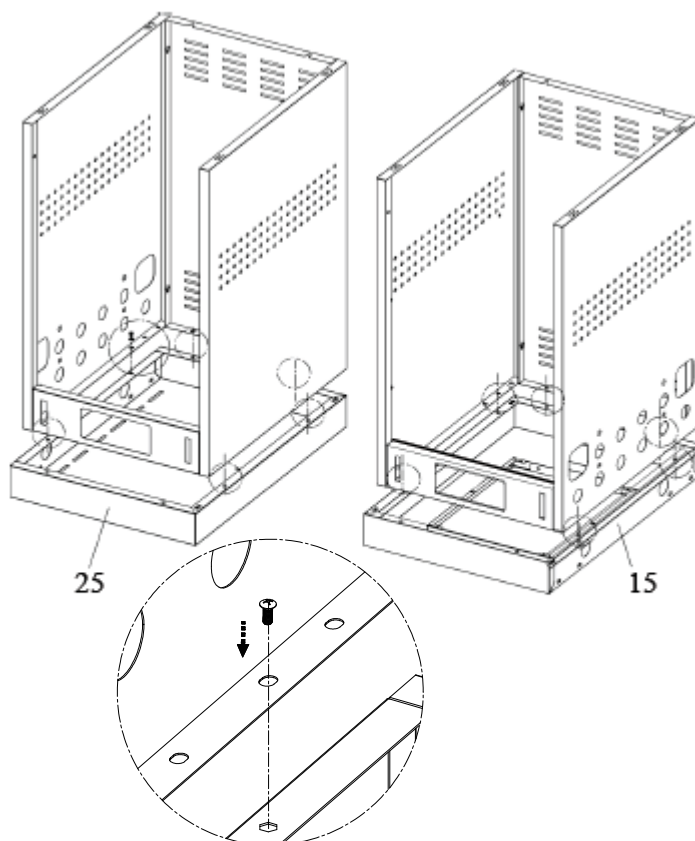
## VAIHE4



8 kpl  
M4×12

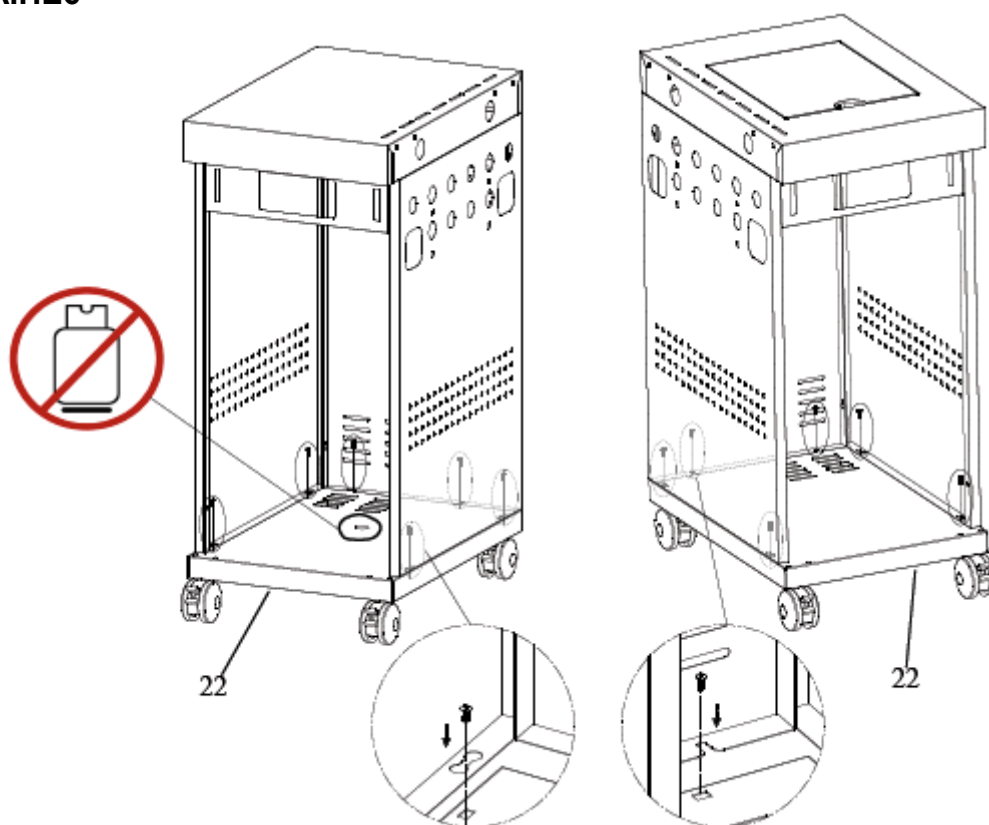
# CELLO

## VAIHE5



12 kpl  
M4×12

## VAIHE6



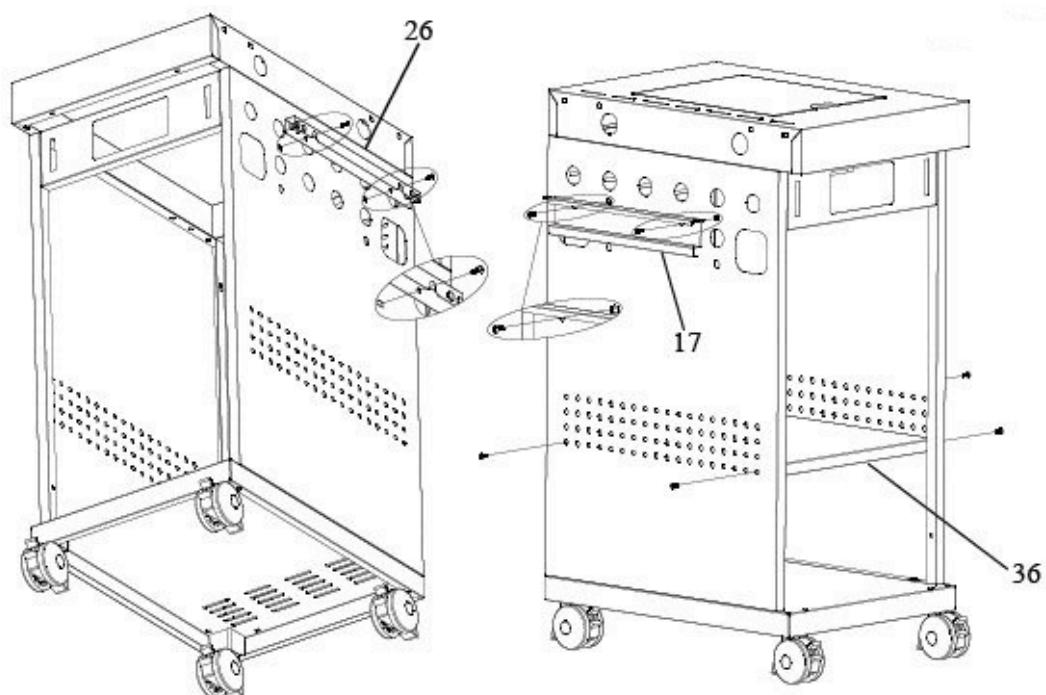
12 kpl  
M4×12

# CELLO

## VAIHE7

 8 kpl

M6×12

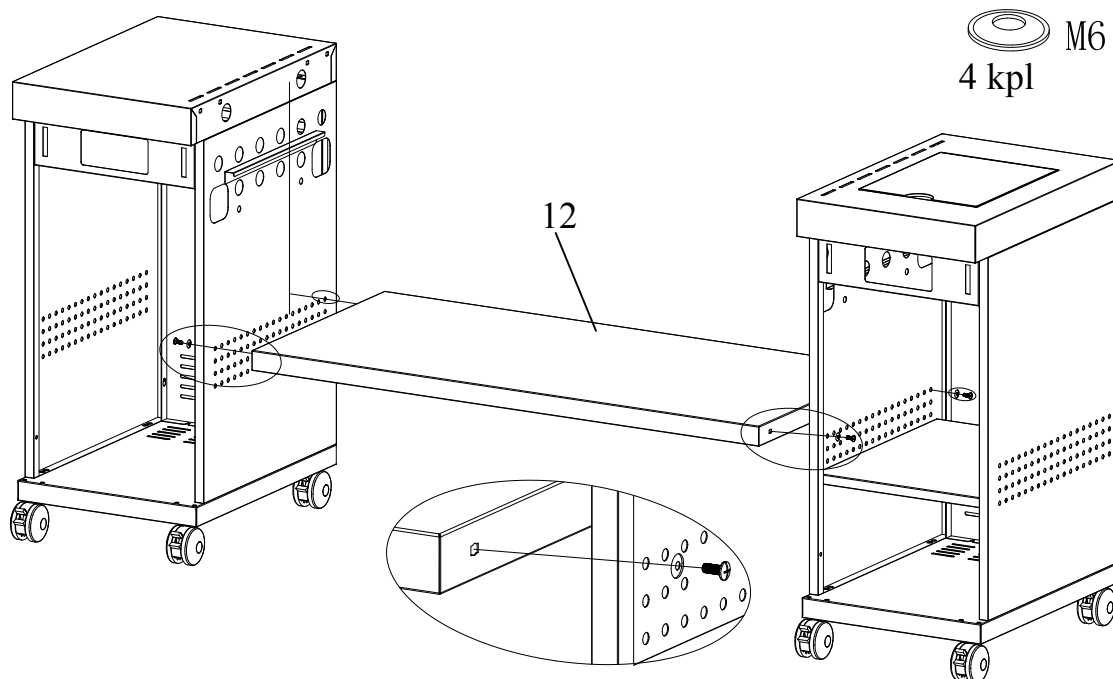


## VAIHE8

 M6×12

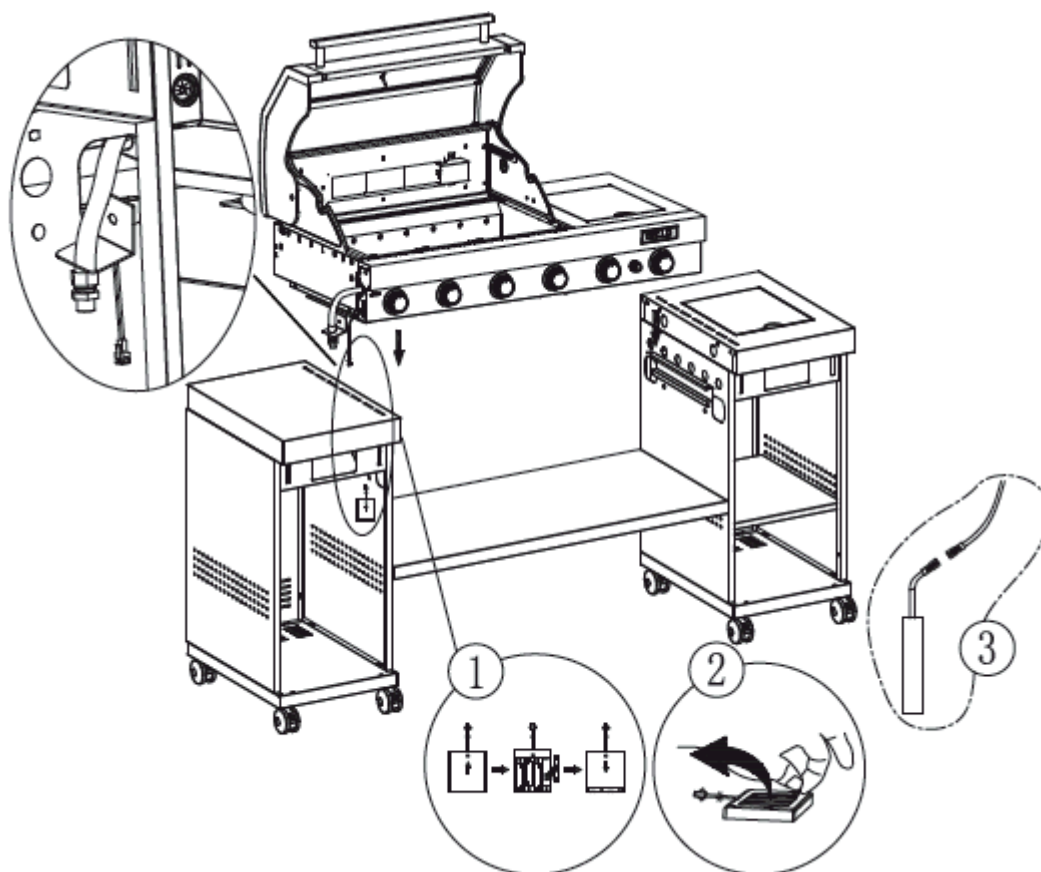
4 kpl

 M6  
4 kpl

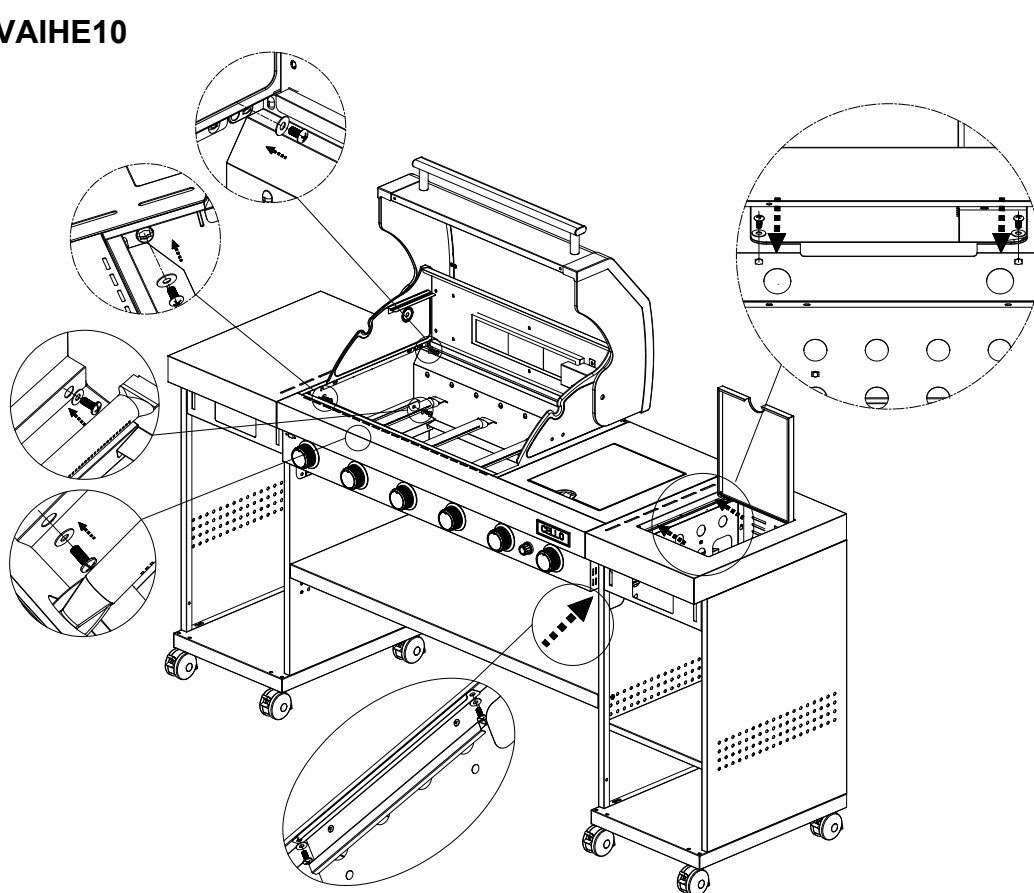


# CELLO

## VAIHE9



## VAIHE10

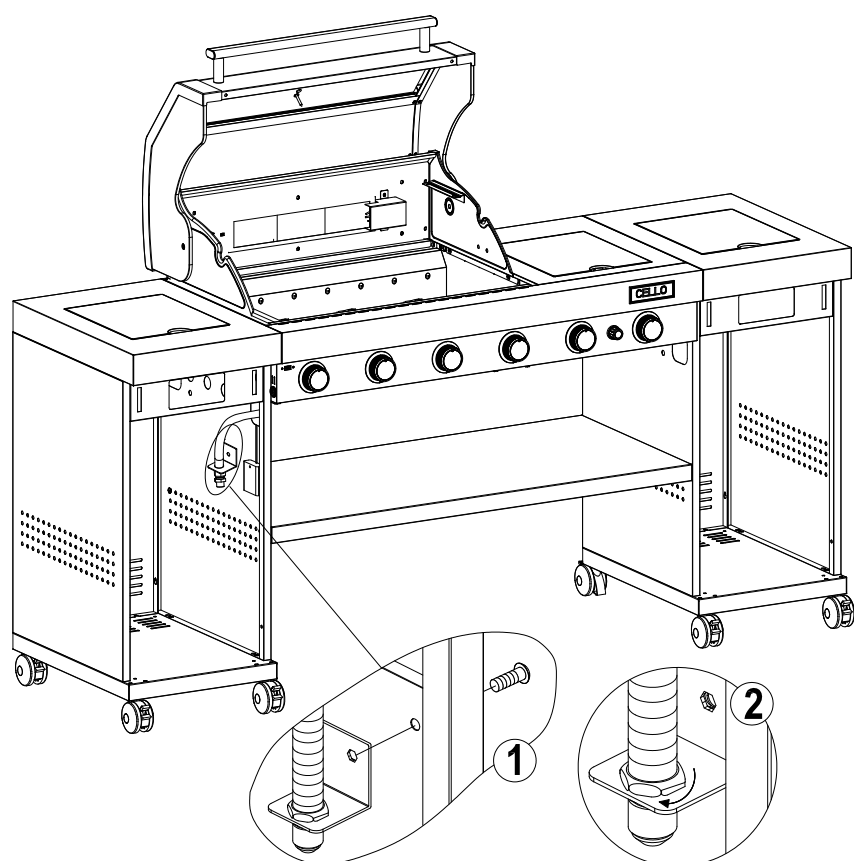


-  8 kpl  
M6× 12
-  8 kpl  
M6

**CELLO**

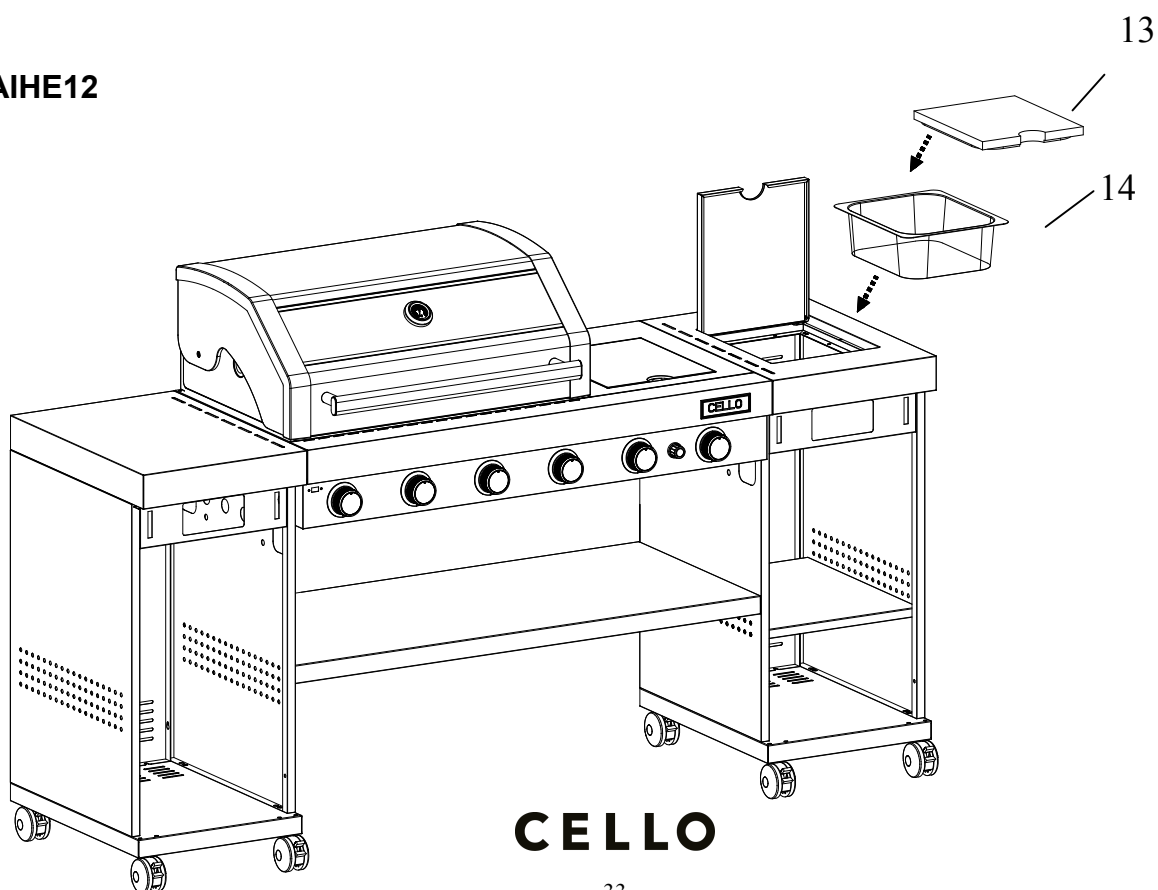


## VAIHE11



1 kpl  
M4×12

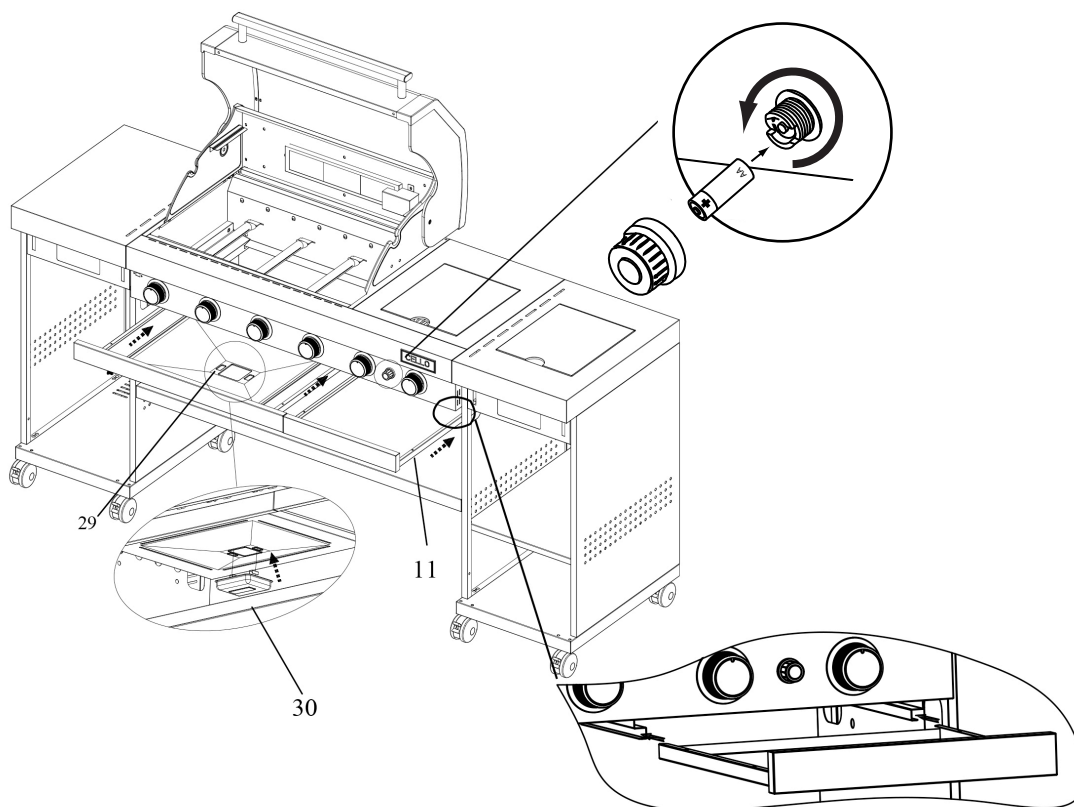
## VAIHE12



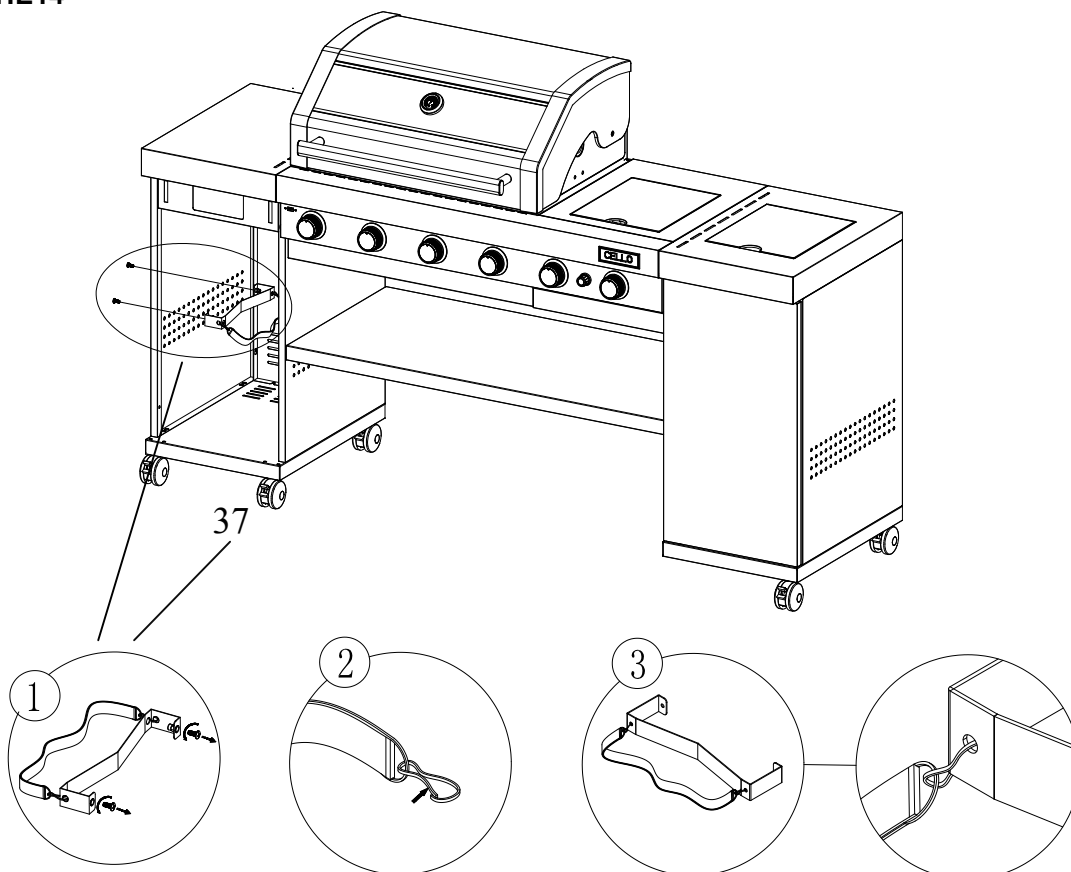
**CELLO**



## VAIHE13

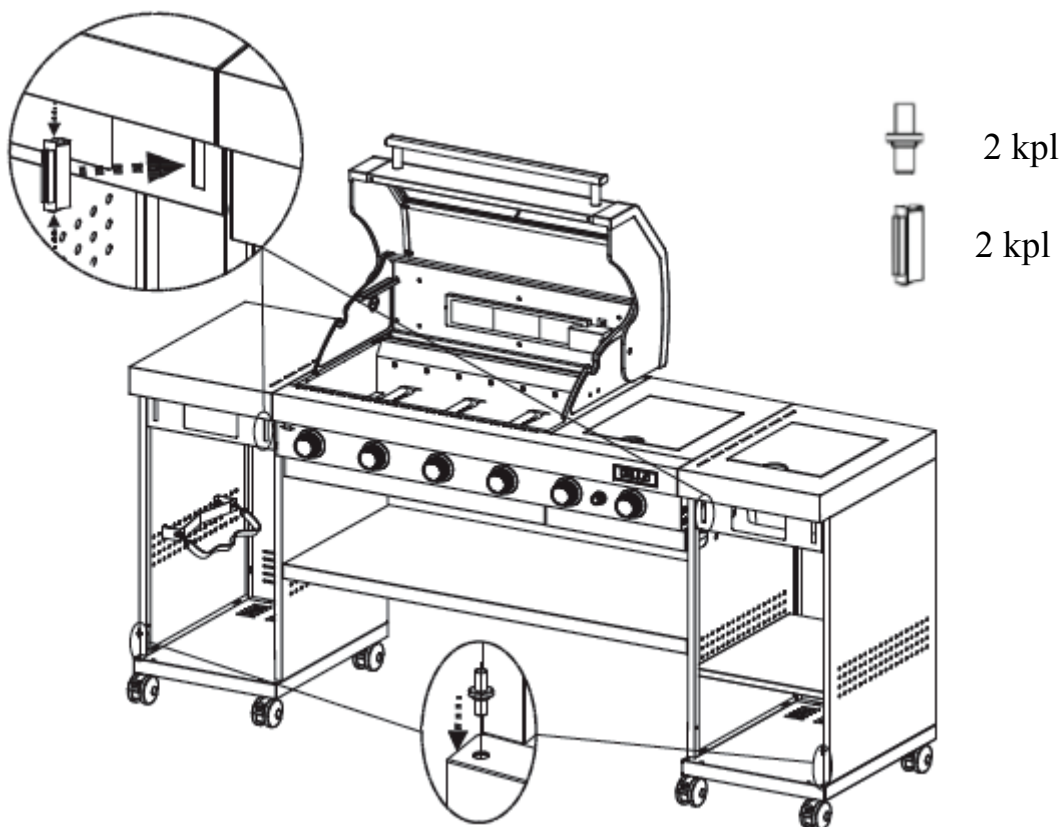


## VAIHE14

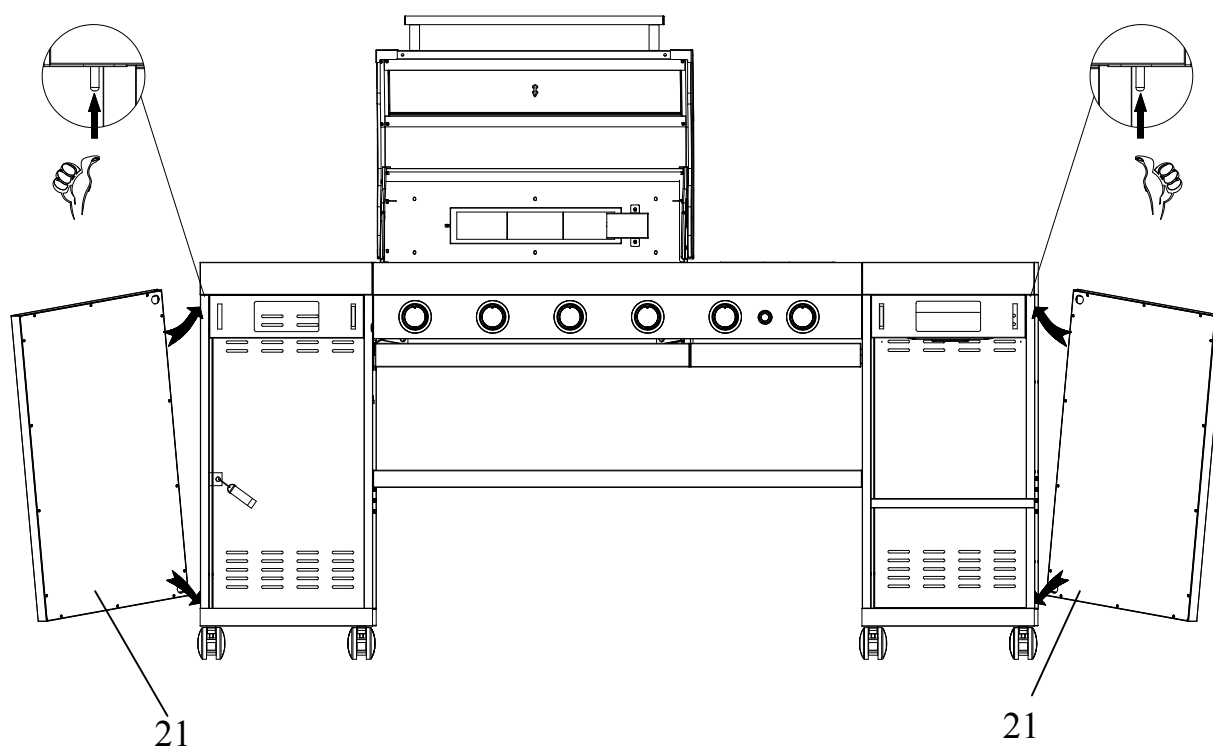


**CELLO**

## VAIHE15

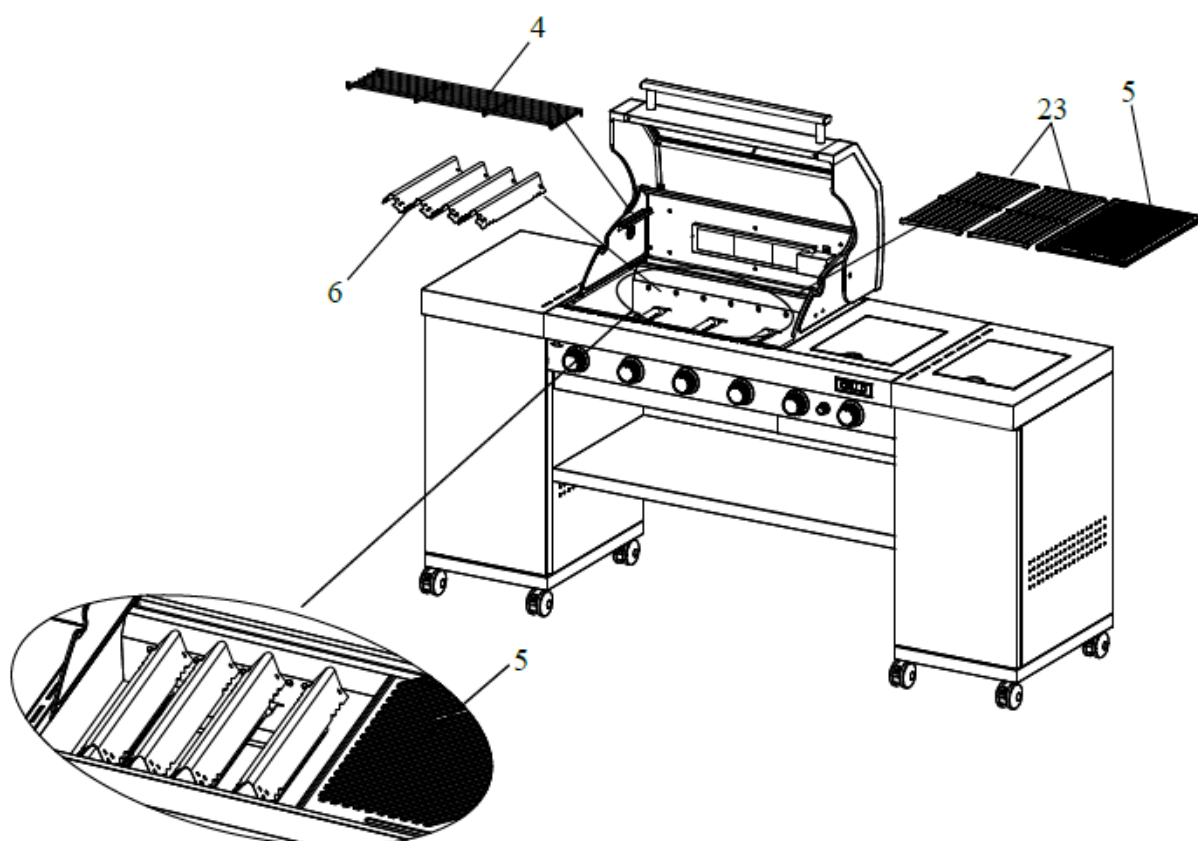


## VAIHE16



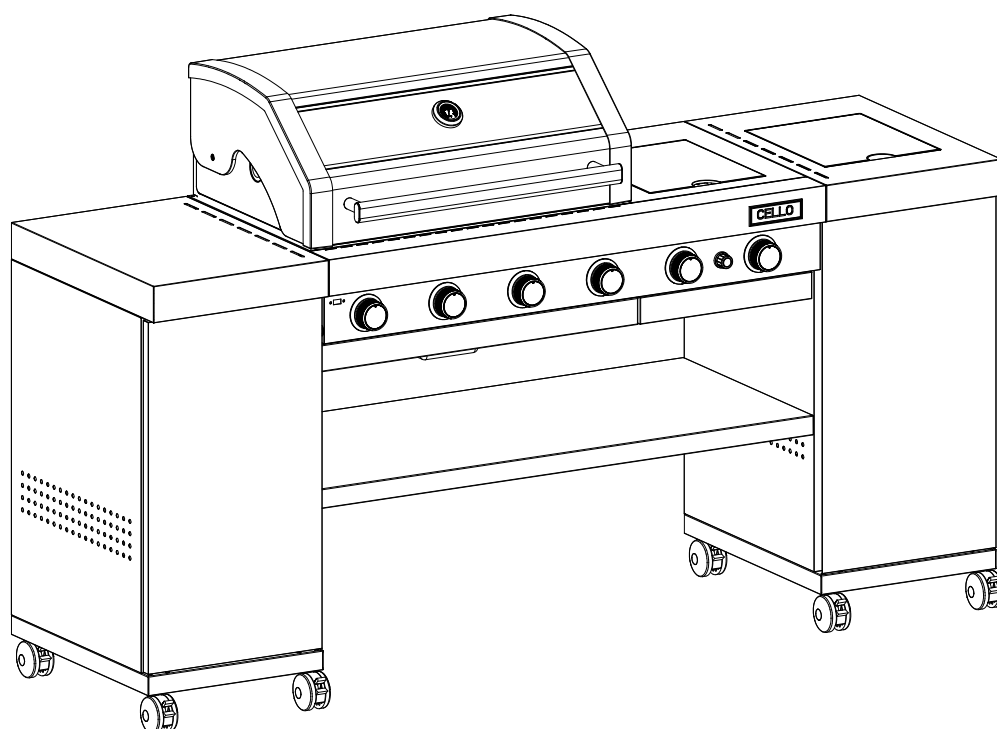
**CELLO**

## VAIHE17

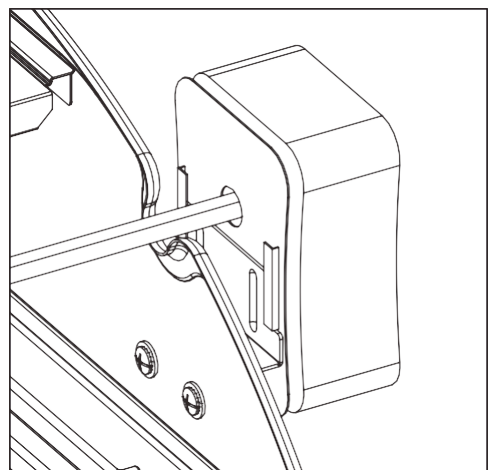
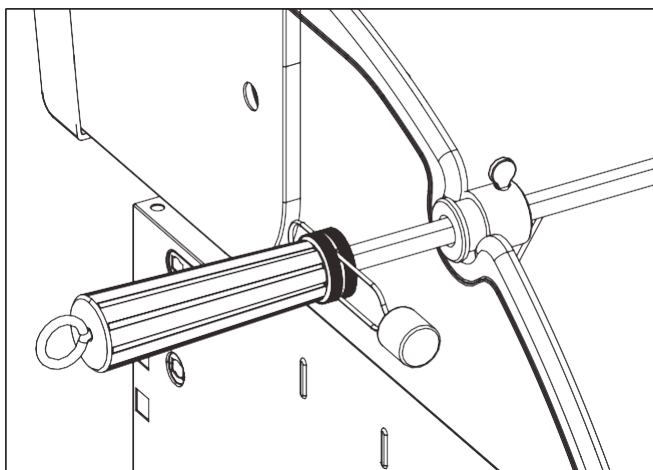
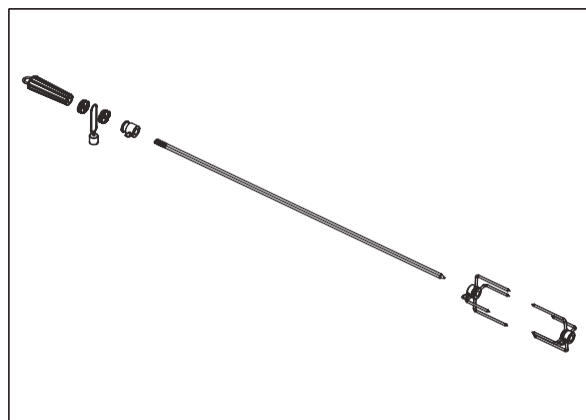
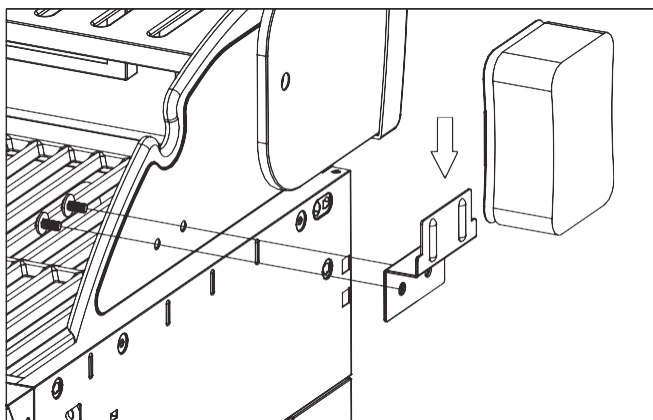


**Varmista, ettei lämmönjakolevyä milloinkaan aseteta parilan alapuolelle.**

## VAIHE18



**CELLO**



Huomio: Varrasettiä ei saa käyttää sivupolttimen ollessa käytössä.

**CELLO**

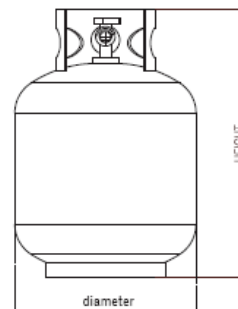
## 6. Esivalmistelut

Grillin käyttämistä varten tarvitset nestekaasupullon ja matalapaineensäätimen, joka vastaa laitteen painetta ja kaasuluokkaa. Oma jälleenmyyjäsi neuvoo sinua valinnassa. Säätimen tulee olla standardin EN16129 uusimman version sekä kansallisten säädösten mukainen.

Sinun on hankittava vähintään 5 kg ja enintään 11 kg nestekaasupullo ja 28-30 mbarin matalapainesäädin nestekaasulle I3B/P(30) tähän grilliin.

Voit hankkia ne lähimmästä kaasua myyvistä liikkeistä.

Katso tarkemmat ohjeet kohdasta 9. Suositeltavat menettelyt/käyttötavat: Käytön aikana katso, että kaasupullo on aina pystyasennossa. Laitetta ei saa käyttää ilman asianmukaista letkua ja säädintä.



### Energiansäästövinkejä:

- a) Pidä kantta auki mahdollisimman vähän.
- b) Kytke grilli pois päältä heti, kun ruoka on valmista.
- c) Esilämmitä kaasugrillia vain 10–15 minuuttia.  
(ensimmäistä käyttökertaa lukuun ottamatta)
- d) Älä esilämmitä suositeltua aikaa kauemmin.
- e) Älä käytä tarpeettoman korkeita asetuksia.

Mikäli letku ja säädin eivät sisälly toimitukseen, käytä vain kansallisten ja alueellisten määräysten mukaisia letkuja ja säätimiä. Liitä letku ja säädin kaasupulloon kaasugrillin oikealta puolelta. Muista, että kaasupullo on pidettävä turvallisessa paikassa etäällä lämmönlähteistä. Kaasuletkun tulee olla Suomessa hyväksyttyä halkaisijaltaan 10 mm nestekaasuletkua ja sen pituus saa olla enintään 1,2 m.

## 7. Asennus

Ostettuasi kaasupullon voit liittää sen grilliin.

- a) **Kaasupullon vaihtaminen tulee tehdä kaukana syttymislähteistä.** Aseta kaasupullo kaasugrillin vierelle, ei sen alle. Muista, että kaasupullo on pidettävä turvallisessa paikassa etäällä lämmönlähteistä.
- b) Kun olet valmis käyttämään grilliä, liitä säädin kaasupullon venttiiliin ja
- c) Kiristä huolellisesti. Kaasuletkun tulee olla Suomessa hyväksyttyä halkaisijaltaan 10 mm nestekaasuletkua ja sen pituus saa olla enintään 1,2 m.



**Varoitus:** Ennen grillin sytyttämistä lue sitä koskevat ohjeet ja tutustu varoituksiin ja turvallisuuteen liittyviin huomautuksiin.

Tarkista kaasuletku ennen jokaista käyttöä murtumien, viiltojen ja kulumien varalta. Mikäli letku on millään tavalla vioittunut, grilliä ei saa käyttää ennen uuden letkun hankintaa.

Kun vaihdat kaasupulloa, varmista, ettei lähistöllä ole liekkejä, palavia savukkeita, avotulta tai muita syttymislähteitä. Katso, että laite on kytketty pois päältä.

# CELLO

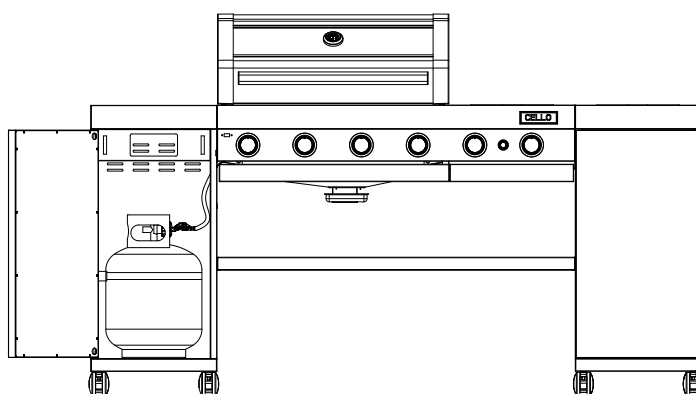
**Varmista, ettei kaasuletku pääse kiertymään,** sillä se voi vaikuttaa kaasun virtaukseen grilliä käytettäessä. Letkuun ei myöskään saa kohdistua kohtuutonta jännitystä, eikä se saa olla kosketuksissa grillin osiin, jotka saattavat kuumentua käytön aikana.

**Käytä taipuisaa letkua, joka kestää yli 80°C: n lämpötiloja.**

**Vaihda kaasuletku vähintään 2 vuoden välein tai useammin, jos paikalliset säädökset sitä edellyttävät.**

#### **Kaasupullon liittäminen**

- Poista uuden kaasupullon suojamuovi.
- Nosta suojakorkki pois kaasupullon venttiilistä käsin, älä käytä työkaluja. Jätä korkki roikkumaan narun varaan.
- Tarkista, että pullon venttiiliin musta tiiviste on paikoillaan. Liitä paineensäädin venttiiliin.
- Väännä kaasupullon venttiiliä auki-asentoon ja sytytä grilli ohjeiden mukaisesti.



**Varoitus:** Kun olet liittänyt pullon grilliin, testaa aina kaasuletku vuotojen varalta saippuavedellä.

#### **Kaasupullon irrottaminen**

- Katkaise laitteen kaasunsyöttö paitsi laitteissa, joissa on kaksi kaasupulloa ja vaihtovernttiili. Odota, kunnes poltin ja sytytysliekki ovat sammuneet. Jos käytössä on kaasupullon vaihtovernttiili, riittää, että katkaiset kaasun tyhjästä pullosta.
- Aseta suojakorkki takaisin tyhjän pullon päälle.

#### **YLEISTÄ**

Vaikka kaikki kaasuliitännät tarkistetaan ennen toimitusta, tulee niiden pitävyys varmistaa vielä asennuspaikalla kuljetuksen aikana tulleiden vaurioiden tai laitteeseen muuten kohdistuneen rasituksen varalta. Tarkista liitännät ja letku säännöllisesti vuotojen varalta alla esitettyjen ohjeiden mukaisesti. Jos kaasun tuoksua joskus havaitaan, on koko järjestelmä tarkastettava välittömästi vuotojen varalta.

#### **ENNEN TESTAUSTA**

Varmista, että kaikki kiinnitysnarut ja muut pakkausmateriaalit on poistettu.

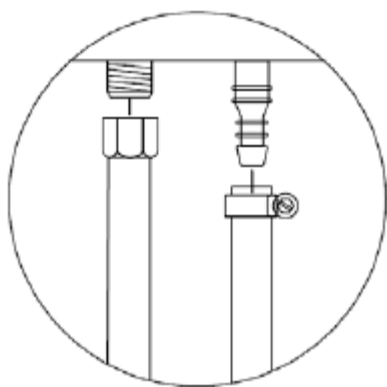
**CELLO**

## ÄLÄ TUPAKOI KAASUVUOTOJA TESTATESSASI. ÄLÄ TESTAA KAASUVUOTOJA AVOTULELLA.

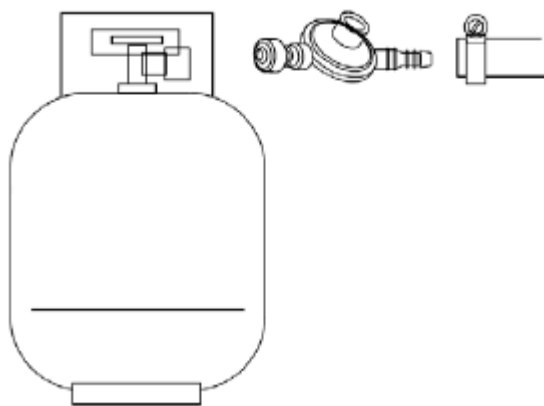
Valmista saippualliuos, jossa on yksi osa nestesaippuaa ja yksi osa vettä. Levitä saippualliuosta liitoskohtiin suihkepullolla, harjalla tai rievulla. Ensimmäistä vuototestiä varten katso, että kaasupullo on 80 % täynnä.

### TESTI

1. Varmista, että säätöventtiilit ovat OFF-asennossa, ja kytke kaasu päälle.
2. Tarkista kaikki liitännät paineensäätimestä ja venttiilistä ylöspäin, mukaan lukien jakoputki (polttimiin menevä putki). Vuoto ilmenee saippuakuplina.
3. Jos liitos vuotaa, kytke kaasu välittömästi pois ja kiristä vuotava liitos.
4. Kytke kaasu takaisin ja tarkista.
5. Mikäli vuoto ei lopu, sulje kaasuntulo.



Säätimen letkun liittäminen



Kaasupullon ja säätimen letkun

Älä käytä grilliä ennen kuin kaikki liitännät on tarkistettu, eivätkä ne vuoda.

## TESTAA KAASUVUODOT AINA KAASUPULLON VAIHTAMISEN JÄLKEEN

Tarkista liitännät ennen jokaista käyttökertaa. Saippuavettä sisältävä suihkepullo on hyvä pitää kaasunsyötön sulkuventtiilin lähellä. Suihkuta kaikki liitännät. Vuodot näkyvät kuplina.

### 8. Varoitukset ja turvallisuuteen liittyvät huomautukset

Lue seuraavat huomautukset ennen grillin käyttämistä:

- a) **Lue ohjeet ennen laitteen käyttöä.** Noudata tässä ohjeessa annettuja asennusohjeita; ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa ongelmia grillin käyttämisessä.
- b) Grillin osat **saattavat olla erittäin kuumia käytön aikana. Pidä pienet lapset etäällä laitteesta.** Kuumia osia käsiteltäessä käytä asianmukaisia suojausvälineitä.
- c) Kaasuvuodon ilmetessä sulje kaasuntulo kaasupullosta, sammuta avoliekit ja avaa kansi. Jos vuoto jatkuu, tarkista mahdolliset vauriot, heikot liitännät jne. Jos ongelma ei ratkea, ota välittömästi yhteyttä omaan jälleenmyyjääsi.

# CELLO

- d) **Älä siirrä kaasugrillii käytön aikana.**
- e) Grillin ollessa päällä älä käytä tai säilytä palavia nesteitä tai kaasuja sen lähellä.
- f) Tämä kaasugrilli on tarkoitettu vain **ulkokäyttöön**.
- g) Älä testaa kaasuvuotoja avoliekillä.
- h) Älä koskaan käytä grilliä, josta vuotaa kaasua. Sulje kaasun tulo.
- i) Älä yritä irrottaa mitään kaasugrillin tai kaasun säätimen/kaasupullon liitososaa grillin ollessa käytössä.
- j) Grilliä käytettäessä on noudatettava huolellisuutta. Älä koskaan jätä sitä ilman valvontaa käytön aikana. Käytön jälkeen sulje kaasuntulo kaasupullosta.
- k) Kaasugrilli tulee puhdistaa säännöllisesti.  
Varo suurentamasta polttimen tai suuttimen aukkoja puhdistaussasi poltinta tai venttiileitä.
- l) Älä käytä laitetta autotallissa tai muussa suljetussa tilassa. Laitte on myös pidettävä **kaukana syttyvistä materiaaleista**. (minimietäisyys 0,5–1,0 m).
- m) Suosittelemme, että annat pätevän huoltohenkilön huoltaa grillisi vähintään kerran vuodessa. Älä yritä huoltaa laitetta itse.
- n) **Laitteen kaikenlainen muuntelu voi olla vaarallista.** Älä yritä muokata grillin kaasuhanoja, suuttimia, venttiileitä tai muita säätimiä.
- o) Anna grillin jäähtyä ennen kuin laitat suojaosituksen sen päälle.



**VAROITUS:** Kahvan musta osa (ks. kuva yllä) kuumenee grillin ollessa päällä. OLE VAROVAINEN! Älä koske mustalla merkittyyn osaan.

”Koska grillin palamattoman kaasun päästöjä ei ole rajoitettu, se tulee asentaa ja/tai sitä käyttää ainoastaan ulkona tai riittävästi tuulettuvassa tilassa.

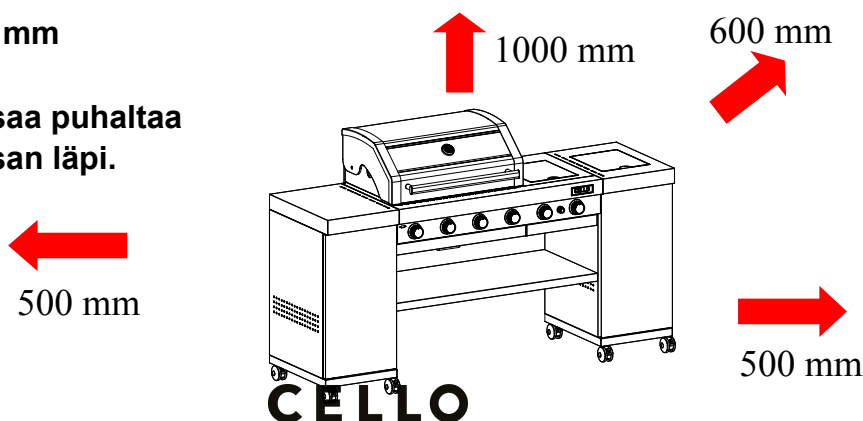
**Suosittelemme, että minimietäisyys syttyviin materiaaleihin on:**

**Takana – 600 mm**

**Sivuilla - 500 mm**

**Yläpuolella – 1000 mm**

**Voimakas tuuli ei saa puhalttaa kaasugrillin takaosan läpi.**





## 9. Turvallisuusvarotoimet

- a) Liitäntöjen tekemisen jälkeen testaa saippuavedellä, etteivät liitoskohdat vuoda kaasua.
- b) Poltinta sytytettäessä kannen tulee aina olla auki.
- c) Käytä grillatessa uunikintaita ja tukevia, pitkävartisia grillausvälineitä.
- d) Ole varuillasi onnettomuuden tai tulipalon varalta. Tarkista, missä ensiapulaukkuja ja sammuttimia pidetään ja miten niitä käytetään.
- e) Pidä sähköjohdot ja kaasuletku pois kuumilta pinnoilta.
- f) Käytä laitetta aina huolellisesti.

## 10. Sytyttäminen

**Huom!** Poltinta sytytettäessä kannen tulee aina olla auki!

Älä pidä kasvojasi suoraan grillin yläpuolella sytytyksen aikana.

Kaasugrilli sytytetään seuraavasti:

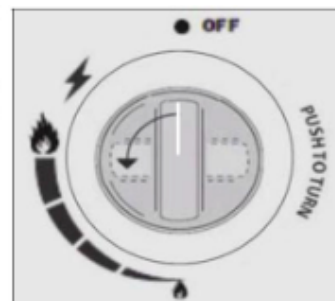
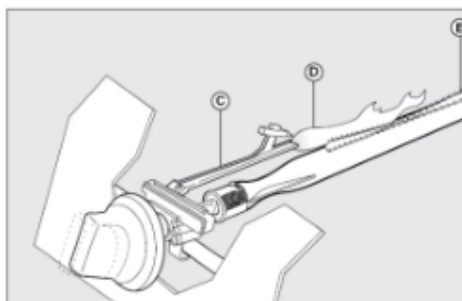
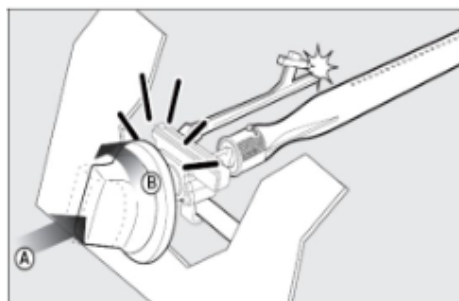
### Pietsoesitytys:

Tarkista, että grillin kaikki säätimet ovat OFF-asennossa. Avaa kaasupullon venttiili.

Kaasuntulon avaamiseksi ja kipinän muodostamiseksi paina säädin (A) alas ja pidä alhaalla 3–5 sekuntia, minkä jälkeen käännä säädin vastapäivään HIGH-asentoon (B). Sytytin (C) muodostaa kipinän. Kuulet sytyttimestä naksahduksen ja näet oranssin liekin polttimen (D) vasemmalla puolella. Jatka säätimen painamista vielä kaksi sekuntia naksahduksen jälkeen, jotta kaasu ehtii kunnolla polttimen putkeen (E) ja grilli syttyy. Kun yksi poltin on syttynyt, sen vieressä olevat polttimet syttyvät, kun niiden säätimet käännetään asentoon HIGH. High-asennossa polttimen liekki on noin 12–20 mm korkea ja oranssinvärinen. Liekkiä pienennetään kääntämällä säädintä vastapäivään. Jos grilli ei syty edellä esitettyjen ohjeiden avulla, ota yhteyttä omaan jälleenmyyjääsi.



**Varoitus:** Jos poltin ei syty, käännä säädin OFF-asentoon ja odota 5 minuuttia, jotta palamaton kaasu ehtii haihtua ennen seuraavaa yritystä.



# CELLO

## 11. Säilytys

Kaasupullo säilytetään ulkona hyvin tuuletetussa tilassa ja irrotetaan grillistä aina, kun grilliä ei käytetä. Ennen kaasupullon irrottamista varmista, että olet ulkotiloissa ja ettei lähistöllä ole syttymislähteitä.

Varastoinnin jälkeen tarkista liitännät kaasuvuotojen varalta ennen grillin käyttämistä. Tarkista, ettei polttimissa ja muissa osissa ole tukoksia. Noudata puhdistusohjeita varmistaaksesi, että grilliä on turvallista käyttää.

Jos kaasugrilliä säilytetään ulkona, tarkista, ettei etulevyn alle ole kertynyt epäpuhtauksia (hyönteisiä jne.). Puhtaanapito on tärkeää riittävän ilmankulun varmistamiseksi.

## 12. Puhdistaminen

Suosittelimme, että grilli huolletaan kolmen kuukauden välein, mutta se on ehdottomasti huollettava

vähintään kerran vuodessa. Säännöllinen huoltaminen pidentää grillin käyttöikää.

Kaasugrillin puhdistaminen on helppoa. Noudata alla olevia ohjeita.

- Anna polttimen olla päällä 15–20 minuuttia. Rasvaroiskeet palavat pois grillistä. Ennen jatkamista varmista, että laite on kunnolla jäähtynyt.
- Puhdista ritalät säännöllisesti liottamalla ja pesemällä ne saippuavedessä.
- Grillin sisäpinnat pestään kuumalla saippuavedellä. Pinttynyt lika poistetaan teräsharjalla, teräsvillalla tai hankaussienellä.
- Tarkasta poltin säännöllisesti hyönteisten ja hämähäkkien varalta. Ne voivat tukkia kaasujärjestelmän ja estää kaasuntulon. Puhdista polttimien venturiputket hyvin varovasti ja katso, ettei niissä ole tukoksia. Suosittelemme, että venturiputkien puhdistaminen tehdään piipunrassilla.
- Laitteeseen ei saa tehdä muutoksia niiden aiheuttaman vaaran takia.

### Vianetsintä

| Ongelma                                                                                                             | Mahdollinen syy                     | Ratkaisu                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------|
| Polttimet eivät syty sytytysjärjestelmää käyttäen                                                                   | Kaasupullo on tyhjä                 | Vaihda kaasupullo uuteen               |
|                                                                                                                     | Viallinen säädin                    | Tarkista tai vaihda säädin             |
|                                                                                                                     | Polttimissa on tukoksia             | Puhdista polttimet                     |
|                                                                                                                     | Kaasusuuttimet tai-letku on tukossa | Puhdista suuttimet ja letku.           |
| Liekki palaa pienenä, liekin takaisinlyönti (tuli palaa polttimen putkessa, sihisevä tai suhisevä ääni mahdollinen) | Polttimet tukossa                   | Puhdista polttimet                     |
|                                                                                                                     |                                     |                                        |
|                                                                                                                     | Kaasusuuttimet tai-letku on tukossa | Puhdista suuttimet ja letku.           |
|                                                                                                                     | Kova tuuli                          | Siirrä grilli tuulettomampaan paikkaan |
| Kaasuventtiilin säätönuppi ei käänny                                                                                | Kaasuventtiili juuttunut            | Vaihda kaasuventtiili                  |

Jos ongelma ei ratkea edellä mainituilla ohjeilla, ota yhteyttä jälleenmyyjääsi.

**CELLO**

### 13. Ohjeita kaasugrillin turvalliseen käyttöön

Aseta kaasugrilli tasaiselle alustalle kauas oksista, puuaidoista ja muista palavista kohteista.

Älä koskaan käytä kaasugrilliä sisätiloissa!

Kun grilli on päällä, älä yritä siirtää sitä äläkä jätä sitä ilman valvontaa.

Pidä lapset ja lemmikit turvallisen matkan päässä grillistä.

Pidä sammutin lähettävilläsi.

Kaasugrilli kuumenee käytön aikana. Kahvaa, kantta ja muita osia käsitellessäsi käytä suojakäsineitä.

Ennen varastointia varmista, että grilli on täysin jäähtynyt.

Vain ulkokäyttöön!

Lue ohjeet ennen grillin käyttämistä.

Osat saattavat olla hyvin kuumia. Pidä lapset etäällä grillistä.

Älä siirrä kaasugrilliä käytön aikana.

Käytön jälkeen sulje kaasuntulo kaasupullosta.

Laitteeseen ei saa tehdä muutoksia niiden aiheuttaman vaaran takia.

### 14. Sivupolttimet

Lämmön maksimoimiseksi ja kaasunkulutuksen minimoimiseksi toimi seuraavasti:

- Kun poltin on syttynyt, säädä liekki sopivaksi säätimen avulla.
- Käytä kullekin polttimelle sopivan kokoisia (tasapohjaisia) keittoastioita.
- Kun ruoka kiehuu, vähennä tehoa säädintä kääntämällä (pieni liekki).
- Käytä keittoastiassa aina kantta.
- Keittoastian suosituskoko Ø 20–24 cm.

### 15. Sähkövirta

Paristot: 4 x 1,5 V LED-valoon ja 1 x 1,5 V infrapunasivu- ja takapolttimen sytytykseen.

Paristotyyppi: AA 1,5 V LED-valoon, AAA 1,5 V infrapunasivu- ja takapolttimeen.

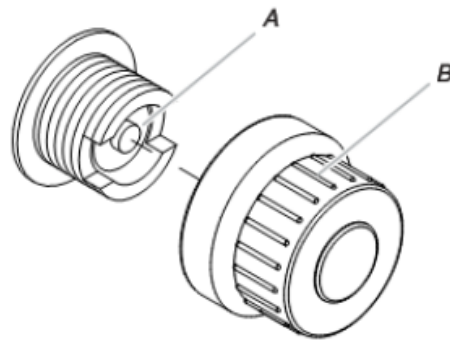
Huomautus: Valo ja infrapunasivu- ja takapoltin kuuluvat vain tiettyihin malleihin.

### 16. Sytyttimen pariston vaihtaminen

Jos sytytin lakkaa toimimasta, vaihda paristo.

A. Sytyttimen pariston vaihtaminen

1. Sytytyspainike sijaitsee oikealla grillin ulkosivulla.
2. Ruuvaa painike irti pyörittämällä sitä vastapäivään ja vedä paristo kotelostaan.
3. Laita tilalle uusi AAA-alkaliparisto. Asenna AAA-paristo koteloon miinusnapa edellä.
4. Ruuvaa painike paikoilleen pyörittämällä sitä myötäpäivään.



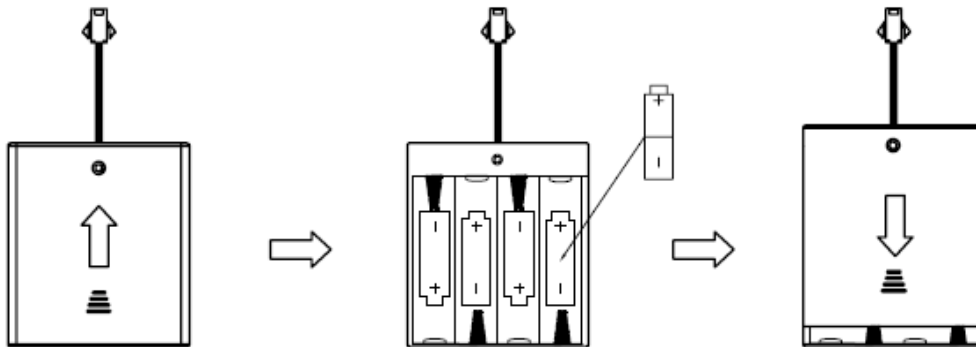
A. "AAA" size battery

B. Igniter cap

Jos LED-valo ei toimi, paristot on vaihdettava.

#### B. LED-valon paristojen vaihtaminen

1. Etsi paristokotelo kaapin sisältä, vasemmalta puolelta. Avaa kansi.
2. Laita koteloon 4 kpl AA-paristoja. Katso, että paristojen navat tulevat oikein päin.
3. Sulje kansi.



#### Tuotteen hävittäminen

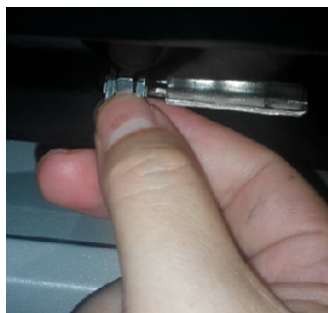


Tämä merkki tarkoittaa, ettei tuotetta tule hävittää kotitalousjätteen mukana EU-maissa. Ihmisille ja ympäristölle aiheutuvan haitan välttämiseksi kierrätä tuote vastuullisesti kestävän kehityksen ja materiaalien uusiokäyttöä koskevien periaatteiden mukaisesti. Toimita käytetty laite asianmukaiseen palautus- tai kierrätyspisteeseen tai ota yhteyttä tuotteen myyneeseen jälleenmyyjään. Jälleenmyyjä voi toimittaa tuotteen kierrätettäväksi.

**CELLO**

## 17. Pääpolttimen vaihtaminen

1. Tutki ensimmäiseksi, mikä polttimista on vioittunut. Jos se ei ole vasemmanpuoleisin (jos vasemmanpuoleisin, irrota vain viallinen), irrota oikeanpuoleisin poltin, irrota pääpolttimen kiristysjousi, ota ulos pääpoltin, irrota välisosat.



2. Toista vaihe 1. oikealta vasemmalle irrottaaksesi pääpolttimen ja välisosat, kunnes pääset irrottamaan rikkiäisen polttimen.

3. Vaihda viallinen poltin ja kokoa takaisin oikeassa järjestyksessä vasemmalta oikealle (vain pääpoltin suoraan, jos välisosa ei ole). Kiinnitä pääpolttimen kiristysjousella.

**SE**

**DENNA GASOLGRILL ÄR UTFORMAD FÖR ATT ENDAST ANVÄNDAS UTMOMHUS**

**VIKTIGT: LÄS ALLA INSTRUKTIONER OCH FUNKTIONER INNAN ENHETEN ANVÄNDS.**

**FÖLJ ALLA STEG I RÄTT ORDNING. LÅT ALDRIG BARN ANVÄNDA DENNA ENHET.**

**Varningar:**

Får endast användas utomhus.

Läs instruktionerna innan anordningen används.

Åtkomliga delar kan bli väldigt varma, så se till att små barn inte är i närheten av dem.

Flytta inte anordningen när den används.

Slå av gasotillförseln vid gasolbehållaren efter användning.

Alla modifikationer av anordningen kan vara farliga.

Delar som förseglats av tillverkaren eller hans/hennes agent får inte ändras av användaren.

**Observera:**

Vissa delar av denna anordning kan bli väldigt varma, så var särskilt försiktig när barn eller äldre är i närheten.

**För din säkerhet:**

Förvara eller använd inte bensin eller bränslen blandat med metanol eller andra brännbara gaser och vätskor i närheten av denna eller någon liknande anordning.

Tänd aldrig en gasolgrill med bensin eller liknande vätskor!

Förslag: Användaren får inte ändra utrustningen som förpackats av tillverkaren.

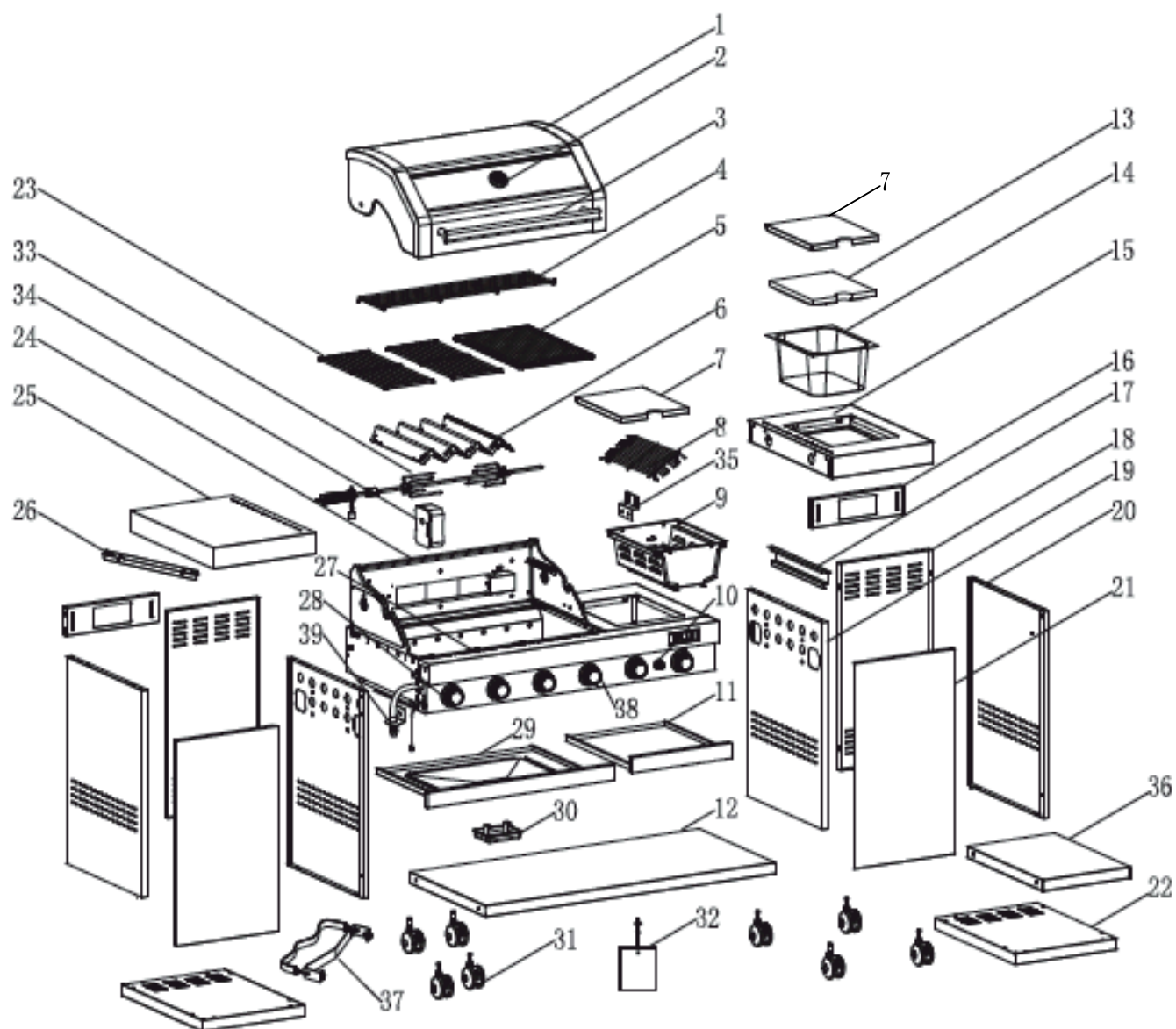
**CELLO**

## 1. Tekniska data

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                  |             |                                                                                                         |                                                 |                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Kesko Ltd.<br>Tikkurilantie 10, 01380 Vantaa, FINLAND<br>P. +358-(0)10-53032                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                  |             | <div> 0359 - 18</div> |                                                 |                                                 |
| Produktnamn                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Utomhus gasolgrill                                                                                                                                                                                                                               |             |                                                                                                         |                                                 |                                                 |
| Modell                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | CELLO PALLADIUM ( 501986730 )                                                                                                                                                                                                                    |             |                                                                                                         |                                                 |                                                 |
| Produkt identifikationsnummer                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 0359CS02602                                                                                                                                                                                                                                      |             |                                                                                                         |                                                 |                                                 |
| Gasklass                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | L <sub>3H</sub> (28-30/37) <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                              |             | L <sub>3B</sub> /P(30) <input checked="" type="checkbox"/>                                              | L <sub>3B</sub> /P(37) <input type="checkbox"/> | L <sub>3B</sub> /P(50) <input type="checkbox"/> |
| Gastyp                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Butane (G30)                                                                                                                                                                                                                                     | Propan(G31) | Butan,<br>Propan eller deras<br>blandning                                                               | Butan,<br>Propan eller deras<br>blandning       | Butan,<br>Propan eller deras<br>blandning       |
| Munstyckestorlek                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 28-30 mbar                                                                                                                                                                                                                                       | 37 mbar     | 30 mbar                                                                                                 | 37 mbar                                         | 50 mbar                                         |
| Land gas kategori                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | L <sub>3H</sub> (28-30/37): BE,CH,CY,CZ,ES,FR,GB,GR,IE,IT,LT,LU,LV,PT,SK,SI.<br>L <sub>3B</sub> /P(30): CY,CZ,DK,EE,FI,FR,HU,LT,IT,NO,NL,SE,SI,SK,RO,HR,TR,BG,IS,LU,MT.<br>L <sub>3B</sub> /P(50): AT,CH,CZ.,DE,SK<br>L <sub>3B</sub> /P(37): PL |             |                                                                                                         |                                                 |                                                 |
| Huvudbrännarens<br>insprutningsstorlek                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Ø 0.90 mm                                                                                                                                                                                                                                        |             | Ø 0.90 mm                                                                                               | Ø 0.86mm                                        | Ø 0.81 mm                                       |
| Sidobrännarens (infraröd)<br>insprutningsstorlek                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Ø 0.92 mm                                                                                                                                                                                                                                        |             | Ø 0.92 mm                                                                                               | Ø 0.86mm                                        | Ø 0.81 mm                                       |
| Infrarödbrännarens<br>insprutningsstorlek                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Ø 0.92 mm                                                                                                                                                                                                                                        |             | Ø 0.92 mm                                                                                               | Ø 0.82mm                                        | Ø 0.79 mm                                       |
| Effekt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 20.7kW(1506g/h)                                                                                                                                                                                                                                  |             |                                                                                                         |                                                 |                                                 |
| Elektrik energi<br>(VDC)                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 4 x 1.5V LED-lampa ; 1 x 1,5 V sido- och bakre brännarens tändning                                                                                                                                                                               |             |                                                                                                         |                                                 |                                                 |
| Endast för utomhusbruk                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                  |             |                                                                                                         |                                                 |                                                 |
| Läs instruktionerna innan anordningen används.                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                  |             |                                                                                                         |                                                 |                                                 |
| Varning:<br>Grillens delar kan vara mycket heta, hall barn på avstånd.<br>Flytta inte grillen under bruk.<br>Efter användning stäng gasflaskans ventil.<br>Gör inte ändringar på grillen<br>Under användning av grillen måste lätt entanda vätskor & material hållas på avstånd.<br>Lämna aldrig grillen oövervakad när den är i bruk. |                                                                                                                                                                                                                                                  |             |                                                                                                         |                                                 |                                                 |
| Tillverkad i Kina                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                  |             |                                                                                                         |                                                 |                                                 |

**CELLO**

## 2. Sprängskiss



**CELLO**



### 3. Lista över alla delar

| sekv.<br>NR. | benämning                      | st. | sekv.<br>NR. | benämning                        | st. |
|--------------|--------------------------------|-----|--------------|----------------------------------|-----|
| 1            | Lucka                          | 1   | 2            | Termometer                       | 1   |
| 3            | Luckans handtag                | 1   | 4            | Värmeställ                       | 1   |
| 5            | Platta i gjutjärn 300 x 450 mm | 1   | 6            | Flammkontroll                    | 4   |
| 7            | Lock för infraröd sidobrännare | 2   | 8            | Galler för infraröd sidobrännare | 1   |
| 9            | Infraröd sidobrännare          | 1   | 10           | Startknapp för infraröd brännare | 1   |
| 11           | Liten fettbricka               | 1   | 12           | Mitthylla för köksö              | 1   |
| 13           | Skärbräda                      | 1   | 14           | Ishink                           | 1   |
| 15           | Höger sidohylla                | 1   | 16           | Öns övre panel                   | 2   |
| 17           | Fäste för liten fettbricka     | 1   | 18           | Öns bakre panel                  | 2   |
| 19           | Öns inre sidopanel             | 2   | 20           | Öns yttre sidopanel              | 2   |
| 21           | Öns rostfria ståldörr          | 2   | 22           | Högra öns undre panel            | 2   |
| 23           | Galler i gjutjärn 195 x 450 mm | 2   | 24           | Eldstad                          | 1   |
| 25           | Vänster sidohylla              | 1   | 26           | Fäste för stor fettbricka        | 1   |
| 27           | Huvudbrännare                  | 4   | 28           | Kontrollvred                     | 6   |
| 29           | Stor fettbricka                | 1   | 30           | Fettkopp                         | 1   |
| 31           | Svängbara hjul                 | 8   | 32           | Batterilåda                      | 1   |
| 33           | Grillbar                       | 1   | 34           | Motor                            | 1   |
| 35           | Motorfäste                     | 1   | 36           | Mittpanel för höger skåp         | 1   |
| 37           | Skyddsbälte för gasflaska      | 1   | 38           | Kontrollvredsring                | 6   |
| 39           | Fixeringsfäste för gaskontakt  | 1   |              |                                  |     |

### 4. Fästdelar



×41

M4×12



×22

M6×12



×4

M6



×12

M6



×2

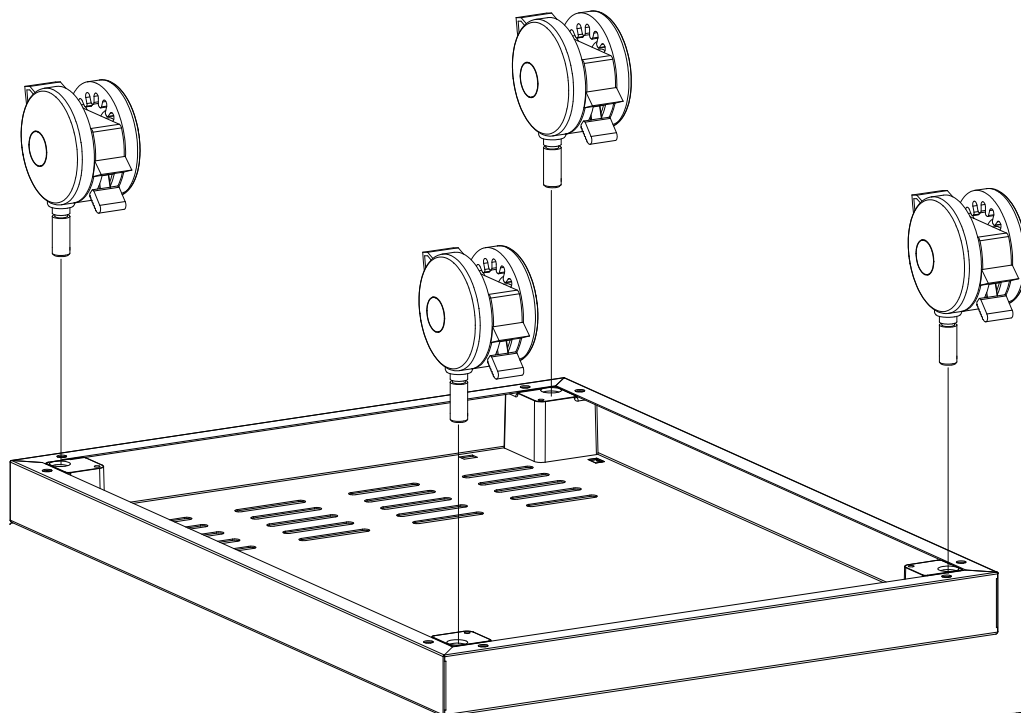
**CELLO**

## 5. Monteringssteg

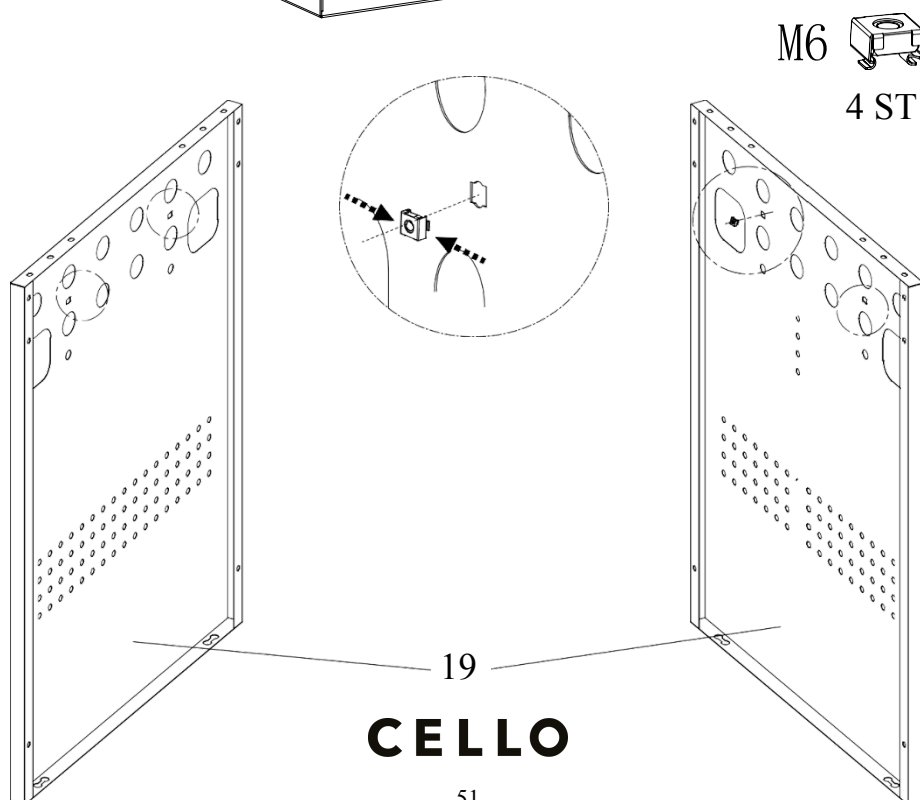
Se till att din grill monteras korrekt. Grillspecifika monteringsanvisningar medföljer grillen. Följ dessa instruktioner noga för att se till att grillen monteras korrekt och säkert.

**Observera:** Även om vi har gjort allt för att göra monteringsprocessen så enkel som möjligt, består grillen av ståldelar vars kanter och hörn kan orsaka skärsår till följd av ovarsam hantering under monteringsförfarandet. Hantera dessa delar försiktigt under montering. Det rekommenderas att du skyddar händerna med ett par arbetshandskar.

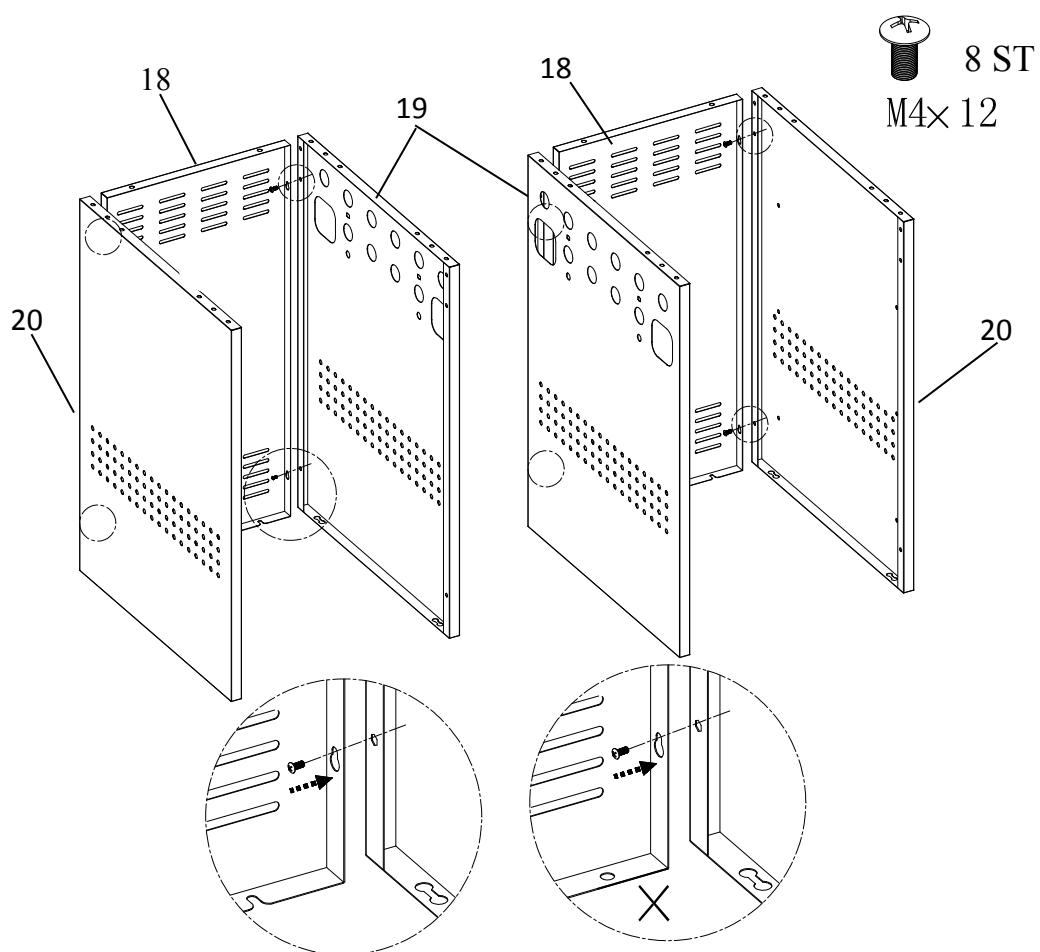
### STEG1



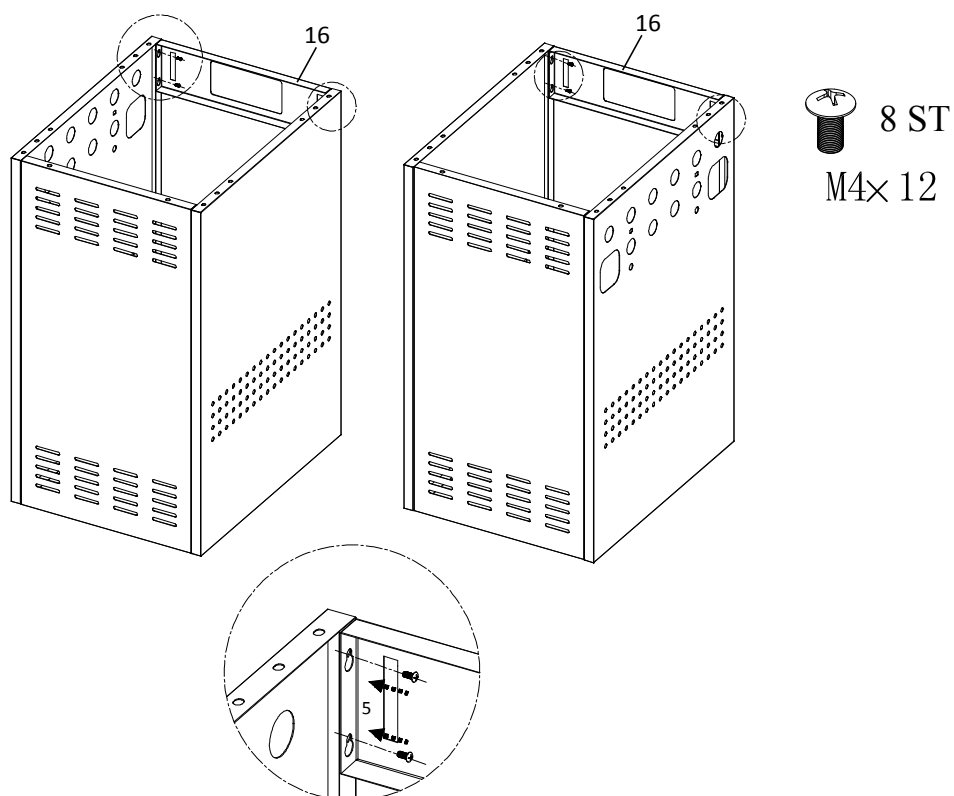
### STEG2



### STEG3

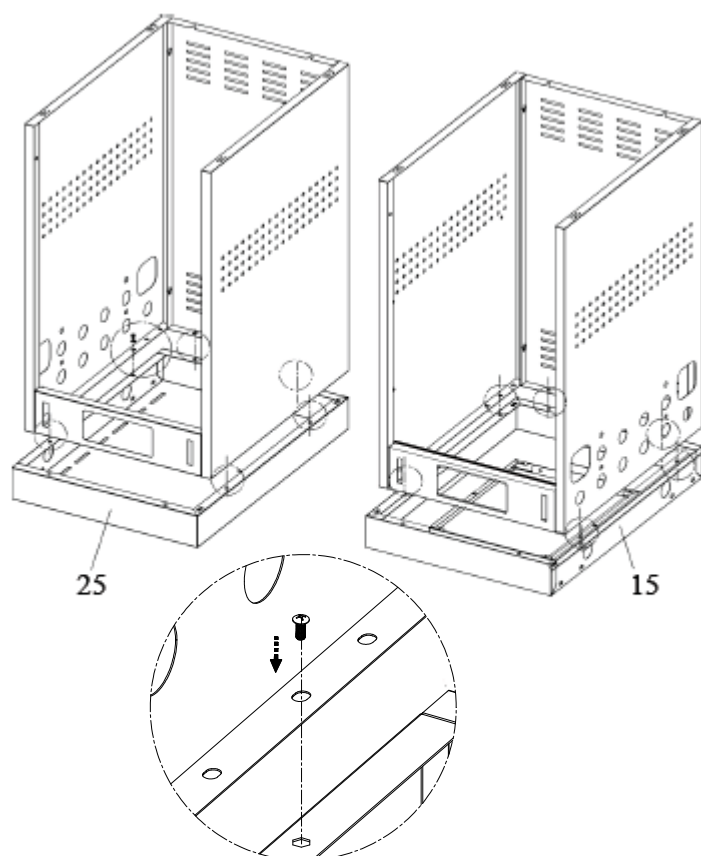


### STEG4



**CELLO**

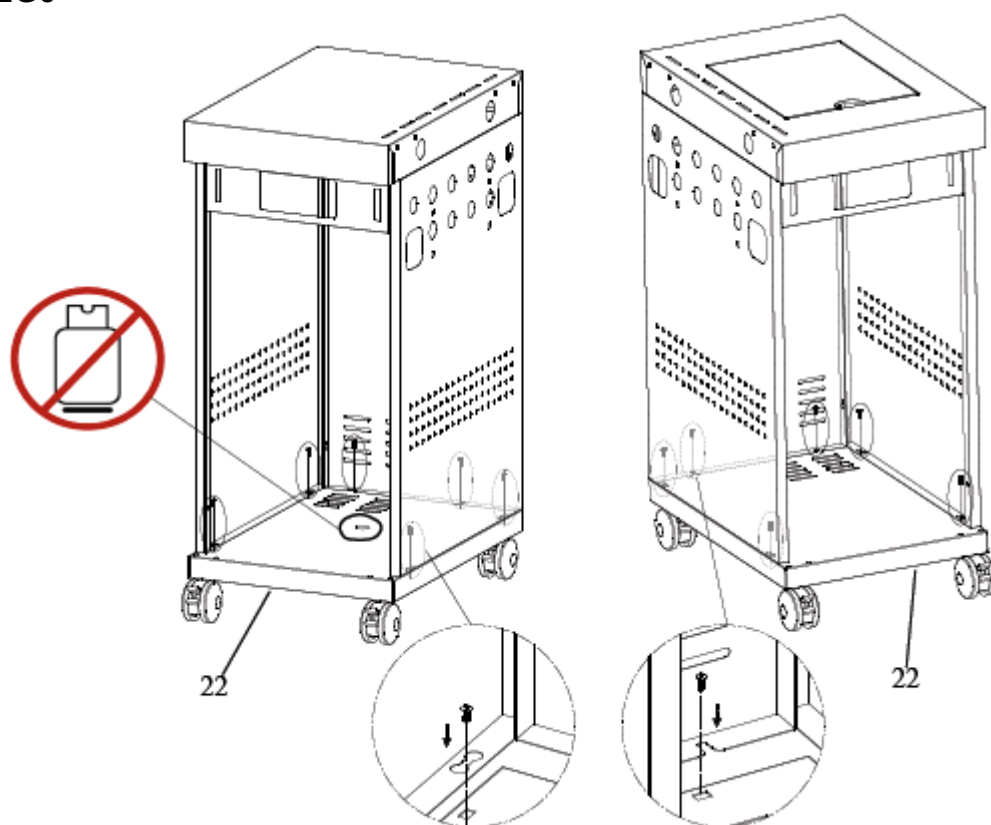
## STEG5



 12 ST

M4×12

## STEG6



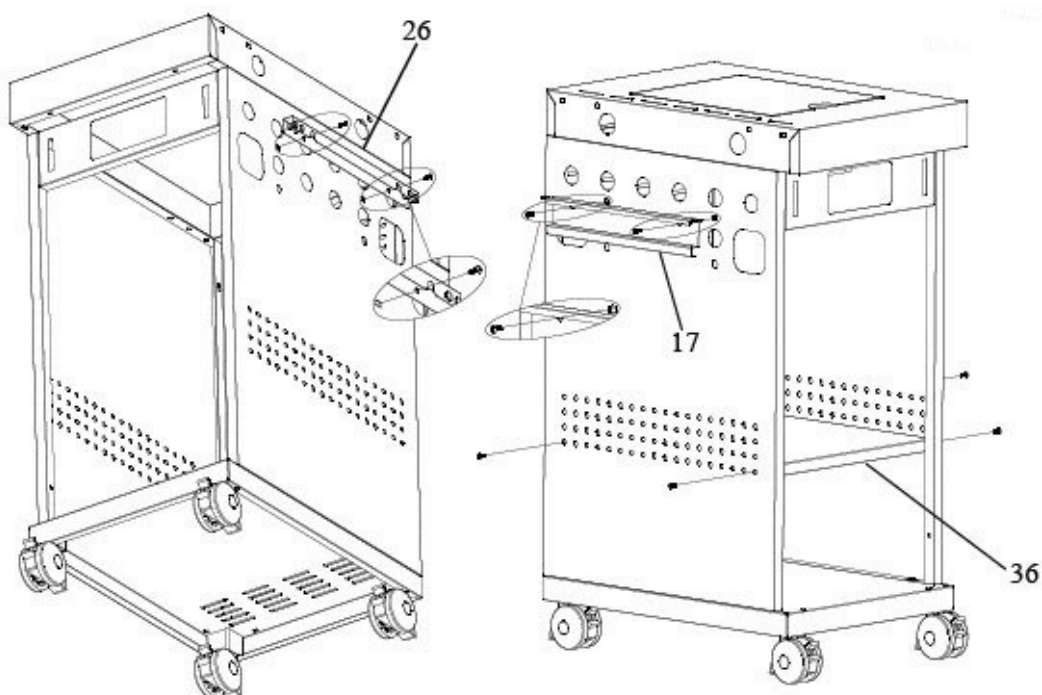
 12 ST

M4×12

# CELLO

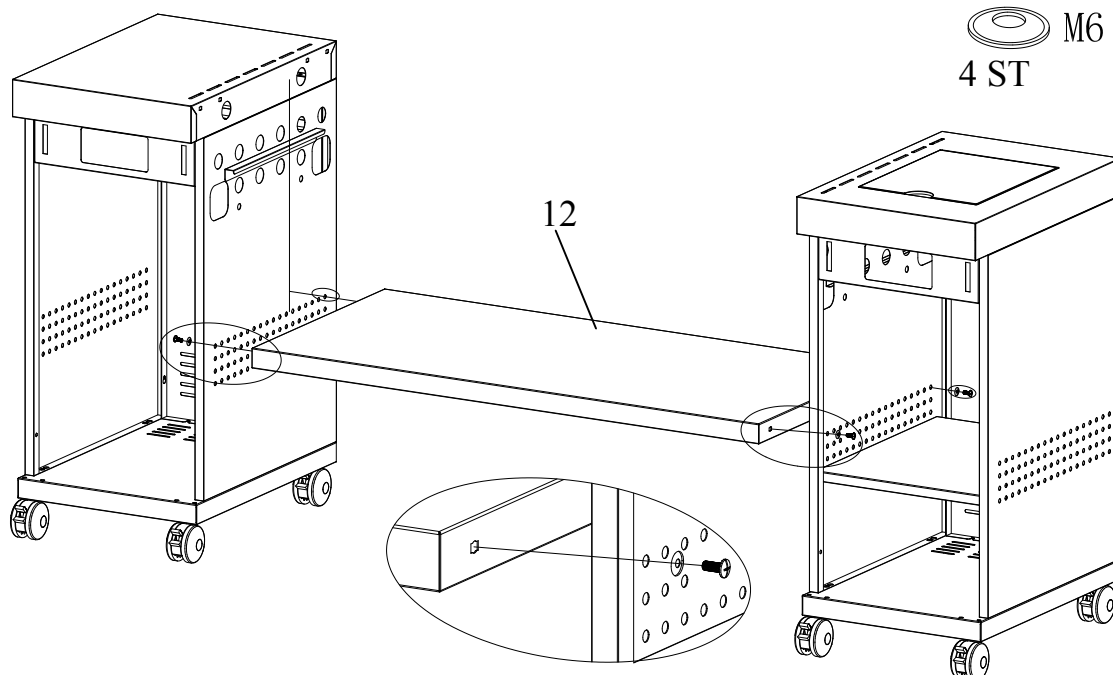
## STEG7

8 ST  
M6×12



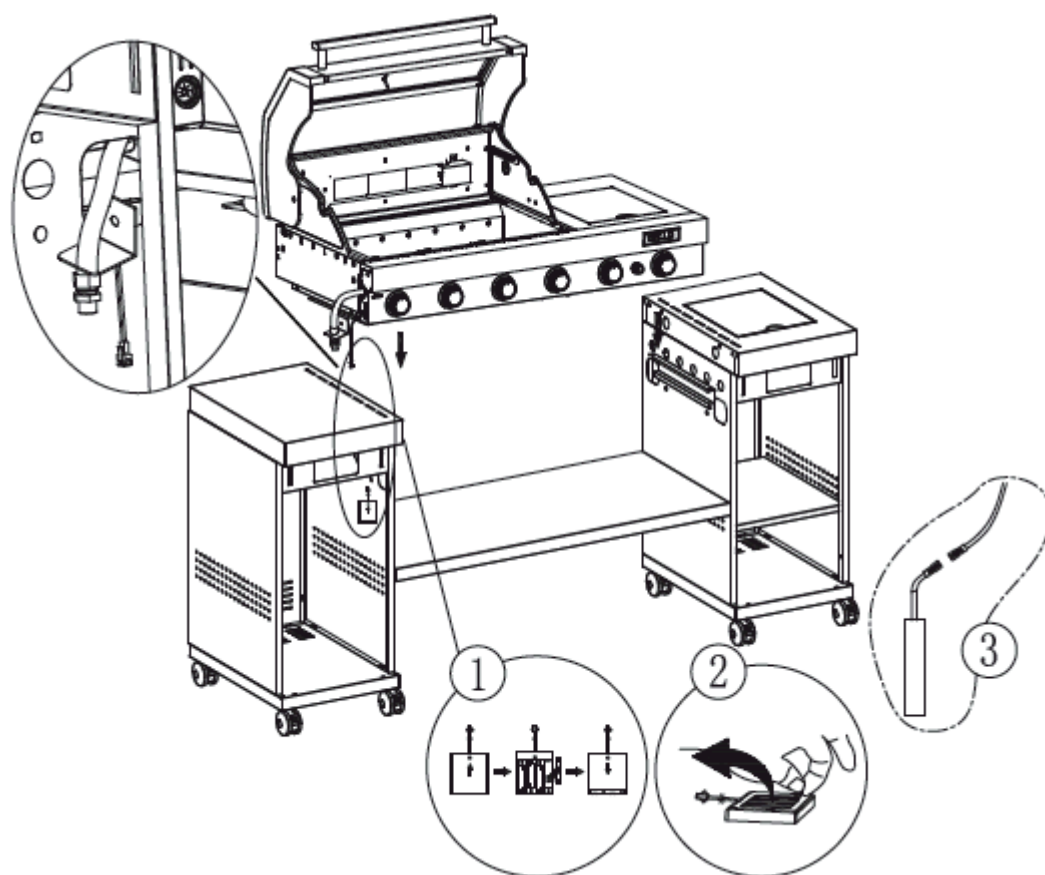
## STEG8

M6×12  
4 ST  
M6  
4 ST



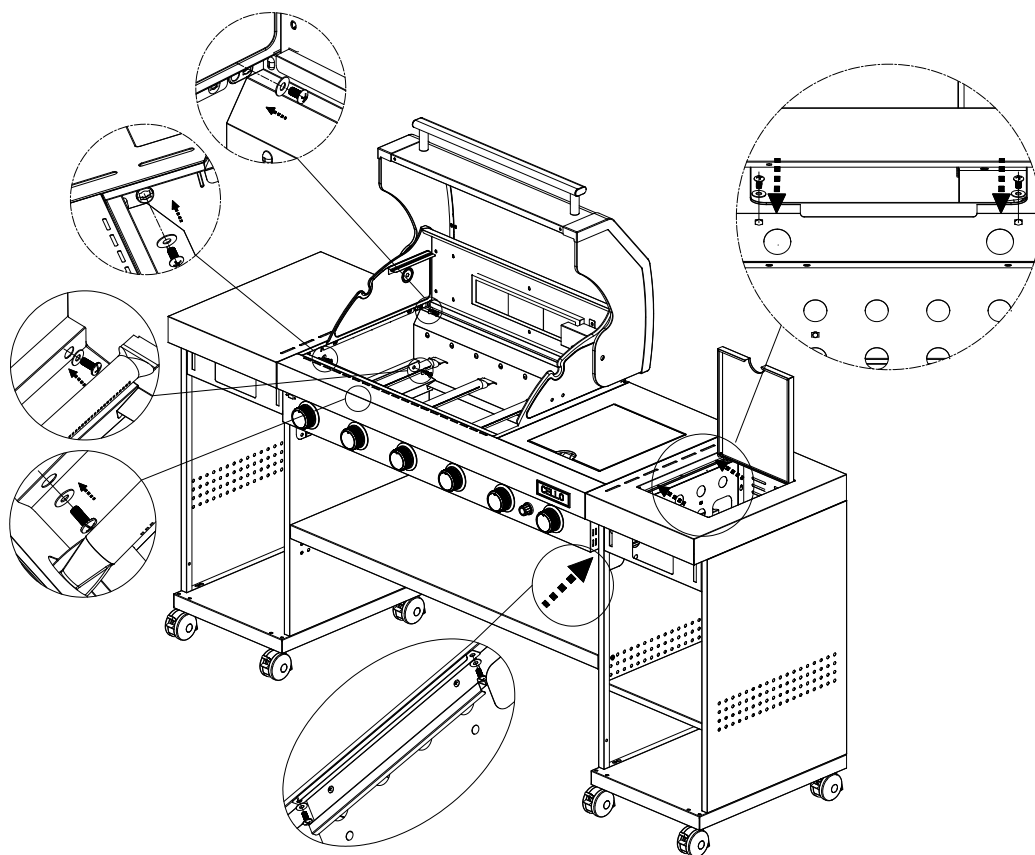
**CELLO**

## STEG9



**CELLO**

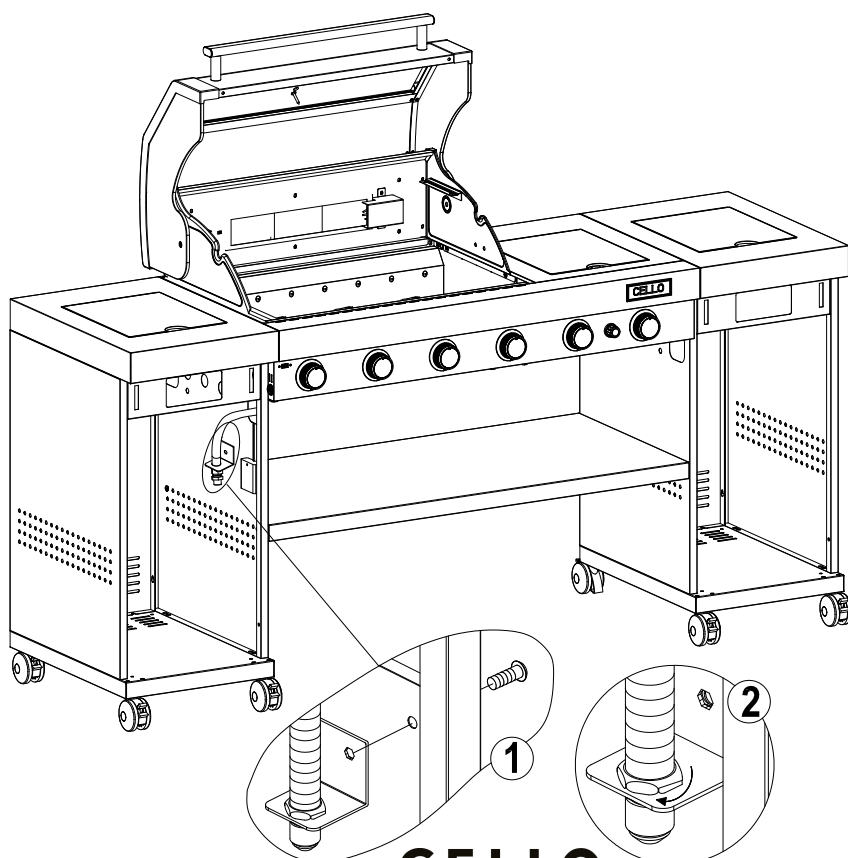
## STEG10



 8 ST  
M6×12

 8 ST  
M6

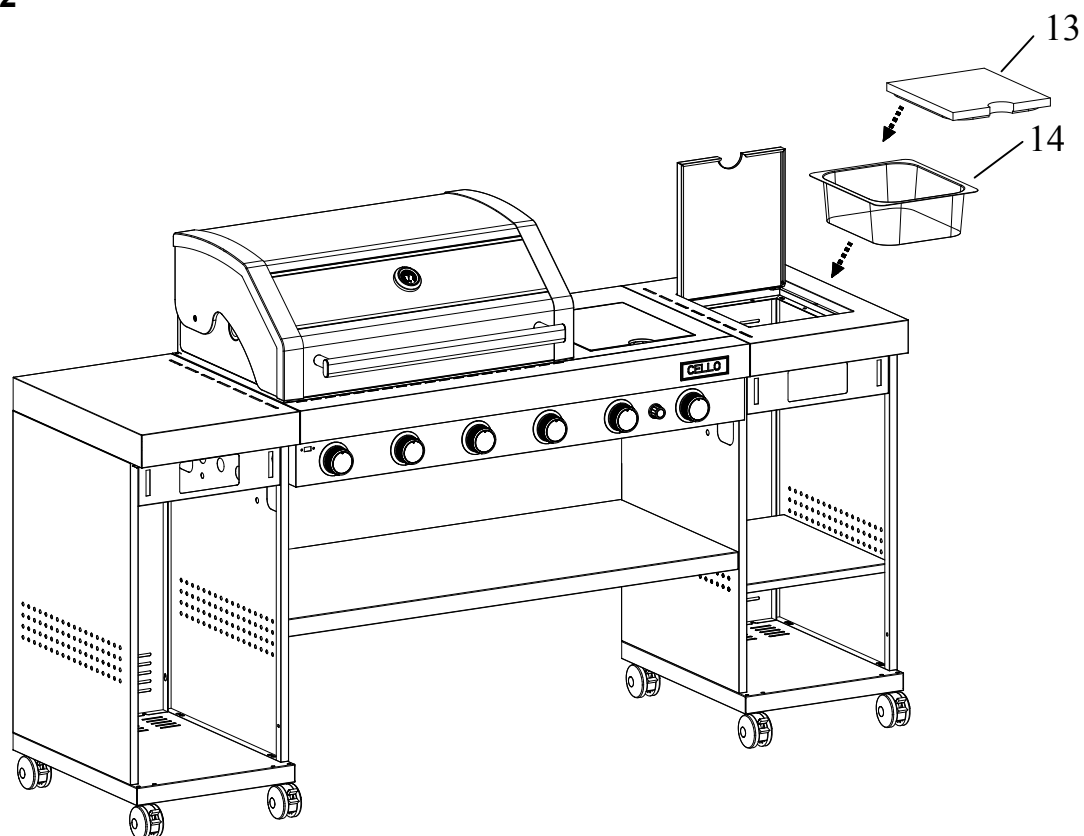
## STEG11



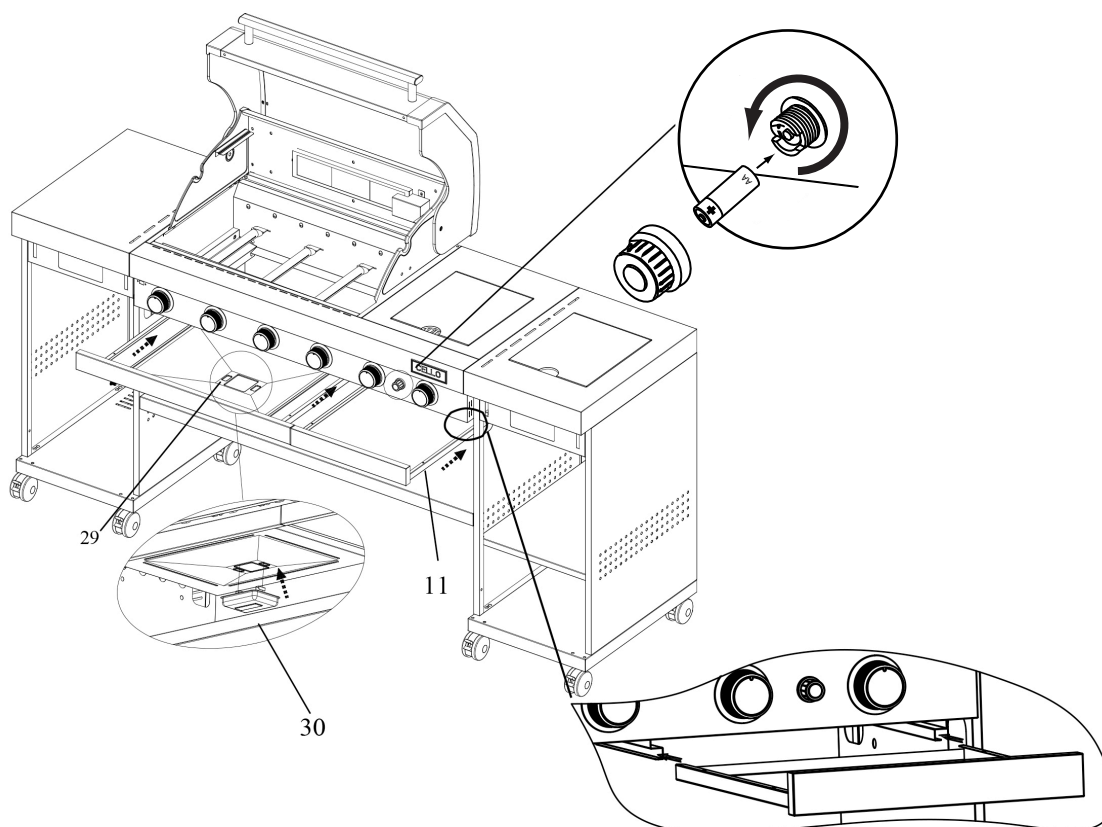
 1 ST  
M4×12

**CELLO**

## STEG12



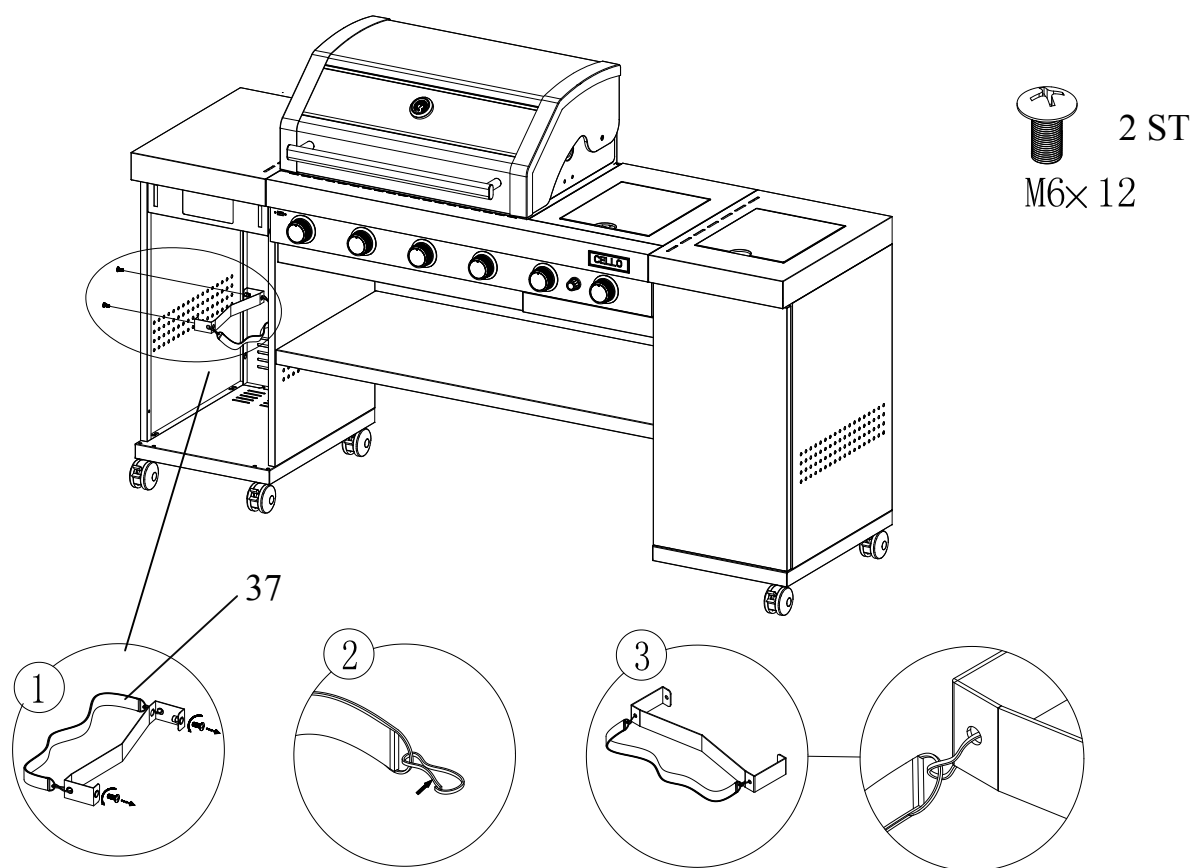
## STEG13



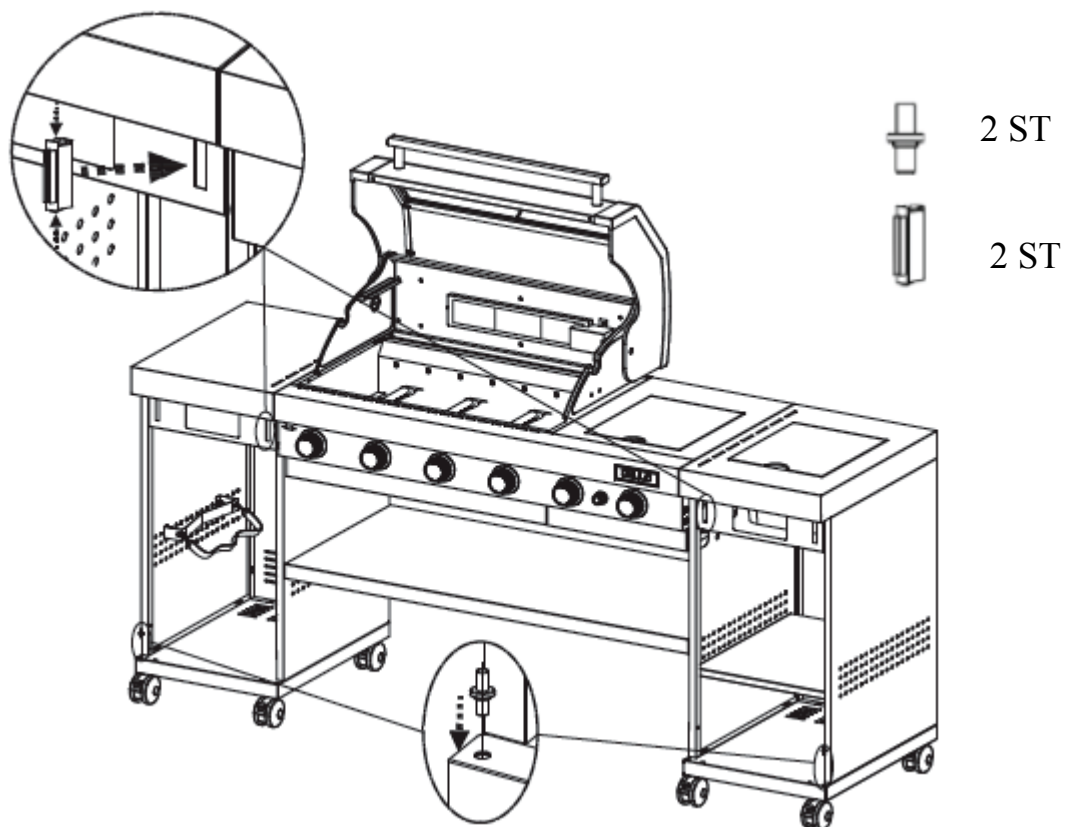
**CELLO**



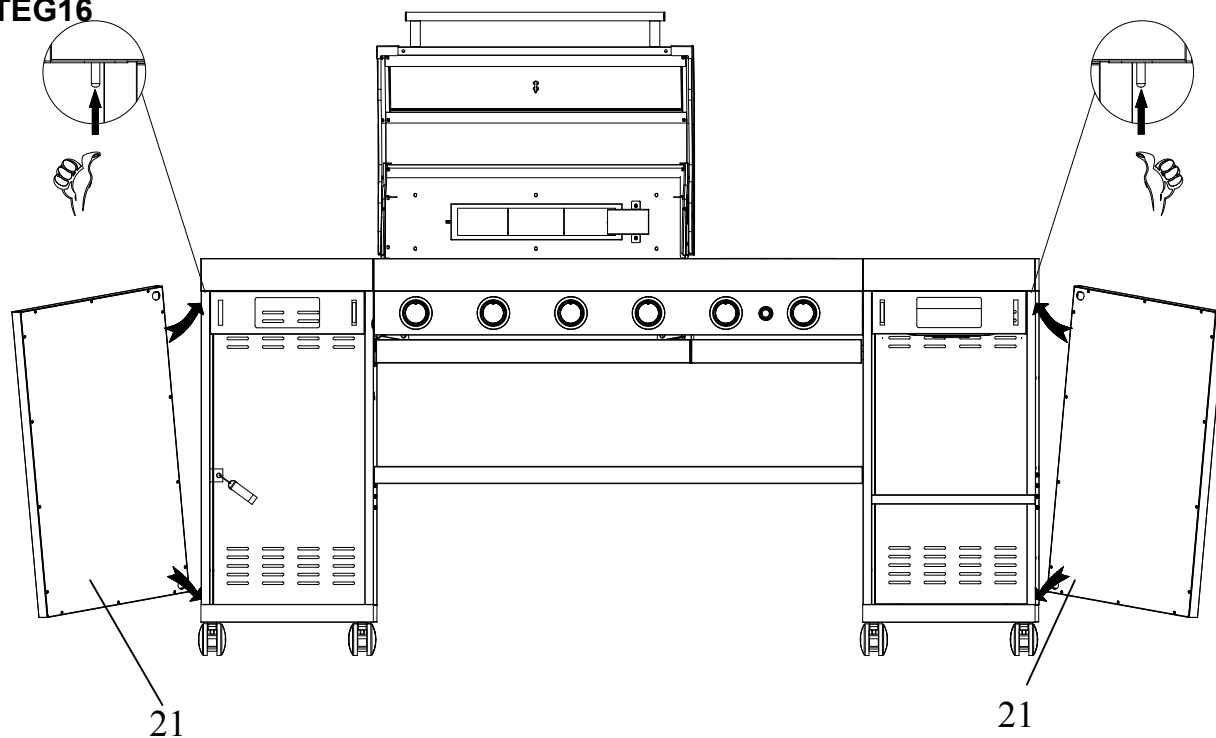
## STEG14



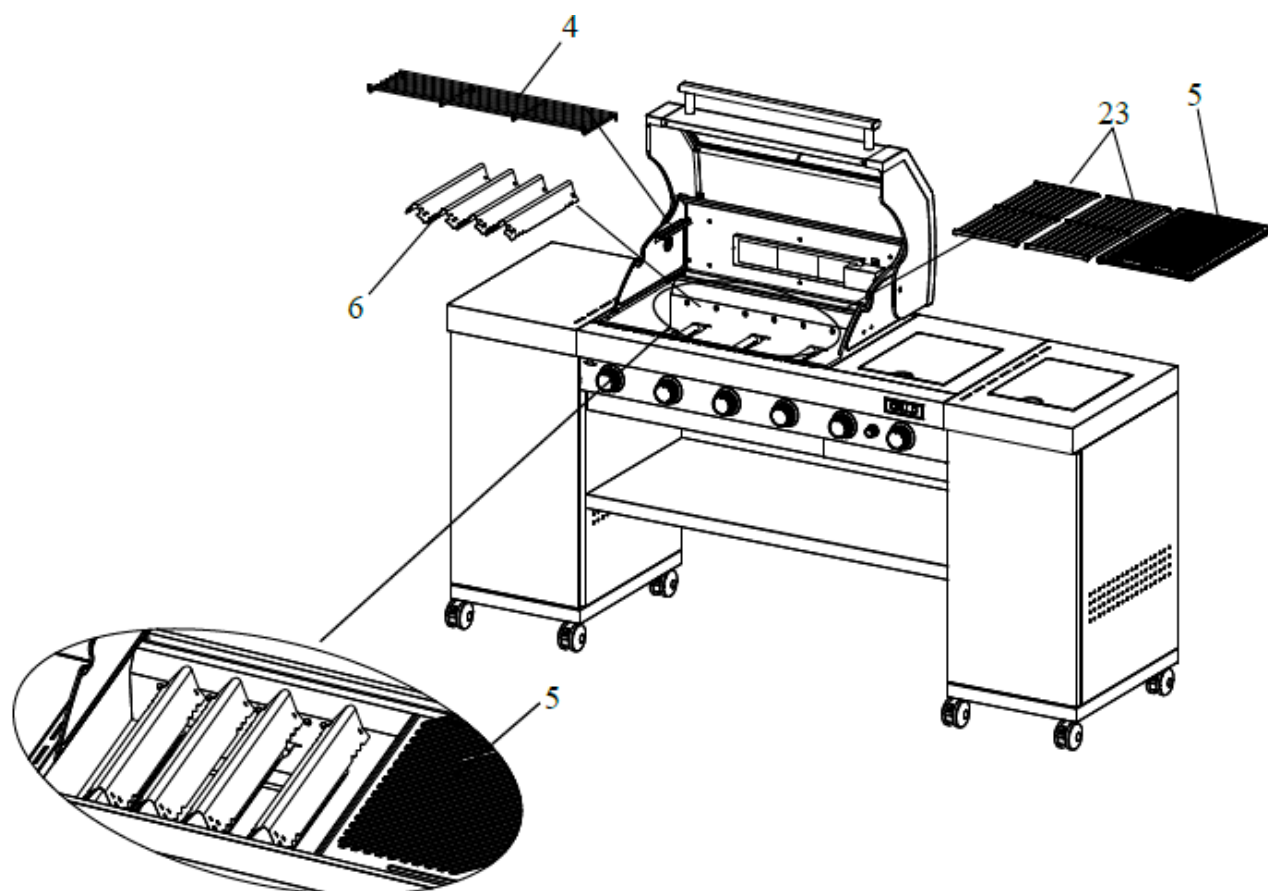
## STEG15



## STEG16



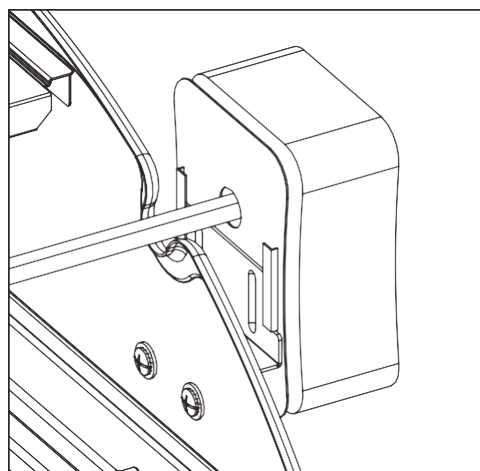
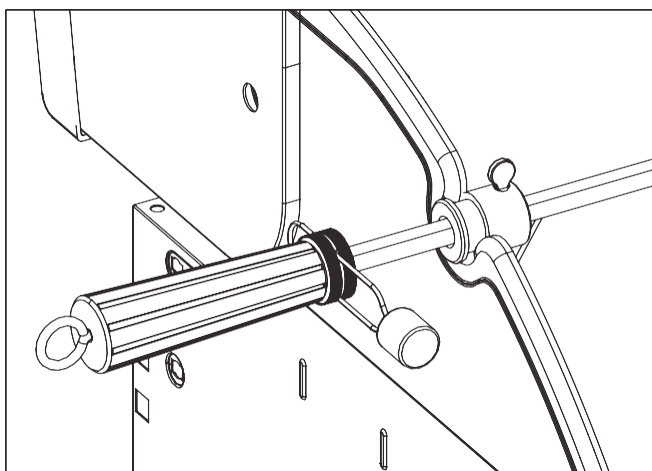
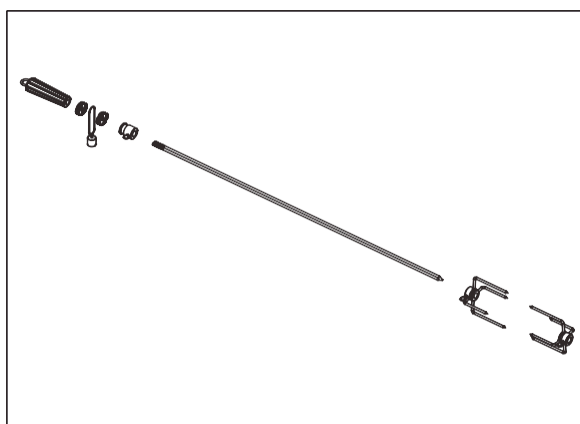
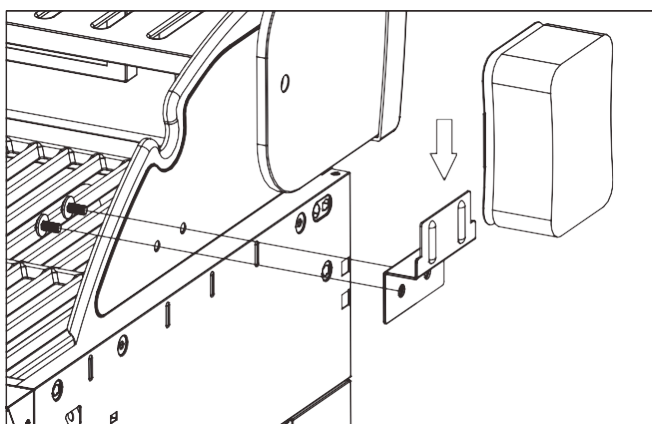
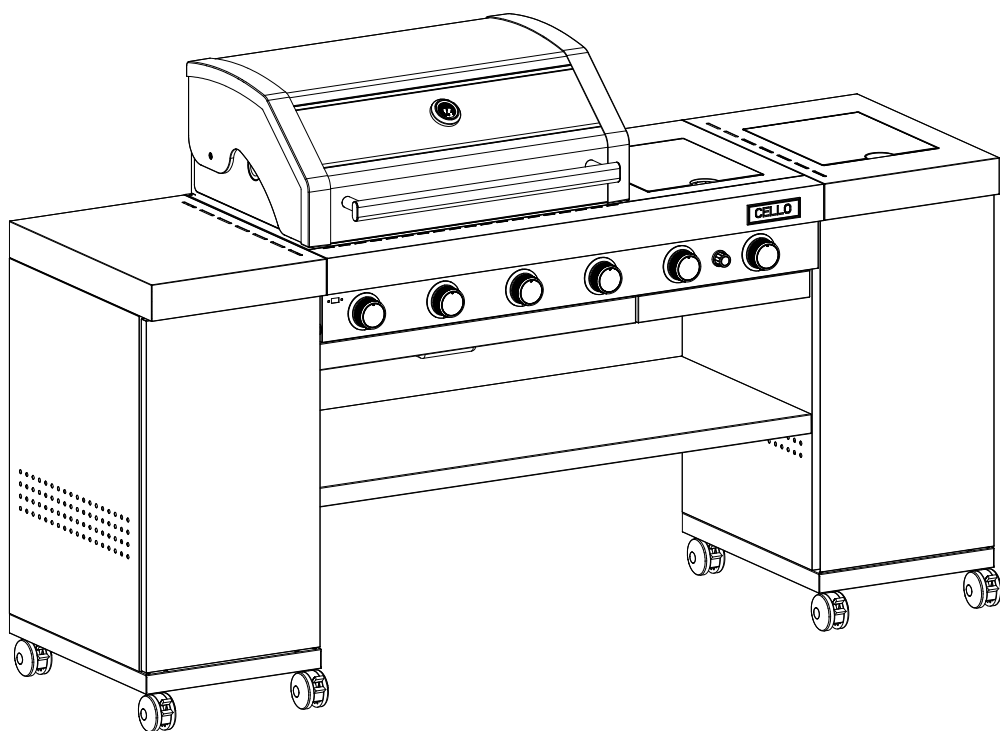
## STEG17



**Varning: Se till att flammkontrollen aldrig placeras under den varma plattan.**

# CELLO

## STEG18



Observera: Grillbarsatsen får inte användas när den infraröda sidobrännaren används.

# CELLO

## 6. Förberedelse

Du behöver en gasolflaska och tryckregulator som motsvarar grillens tryck- och gasklass för att kunna använda grillen. Din återförsäljare ger dig råd när du väljer. Regulatorn måste uppfylla den senaste versionen av standarden EN16129 och nationell lagstiftning.

För att använda denna gasolgrill behöver du köpa en gascylinder som är minst 5 kg och högst 11 kg, en 28–30/37 mbar lågtrycksreglage för flytgas I3P/B(30).

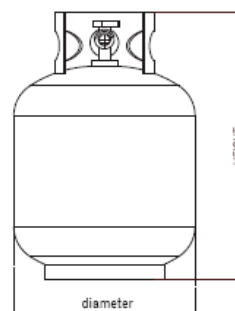
Du kan köpa dem från närmaste gasolåterförsäljare.

Se punkt 9 för ytterligare instruktioner. Rekommenderade procedurer/användningsmetoder: Gasolflaskan ska alltid vara i upprätt läge när den används. Grillen får endast användas med en godkänd slang och reglage.

### Energispartips:

- Minska tiden som locket är öppet.
- Stäng av grillen så fort du är klar med matlagningen.
- Förvärm endast grillen i 10 till 15 minuter.  
(Bortsett från första gången den används)
- Förvärm inte längre än den rekommenderade tiden.
- Använd inte högre inställningar än vad som krävs.

Om slangen och reglaget inte ingår i leveransen får du endast använda slangar och reglage som följer nationella och regionala bestämmelser. Anslut slangen och reglaget till gasolflaskan från grillens högre sida. Kom ihåg att gasolflaskan måste placeras på en säker plats och på avstånd från värmekällor. Gasslangen måste vara en flytgasslang som godkänts i Finland och ha en diameter på 10 mm och en längd på högst 1,2 m.



## 7. Installation

När du köpt din gasolbehållare är du sedan redo att ansluta den till din gasolgrill:

- När gasolbehållaren byts ut ska det utföras på avstånd från antändningskällor.**  
Placera gasolbehållaren bredvid gasolgrillen, inte under den. Kom ihåg att gasolflaskan måste placeras på en säker plats och på avstånd från värmekällor.
- När du är redo att använda gasolgrillen, sätter du reglaget i gasflaskans ventil och drar åt ordentligt. Gasslangen måste vara en flytgasslang som godkänts i Finland och ha en diameter på 10 mm och en längd på högst 1,2 m.



**Varning:** Innan du försöker tända gasolgrillen måste du läsa tändinstruktionerna och varnings- och säkerhetspunkterna.

Kontrollera gasslangen för sprickor, skårar eller slitage innan vare användningsgång. Använd inte gasolgrillen om slangen är skadad på något sätt innan du köpt en ny slang.

När du byter gasolflaska måste du se till att det inte finns några antändningskällor i närheten, som t.ex. eld, brinnande cigaretter, öppen låga etc. Se till att enheten är avstängd.

# CELLO

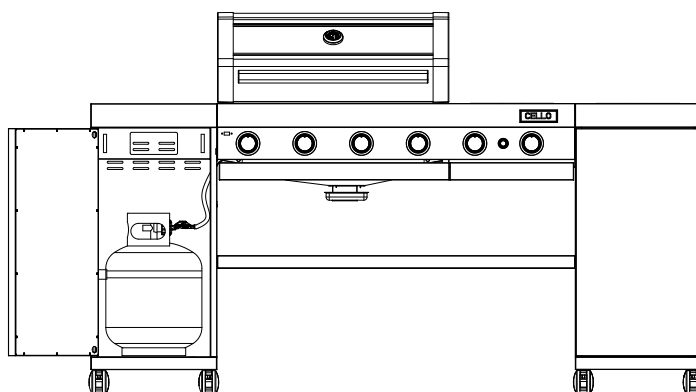
**Se till att slangen inte är vriden** eftersom det kan påverka gasflödet när gasolgrillen används. Slangen får inte heller utsättas för onödiga spänningar och får inte vidröra någon del av gasolgrillen då den kan bli het under användning.

**Välj en flexibel slang vars värmeskydd är högre än 80 °C.**

**Byt gasslang minst vartannat år eller oftare när nationella regelverk kräver det.**

### **Anslutning av gasolflaska**

- Ta bort skyddsplasten från den nya gasolflaskan.
- Ta bort skyddskorken från gasolflaskans ventil för hand. Använd inte verktyg. Lämna korken hängande.
- Kontrollera att den svarta tätningen på flaskans ventil sitter på plats. Anslut tryckreglaget till ventilen.
- Vrid gasolflaskans ventil i öppetläge och tänd gasolgrillen enligt instruktionerna.



**Varning:** När du har anslutit gasolflaskan till grillen måste du testa slangen för läckage med tvålatten.

### **Frånkoppling av gasolflaska**

- Stäng av gasförsörjningen till enheten, bortsett för enheter med två gasolflaskor och en omställningsventil. Vänta tills brännaren och tändlågan har slocknat. För installationer där gasolflaskan har omställningsventil behöver du endast stänga av gasen från den tomma flaskan.
- Sätt tillbaka skyddskorken på den tomma flaskan.

### **ALLMÄNT**

Även om grillens alla gasanslutningar har läckagetestas på fabriken före leverans, måste en fullständig kontroll av gastäthet utföras på installationsplatsen på grund av att eventuella skador kan ha uppstått under transport, eller enheten har utsatts för belastning. Kontrollera anslutningarna och slangen regelbundet för läckage genom att följa nedanstående instruktioner. Om du vid något tillfälle känner lukten av gas ska du omedelbart kontrollera hela systemet för läckage.

### **INNAN TEST**

Se till att allt förpackningsmaterial tagits bort från grillen, inklusive spännbanden.

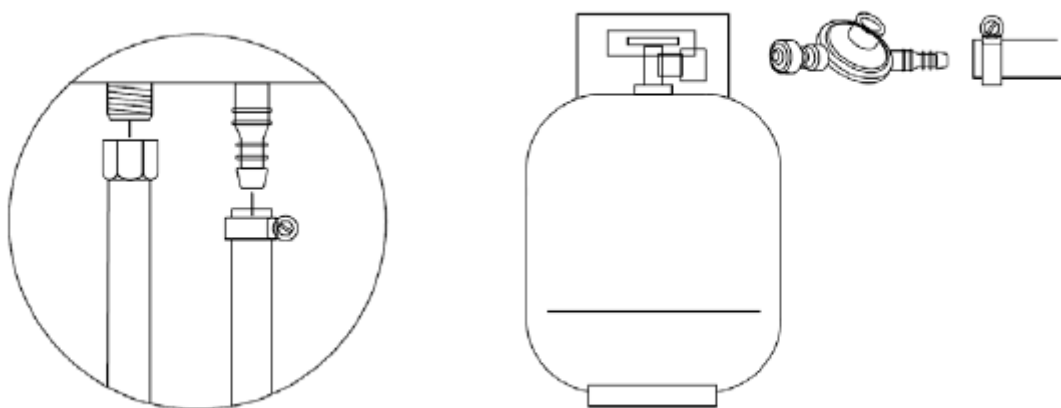
**CELLO**

## RÖK INTE UNDER LÄCKAGETEST. UTFÖR ALDRIG LÄCKAGETEST MED EN ÖPPEN LÅGA.

Blanda en tvållösning med en del flytande tvål och en del vatten. Applicera såplösningen på anslutningarna med en sprayflaska, borste eller trasa. För det inledande läckagetestet bör du se till att gasflaskan är 80 % full.

### TESTET

1. Se till att kontrollventilerna är i läget AV och öppna för gastillförseln.
2. Kontrollera alla anslutningar från tryckregulatorn och ventilerna fram till och inklusive grenröret (röret som går till brännarna). Såpbubblor uppstår vid läckage.
3. Om du upptäcker läckage, stäng omedelbart av gastillförseln och dra åt anslutningen som läcker.
4. Slå på gastillförseln igen och kontrollera.
5. Stäng av gasoltillförseln om gasen fortsätter att läcka.



Anslutning av regulatorslang

Anslutning av gasolflaska och regulatorslang

Använd inte grillen förrän alla anslutningar kontrollerats och inga läckage förekommer.

## KONTROLLERA ALLTID FÖR LÄCKAGE EFTER VARJE BYTE AV GASOLFLASKA

Kontrollera alla anslutningar för läckage innan varje användning. Det är praktiskt att förvara en sprayflaska med såpvatten nära gasförsörjningens avstängningsventil. Spraya alla anslutningar. Bubblor indikerar att läckage förekommer

### 8. Varning och säkerhetspunkter

Läs följande punkter innan gasolgrillen används:

- a) **Läs instruktionerna innan du använder grillen.** Följ monteringsinstruktionerna i denna bruksanvisning. Om instruktionerna inte följs kan det uppstå problem när grillen används.
- b) Grillens delar **kan bli väldigt heta när den används. Se till att små barn inte är i närheten av grillen.** Använd lämpliga skydd vid hantering av varma delar.
- c) I händelse av gasläcka, stäng av gasolförsörjningen från gasflaskan, släck alla öppna

# CELLO

lågor och öppna locket. Om läckaget kvarstår, leta efter eventuella skador, dåliga anslutningar etc. Kontakta omgående din lokala återförsäljare om problemet inte kan lösas.

- d) **Flytta inte gasolgrillen när den används.**
- e) Använd eller förvara inte brandfarliga vätskor eller gaser i närheten när gasolgrillen används.
- f) Denna gasolgrill får endast **användas utomhus**.
- g) Använd inte öppen låga för att kontrollera gasläckor.
- h) Använd inte gasolgrillen om gasläckor förekommer. Stäng av gastillförseln.
- i) Försök inte koppla bort gasolgrillens eller gasregulatorns/gasflaskans kopplingsdel när grillen används.
- j) Var försiktig när du använder gasolgrillen. Lämna aldrig grillen utan uppsikt när den används. Stäng av gasotillförseln vid gasolflaskan efter användning.
- k) Gasolgrillen ska rengöras regelbundet.  
Se till att inte utvidga brännarens eller munstyckets öppningar när du rengör brännaren eller ventiler.
- l) Använd inte grillen i ett garage eller annat slutet område. Enheten **måste också hållas borta från brandfarliga material**. Vi rekommenderar att du håller ett avstånd på åtminstone 0,5 till 1,0 m från brännbara material.
- m) Vi rekommenderar att denna gasolgrill servas av en behörig servicetekniker minst en gång om året. Försök inte underhålla enheten själv.
- n) **Alla modifikationer av enheten kan vara farliga**. Försök inte modifiera huvudkontrollerna på denna gasolgrill, d.v.s. munstycken, ventiler osv.
- o) Låt grillen svalna innan du täcker den med presenningen



**WARNING:** Handtagets svarta område (se bild ovan som referens) blir varmt när gasolgrillen används, **VAR FÖRSIKTIG!** Vidrör inte det svarta området.

Eftersom denna grill inte har någon begränsning för utsläpp av oförbrända gaser, måste denna grill installeras och/eller användas utomhus eller i ett väl ventilerat utrymme.

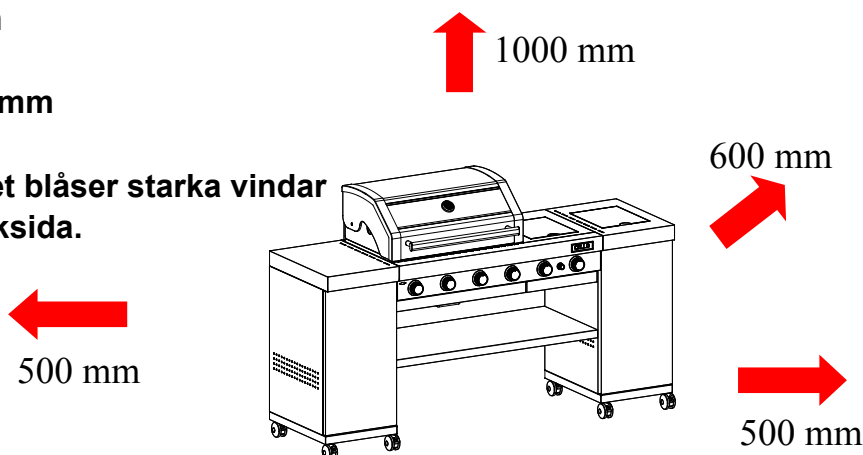
**Vi rekommenderar följande minsta avstånd från brännbara material:**

**CELLO**



**Baksida - 600 mm**  
**Sidor - 500 mm**  
**Ovansida - 1 000 mm**

**Använd inte om det blåser starka vindar genom grillens baksida.**



## 9. Säkerhetsåtgärder

- När anslutningarna har utförts måste du alltid testa anslutningspunkterna för läckage med tvålatten.
- Locket måste alltid vara öppet när brännaren tänds.
- Använd grytlappar och robusta grillverktyg med långa handtag när du grillar mat.
- Var beredd om en olycka eller eldsvåda uppstår. Känn till var första hjälpen-utrustning och brandsläckare finns och hur de används.
- Se till att nätsladdar och gasslangen inte vidrör heta ytor.
- Använd alltid grillen varsamt

## 10. Tändinstruktioner

**Observera:** Locket måste alltid vara öppet när brännaren tänds!

Stå inte med ansiktet direkt ovanför gasolgrillen när den tänds.

Gasolgrillen tänds på följande sätt:

### Ledande gaskontrolltändning:

Kontrollera att alla reglage på gasolgrillen är i läget "AV". För gasolcylindern vid regulatorn till läget "PÅ". Öppna ventilen på gasflaskan. För att öppna gastillförseln och skapa en gnista trycker du ner reglaget (A) och håller det intryckt i detta läge i 3–5 sekunder. Vrid sedan moturs till "HÖG" (B). Tändaren (C) skapar en gnista. Du hör ett "knäppande" ljud från tändaren och ser en orange låga på brännarens vänstra sidan.

Fortsätt att hålla reglaget nertryckt i två sekunder efter du hört det "knäppande" ljudet så att gasflödet når hela vägen ner i brännarslangen (E) varefter grillen tänds.

När en brännare har tänts, tänds de intilliggande brännarna när deras reglage vrids till läget "HÖG".

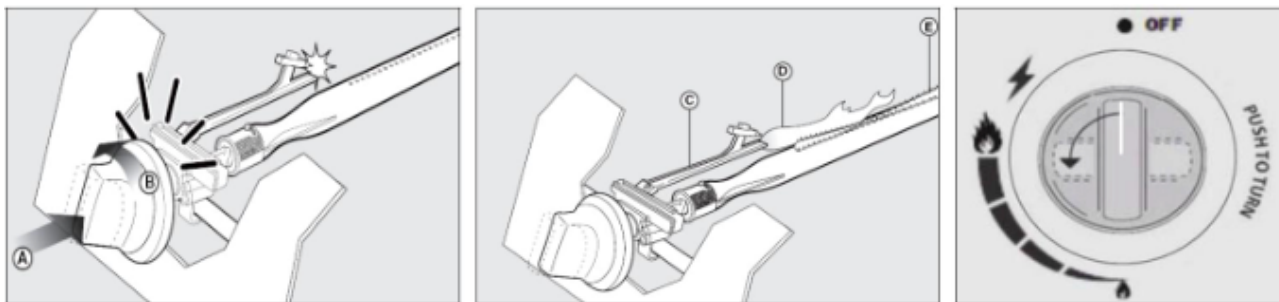
I läget "Hög" ska brännarens orange låga vara åtminstone 12–20 mm hög. Vrid reglaget helt moturs för att minska lågan.

Kontakta din återförsäljare om du har problem att tända gasolgrillen trots att du följt ovanstående steg.



**Varning:** Om brännaren fortfarande inte tänds, vrid du brännarens reglage till "AV" och väntar i 5 minuter för att låta gasolen försvinna innan du testar igen.





## 11. Förvaring

Gasolflaskan måste förvaras utomhus i ett väl ventilerat område och kopplas från gasolgrillen när den inte används. Se till att du befinner dig utomhus och att det inte finns några antändningskällor i närheten när du kopplar bort gasolflaskan från gasolgrillen.

När du använder gasolgrillen första gången efter förvaring måste du först kontrollera om där finns gasläckor. Kontrollera att det inte finns blockeringar i brännaren eller andra delar. Följ även rengöringsinstruktionerna för att se till att gasolgrillen är säker att använda.

Om gasolgrillen förvaras utomhus, bör du kontrollera att det inte finns orenheter under frontpanelen (insekter etc.). Det är viktigt att hålla detta område rent för att säkerställa luftflöde.

## 12. Rengöring

Vi rekommenderar att man underhåller var tredje månad, men det är absolut nödvändigt att underhåll utförs åtminstone en gång om året. Regelbundet underhåll ökar gasolgrillens livslängd.

Gasolgrillen är enkel att rengöra. Följ nedanstående anvisningar.

- Låt brännaren vara i gång 15 till 20 minuter. Fettrester bränns bort från grillen. Se till att grillen svalnat helt innan du fortsätter.
- Tvätta gallren med jämna mellanrum genom att blöta dem och tvätta med tvålatten.
- Tvätta de inre ytorna på grillen med varmt tvålatten. Använd en stålborste, stålull eller en skursvamp för att ta bort envisa fläckar.
- Kontrollera brännaren med jämna mellanrum för att se till att den är fri frånflugor och spindlar. De kan täppa igen gasolsystemet vilket försämrar gasolflödet. Rengör brännarnas venturirör mycket noga för att säkerställa att där inte finns några blockeringar. Vi rekommenderar att du använder piprensare när du rengör venturirören.
- Det är förbjudet att utföra ändringar på gasolgrillen eftersom det kan leda till fara.

## Felsökning

**CELLO**

| Problem                                                                                | Möjlig orsak                               | Lösning                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|
| Brännarna tänds inte med tändsystemet                                                  | Gasflaskan är tom                          | Byt gasflaska till en ny                 |
|                                                                                        | Felaktigt reglage                          | Kontrollera eller byt reglage            |
|                                                                                        | Brännaren är blockerad                     | Rengör brännarna                         |
|                                                                                        | Gasinsprutningar eller -slang är igensatta | Rengör insprutningar och slangen         |
| Låg flamma eller bakslag (brand i brännarslang, väsande eller morrande ljud kan höras) | Blockerade brännare                        | Rengör brännarna                         |
|                                                                                        |                                            |                                          |
|                                                                                        | Gasinsprutningar eller -slang är igensatta | Rengör insprutningar och slangen         |
|                                                                                        | Hård vind                                  | Flytta grillen till en mer skyddad plats |
| Gasolventilens justeringsknapp går inte att vrida                                      | Gasolventilen har fastnat                  | Byt gasolventil                          |

Kontakta din återförsäljare om problemet kvarstår trots att du följt ovanstående instruktioner.

### 13. Säkerhetsråd för gasolgrill

Placera din gasolgrill på en jämn yta, på avstånd från grenar, trästaket eller andra brandfarliga material.

Använd aldrig gasolgrillen inomhus!

Försök inte flytta eller lämna gasolgrillen utan uppsikt när den är tänd.

Se till att barn och husdjur befinner sig på ett säkert avstånd från gasolgrillen.

Förvara en brandsläckare i närheten.

Gasolgrillen blir het vid användning. Använd skyddshandskar när du vidrör handtaget, locket och andra delar.

Se till att grillen är helt kall innan du sätter den i förvaring.

Endast för utomhusbruk!

Läs instruktionerna innan du använder gasolgrillen.

Grillens delar kan bli väldigt heta. Håll små barn borta från grillen!

Flytta inte gasolgrillen när den används.

Stäng av gasotillförseln vid gasolflaskan efter användning.

Det är förbjudet att utföra ändringar på gasolgrillen eftersom det kan leda till fara.

### 14. Sidobrännare

Gör på följande sätt för att få så mycket värme som möjligt med minimal gasolförbrukning:

- När brännaren har tänts, justera lågan efter behov från läget "Maximalt" till "Minimalt".
- Använd kokkärl med lämplig storlek (endast med plan botten) för varje brännare.
- När maten kokar minskar du effekten genom att vrida reglaget (liten flamma).
- Använd alltid ett lock på kokkärlet.
- Kokkärlets rekommenderade storlek Ø 20–24 cm.

### 15. Elektrisk energi

**CELLO**

Produkter som används i 4 x 1,5 V batterier för att tända LED, använd 1 x 1,5 V batteri för att starta den infraröda bakre-/sidobrännaren.

Batterityp: AA 1,5 V för LED-lampan, AAA 1,5 V för den infraröda bakre-/sidobrännaren.

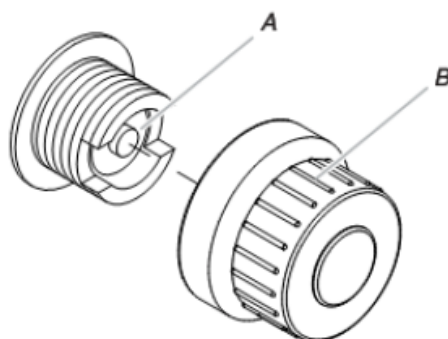
Anmärkningar: Vissa modeller har lampor, vissa har varken lampor eller infraröd bakre-/sidobrännare.

## 16. Byte av batteriet för tändaren

Om tändningen slutar att gnistra ska batteriet bytas ut.

### A. Byt batteriet för tändningen

1. Tändningens knapplock sitter på utsidan av grillens högra sidopanel.
2. Skruva tändningens knapplock moturs för att lossa batteriet från batterifacket.
3. Byt till en nytt Alkaline "AAA"-batteri. Sätt i AAA-batteriet med den negativa sidan först.
4. Skruva fast tändningens knapplock medurs.



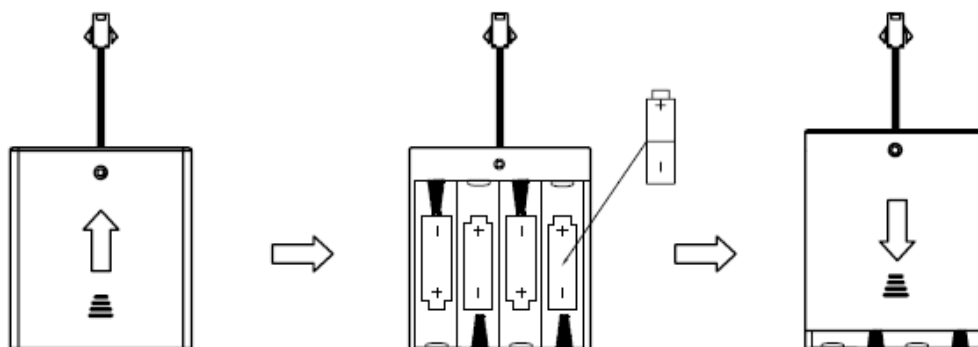
A. "AAA" size battery

B. Igniter cap

Om LED-lampan inte fungerar ska batteriet bytas ut.

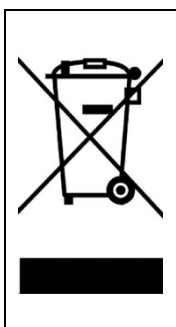
### B. Byta LED-batteriet

1. Öppna luckan och lokalisera batterilådan på vänstra sidan i skåpet.
2. Sätt i 4 st. "AA"-batterier, den positiva och negativa polen på batteriet ska vara samma som polariteten i lådan.
3. Stäng luckan.



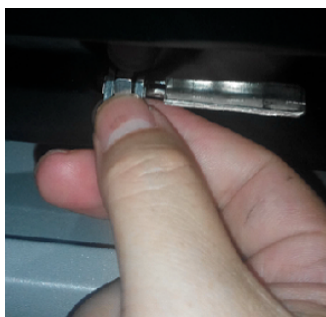
Korrekt avfallshantering av denna produkt

**CELLO**

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>Denna markering indikerar att inom EU ska denna produkt inte kastas med annat hushållsavfall. För att förhindra eventuell skada på miljön eller människors hälsa på grund av okontrollerad avfallshantering, se till att återvinna den ansvarsfullt för att främja en hållbar återanvändning av materiella resurser. Använd retur- och insamlingssystem eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes för att returnera produkten. De kan transportera denna produkt till en miljösäker återvinningsanläggning.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## 17. Byte av huvudbrännare

1. Börja med att ta reda på vilken huvudbrännare som gått sönder. Om det inte är brännaren längst till vänster (om det är brännaren längst till vänster tar du bara bort den), ta bort brännaren längst till höger, ta loss spännfjädern, lyft ut huvudbrännaren och ta bort de mellanliggande delarna.



2. Upprepa steg 1, från höger till vänster sida för att ta bort de mellanliggande delarna tills du kan ta loss den trasiga brännaren.

3. Byt ut den trasiga brännaren och sätt tillbaka delarna i rätt ordningsföljd, från vänster till höger (byt huvudbrännaren direkt om det inte finns mellanliggande delar). Fäst huvudbrännaren med en spännfjäder.



Manufactured for • Valmistuttaja • Tillverkad för • Produsert for • Toodetud • Ražošanas pasūtītājs • Kieno užsakymu pagaminta • Wyprodukowano dla • Kesko Corporation Group Companies, Kesko Oyj PL 50, 00016 Kesko © Kesko 2018.  
Made in China.

# CELLO